中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：（一）七二零六二七 七二三四九二
營業廣告部：（一）七二九三零七 七三零七零八
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七三式二
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二式五四九五 二式一式三八

電報掛號二零七五 郵箱六二二號
今日出紙三張半每份式毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一九五一四號

共軍突破崑嵩防綫 佔領機場附近陣地

美機大規模戰術性空襲市郊共軍

【西貢二十八日合衆國際社電】政府軍發言人說：大規模的戰術性空襲，於今日攻擊一支距離崑嵩市以北不到一哩的一百名共軍部隊，而政府軍於稍後報告發現了七十具共軍屍體。

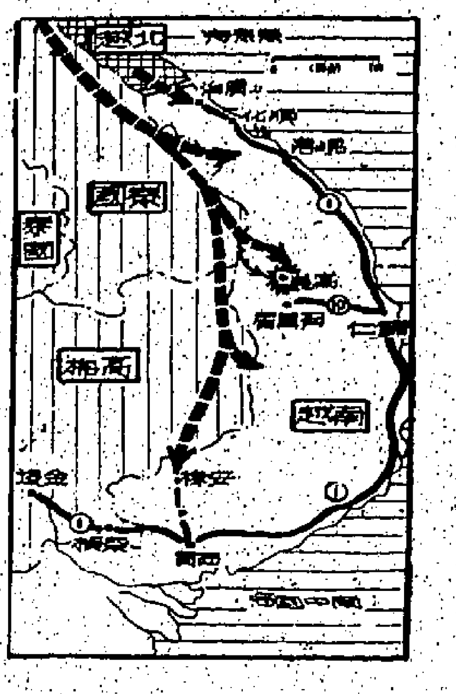
在中央高地省府崑嵩市內，於星期四日從北面攻進該市的北越士兵，正堅守分散在一間學校，一所孤兒院和兩處軍事設施。

該所孤兒院約位於崑嵩市的中心，該市距離西貢東北二百六十哩。

戰地的報告說：另外的兩營共軍（一千人）正從南面向着崑嵩市推進，以進行一項新的鉗形攻勢。

根據美軍司令部所說：機師們在投彈之後，卽看見大火和濃煙上昇。

【西貢廿八日法新社電】北越軍今日突破崑嵩北方防綫，佔領市中機場附近陣地。



由東北方通入市中共軍，出其不意突擊南越守軍。佔領南越第廿三坦克師的指揮部，及其週圍之屋宇，此等屋宇過去四十八小時實際已闃無人。

今日市北方，東北方及東南方均有戰事，北越軍以住屋爲陣地，南越軍直升機發射火箭還擊。

【百里居廿八日美聯社電】今日黎明，北越軍發動新攻勢，衝入崑嵩北部地區，深入至距該市機場五百碼。

百里居的南越軍發言人稱，北越步兵攻入南越裝甲騎兵隊營地，該處係過去數日間惡戰所在。

戰事進入第四天之際，北越軍握守三個戰略陣地，過市北遠至接近崑嵩市中心南越之重要防衛陣地。

共軍除深入至南越裝甲騎兵隊營地外，尚堅守西半哩的前南越軍總部地區，及橫過第十四號公路東西半哩的地區。

今晨的進攻，係北越軍進至握守機場南方陣地，另一部北越軍相距僅半哩，在以前的進攻中，北越軍曾被驅退數百碼。

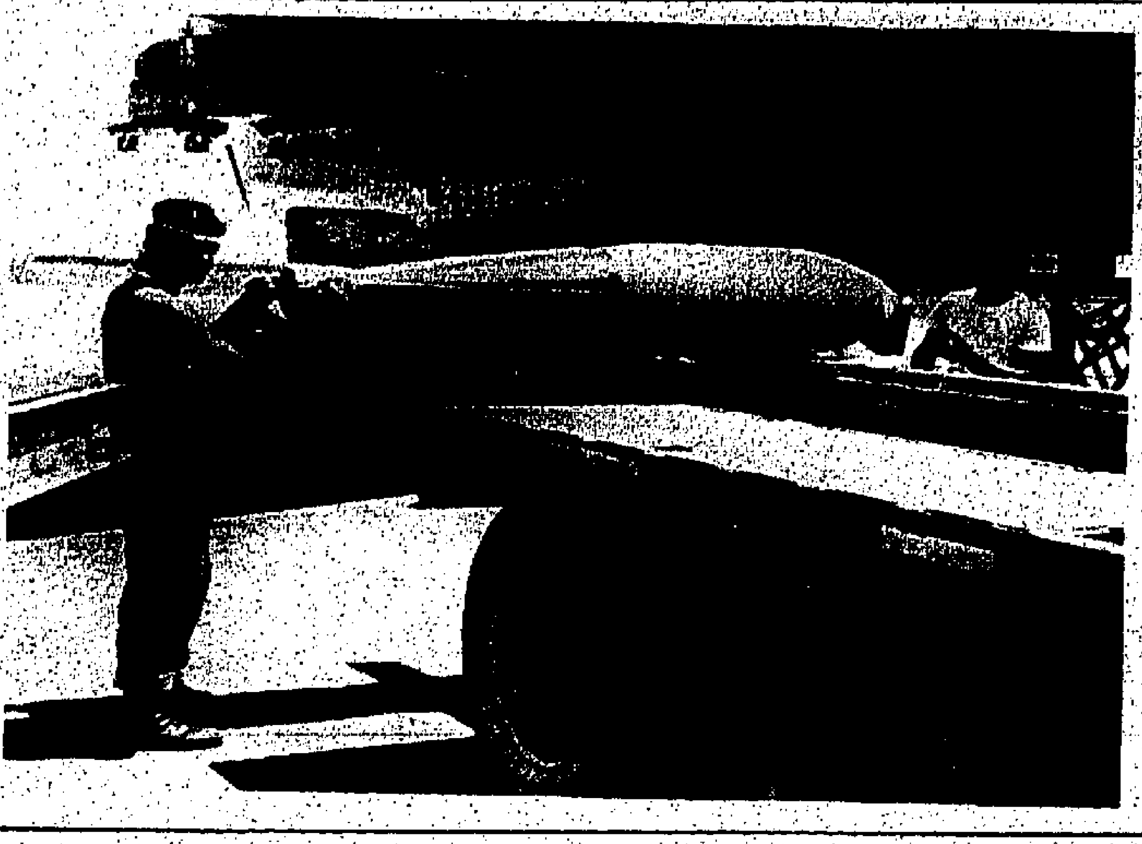
南越發言人稱，昨日的作戰中，擊斃北越軍一百九十五人，南越軍死廿六人，傷一百零四人。

【南越，百里居二十八日路透社電】崑嵩市內的激烈戰鬥，據報於今日已連續第四天，數百名的難民拚命的爭乘直升機離開該市。

來自距離此間以北約二十五哩崑嵩的戰地報告說：北越軍握守在該市的東部和東南部的樓宇及建築物內，而在每一個晚上都有更多的共軍滲進該市。

除了西部地區之外，該市的其他部分據報都有輕微的戰鬥發生，西區的情況據說是很正常，但運入物資供應的直升機却受到急欲離開此間前往百里居的驚恐的平民羣擁。

軍方人士說：共軍的追擊砲彈和火箭，於今日零星地攻擊該市，當時，美軍和南越飛機，正向郊區和佔領地區作報復性的轟炸。



巨機準備出擊：關島美軍機員們，準備將最後的一枚一千磅炸彈，在一架B五二轟炸機起飛前往轟炸北越之前，裝於該機上。（合衆國際社圖片）

美機閃電攻擊 河內附近軍營

【西貢二十八日法新社電】美軍的戰鬥轟炸機閃電攻擊在新西附近的一個龐大的北越軍營，美軍突擊隊於十八個月前曾在該處進行了一次無結果的企圖拯救美軍戰俘的行動。

美國空軍幽靈式機的機師報告：已用炸彈直接命中該個位於河內以西二十哩的軍營和鄰近的一個物資供應貯藏庫。

共軍砲轟德成縣 南越突擊隊馳援

【西貢廿八日路透社電】共軍砲手於今日砲轟西貢以東三十七哩的德成，這是當共軍向該市發動一次地面攻擊之前發生的。

軍方人士說：於早上當共軍圍企圖襲擊該個縣指揮所時，約有五百發砲彈擊中該城。

軍方人士說：一團南越突擊隊已馳赴該區，以援助該處的南越步兵和民兵。

共軍於昨日向該市發射追擊砲彈，並用爆炸品和催淚性彈射擊該地區。

北愛首府基督教徒 發動遊行設障礙物

【貝爾發斯特廿八日美聯社電】一萬五千名激進的基督教徒週六晚在貝爾發斯特發動遊行，藉以顯示力量。其後，他們又故意設防障，企圖觸發英軍闖入共和軍據點。不過，軍方形容該等防障爲「象徵式之抵抗」，因此不會採取行動將其拆下。

基督教徒在過去三個週末，皆封鎖首都若干地區，並計劃繼續進行該項運動，至英軍摧毀共和軍防障爲止。軍方預料該等基督教徒將在午夜清除其中兩區的障礙物。

圖片說明：數千名好戰的新教徒，於五月二十七日穿着軍服和戴上黑面罩，在伯爾法斯特的中心區遊行，抗議北愛爾蘭對愛爾蘭共和軍設立禁區。（合衆國際社無綫電傳眞）

「佛學雙周刊」・刊第三版

出發日期：六月三、十、十七、廿四日 七月八、十五、廿二、廿九日
代售各地廉價機票，附設電子影印機服務
代辦台灣出入境証（持有入台證特價優待）
地址：香港德輔道中五十一號美昌人壽大厦四〇四室（電梯按4字） 自備新型冷氣旅遊巴士
電話：H232073—4 H246606

一、大阪—京都—富士山—熱海—東京—日光（九天）
二、九州—鹿兒島—別府—大阪—富士山—東京（12天）
三、暑期特價 九州、本州超級豪華十天觀光 HK2950
六月三日，十日，十七日，廿四日。
七月八日，十七日，廿二日，廿六日，廿九日
八月一日，五日，九日，十二日，十五日，十九日
六月十三日
七月廿一日
八月五日，九月廿三日，十月十六日，十一月十八日
香港德輔道中萬宜大厦六二二室（按六字） 電話H222568 H233479
九龍尖沙咀碼頭星光行九〇九室（按九字） 電話K677491 K677668

（九天）
出發日期：八月十五日，八月廿九日
（七天）
出發日期：六月十七日，七月廿二日，八月九日，八月十九日、
（九天）
出發日期：六月三日，六月十七日，七月一日，七月十六日，廿二日、三十日．八月五日，十二日，十九日，廿六日名額有限報名從速以免向隅

總社：九龍旺角西洋菜街5號
電話：K316252 K308513 K319651 K847584 K844790
分社：香港中環德輔道中116號
電話：H447173 H447174 H431286 H431287 H431288

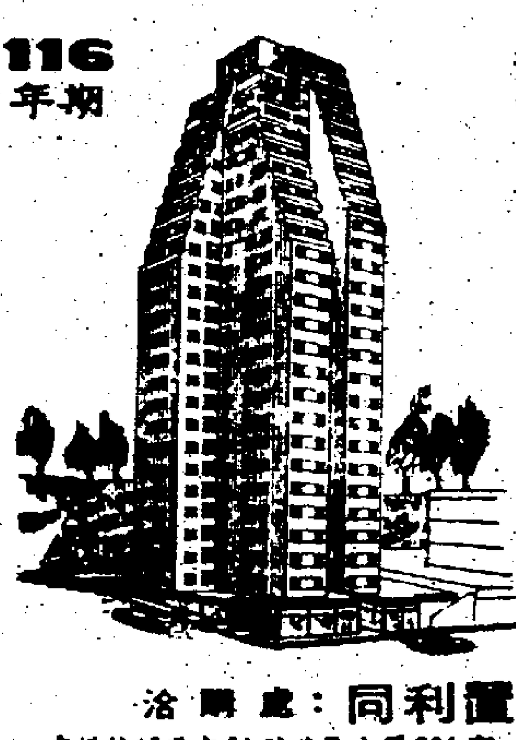
印尼 越南 星馬泰 日本 美國 加拿大
英國 南美 歐 州 特快簽證手續

本報因已改用最新柯式機印刷，原有輪轉印報機之附屬機器（壓版機一部，烘版機一部，鑄版機兩部，車版機四部，刮版機兩部），均擬廉價急售，有意承購者請函本報經理部洽商
工商日報有限公司啓

東南亞版創刊號
在本港隆重出版
瓊瑤主編
連載瓊瑤新作海鷗飛處・次刊定司馬中原中篇野廟的故事・老夫子漫畫等幽默圖文・三蘇等執筆的十大專欄・有獎猜謎・精印二十頁七彩藝術之頁・全書將三百頁

出發日期：六月廿日・七月八日。七月廿六日。八月五日。十五日。廿日。九月五日特價：$二〇〇—
出發日期：六月五日・七月十七日・八月十日 特價：式千四百伍拾元
出發日期：六月七日・廿七日・七月十四日・廿四日・八月五日 特價：二千六百元
出發日期：六月廿五・七月五・十五日・八月五日 特價：三千元
出發日期：六月十日・廿五日・七月八日・十七日・廿七日（旅費另計）
八月十日・十五・廿六日・收費：$1,400—
（歡迎持證參加）
全程十一天HK$1,400—
出發：七月廿日（五月卅日截止報名）
八月五日（六月十五日截止報名）
出發日期：六月廿四日・七月十七・廿九・八月十・廿一 特價：$1,550—
（簡章備索）
地址：九龍彌敦道八十壹號喜利大廈十四樓（電梯按13字）
電話：K六七壹四七三、K六七三九三二

北角繼園台九至十號（繼園道及丹拿街轉角）
分層出售
分期付款



地點高尚・面海向南
兩梯四伙・戶戶單邊
環境清靜・交通便利
材料上乘・管理完善
預售九折特价優待
售出過半
欲購從速
詳細說明書 電索即寄
洽購處：同利置業有限公司
香港德輔道中51號共昌大厦801室 電話：H-253962，H-247800
地盤辦事處電話：H.702047

台灣物產價廉物美
請到尖沙咀東英大厦、灣仔莊士敦道東生大厦、北角英皇道、旺角荔枝角道台灣民生物產有限公司參觀選購

劃時代產品：太空電話秘書32型
電約示範 專人趨洽
NT-214133
香港電話自動錄音公司
歡迎出口商垂詢

逢週六出發
食宿遊覽往返一齊祇收HK$1,450.
七月八日・廿二日 準時出發
食宿遊覽來回機票在內祇收HK$1,280.
出發日期：七月五日・十二日・廿六日・
食宿遊覽來回機票在內特價HK$1,168.
代辦台・泰・馬・菲各地入出境簽証快捷穩妥
九龍尖沙咀北京道69號環球商業大廈1101室
電話：K,675360 K,676768 K,676823 K,676498

台灣 旅行團
拾壹天$1490 7月29日8月10日8月19日出發
電話：K880157
九龍彌敦道557號五樓C座
電話：H231511
香港中環廖創興大廈1509室
電話：H430262，432916
香港上環孖沙街四號四樓
台北市青島西路三號地下

應教育界需求舉辦暑期特價旅行團
經大阪，神戶，京都，奈良，珍珠島，名古屋，富士山，箱根，鎌倉，日光，東京十四城市及名勝
經曼谷，檳城，太平，怡保，吉隆坡，馬六甲，星加坡八大城市。
報名處：香港皇后大道中33號萬邦行806室（皇后戲院右鄰）
電話：H253611，234931，251389，251380

尼布今作最後談判
會後發表聯合公報
有關租借法案債務大致獲妥協

【莫斯科二十八日法新社電】一位蘇俄人士今日說：尼克遜總統及蘇俄總書記布里什紐夫，將於明日舉行最後一次高峯會談，談判在上星期會議中仍未提及的各項問題。

這次在尼氏在莫斯科停留的最後一日所舉行的會議，預料純然是一次重覆上星期中已談過的問題。是次會議將由當地時間上午十時至下午一時（格林威治時間上午七時至上午十時）。同時，一項有關尼氏的歷時九日訪問的官方公報，預料會在是次會談結束後發表。

【莫斯科二十八日美聯社電】消息人士星期日說：美、俄兩國談判代表，正趨向達成一項有關解決蘇俄在第二次世界大戰期間的租借法案債務問題的協議。

該項由美國提出的債項，一向是美、蘇兩國促進關係途中的絆腳石。

該等人士又稱：他們對該項債項，是否能在尼克遜在星期一日結束其高峯會談之前獲致解決，感到懷疑。又說：談判將在未來數星期內繼續進行。

尼氏與蘇俄領袖，已在星期四日放棄在高峯會議中所着手進行的一項有關涉及廣泛貿易的努力，改而一致主張設立一個聯合委員會，以協同進行未來會談。

這個聯合委員會的工作，曾在蘇俄總理柯錫金及美國務卿羅傑士在星期日的一次歷時一小時的會談中提及，陪同與會者有蘇俄對外貿易部長柏托里菲夫及尼克遜的高級白宮經濟顧問法蘭里根。

今日據悉：尼氏在星期六日遊覽列寧格勒之際，柏、法兩人曾舉行會談。

該委會將在本年七月，討論貿易問題，出席者有柏托里菲夫，及率領該兩個代表團的美商業部長畢德遜。

法蘭里根說：他們的首要工作，是擬出一項貿易協定。

【莫斯科二十八日合衆國際社電】美國人士今日稱：美國及蘇俄，業已對蘇俄在償付其第二次大戰期間內的租借法案債務，獲得妥協，但對利息問題的爭執，使雙方仍未能達成最後的妥協。

該等人士又稱：蘇俄將在其所欠下的一百一十億美元債額中，付還美國約五億美元，而美國則要求蘇俄付還八億美元，蘇俄則提出減少三億美元的對案。

莫斯科並要求以兩厘利息分五十年攤還該項債務。但美國則要求以五厘計算。

他們又重申說：該項債務之解決，將是美國國會給予蘇俄以一種最優先國家貿易地位及延長其長期發展貸款期限的一項重要條件。

白宮人士又稱：美國務卿羅傑士及蘇俄總理柯錫金，今早在柯氏辦公廳內舉行一小時會談，討論雙方貿易及經濟關係問題。

圖片說明：尼克遜總統於五月二十七日接受蘇俄機師所送的接載他前往列寧格勒的ＩＬ—六二型飛機的模型，尼氏告訴記者和機上人員，他將會把該個模型放置在總統博物館內。蘇俄主席波德哥尼則站在右方。（合衆國際社無綫電傳眞）

希望俄人了解美國
尼克遜在俄京
發表電視廣播

【莫斯科二十八日路透社電】尼克遜總統將於今晚向蘇俄人民發表十五分鐘的電視廣播，告知他們蘇俄人民應該怎樣了解美國，以及美國人的希望。

是次電視廣播（莫斯科時間下午八時卅分，格林威治時間下午五時三十分，香港時間星期一上午二時三十分），亦將由美國三家主要的電視公司實地轉播。

但尼氏將不向美國人民致詞。

尼氏一星期前啓程前來莫斯科，與克宮領袖舉行高峯會議之前曾說：他此行目的在乎向蘇俄人民解釋他認爲蘇俄人民在了解美國及美國的希望方面所需要做到的事。

這是尼氏自一九五九年以美副總統訪問此間以來的第二次在蘇俄電視中發表演說。當年，他曾向蘇俄人民演說了卅分鐘，當時他的講題包括蘇俄軍火擴展及美國生活水準。

消息靈通人士稱：尼氏今日將把大部分時間整理其演講是隨着他上星期與蘇俄總書記布里什紐夫簽署限制核子武器的歷史性的協定後作出的一位白宮發言人稱：尼氏今日將不打算與蘇俄領袖舉行更多會談。但美國官員說：尼氏在明日前往烏克芝首都基輔之前，可能會簽署另一協定，但他們並無提及該項協定之內容。

【莫斯科二十八日路透社電】尼克遜總統和他的夫人於今日參加在莫斯科唯一的浸信會教堂舉行的一次主日禮拜。保安措施是非常嚴格的，而通往教堂的靜寂街道，在尼克遜抵達之前，已被警察封鎖。

尼克遜乘坐一輛懸有美國旗的總統座駕車前往教堂，他倆受到牧師拜察哥夫致辭歡迎。

保安人員混在約五百名的會衆中，而約有三百名貌似崇拜者則被迫在教堂外面的雨中等待。

尼氏在該座名爲「福音堂」的教堂內逗留了約二十五分鐘，他於講道後不久便離去。

尼克遜週三訪波蘭
所談問題無關痛癢
雙方祇各自爭取政治本錢

【華沙二十八日路透社電】尼克遜總統本星期訪問華沙，似乎與雙邊問題的關係無多，而與行將來臨的美國大選及波蘭在東歐聲譽的關係較大。

以上是此間官員及外交人士，在尼氏結束其莫斯科的高峯會談而將在星期三及星期四日訪問華沙的看法。

波蘭政府所關心的一項雙邊問題，是擴大與美國的貿易。官方人士稱：對諸如歐洲安全會議等重要問題的決定，是屬於華盛頓及莫斯科間的事。

波共領袖吉爾勒克的有效能的政權，業已擬就一項改革該國落後經濟的長期計劃。吉氏是在十八個月前的一次暴動後上台的。

該項計劃的一項重要事項，就是採用現代的西方技術，尤以美國的技術爲然。同時，向西方國家擴大輸出。

目前，由政府控制的報章，對尼氏此行，報導不多。

國內目前所發出的一些評論（尤其是由共黨的主要周刊「政治周刊」所發出的）強調促進該國與美國貿易的重要性，同時指出：尼氏此行，主旨在於爭取數百萬波裔美人的票數。

南越傷兵車隊 安祿附近遇伏

【西貢廿八日合衆國際社電】軍事發言人說：一隊四十七架裝甲運兵車企圖由安祿附近政府陣地撤出傷兵，遭共軍襲擊及地雷陣地截爲兩段。

軍事人員稱他們遭遇了惡運。

他在接到的消息中稱，車隊滿載安祿南一哩被阻救兵的南越傷兵。自四月五日以來安祿即被圍攻。

星期四日晨裝甲運兵車南向新街前進時，五架車遭襲擊所毀。

車隊退出十三號公路時，又誤入地雷陣地，再毀裝甲車六部，另五架則因機械發生故障，故被南越軍所毀。

發言人稱：此次共損失裝甲車廿三部，死四十二人，傷一百五十九人。

馬立克訪巴基斯坦強調
印尼繼續調停
巴孟之間糾紛

【喀拉蚩廿八日路透社電】印尼外長馬立克今日在此間說，印尼的建議調停巴基斯坦與孟加拉的糾紛，「仍繼續進行」。

馬立克率領印尼代表團，參加明天在伊斯蘭馬巴舉行有關印尼—巴基斯坦經濟文化合作，部長級理事會會議。他由耶加達飛抵此間時向記者發表上項談話。

馬立克答覆另一問題說，關於印尼總統蘇哈圖與巴基斯坦總統布托會晤，現尚未有此項計劃，雖然他們的會晤是常有可能的。

他說巴基斯坦與印尼並無問題。他說，「我們如兄弟一樣。」

馬立克稍後將往洛瓦平第，與布托總統會晤。

前美駐俄大使 認兩國謀合作

【華盛頓二十八日合衆國際社電】因主張對蘇俄勢力擴展加以遏制，而名噪一時的前美國駐俄大使肯南，經過二十五年後，已修改其對美、俄關係的觀點，他認爲兩國現正尋求合作，而放棄長期的敵對。

肯南在本期出版的「外交政策」雜誌中寫道：「當前蘇俄外交政策的具體目標，已放棄「世界革命」。一般而言，蘇俄的憂慮，並非在於其擁有危險性的核彈及在海軍力量的競爭，而是蘇俄的世界，特別是美國，對今日的蘇俄，已不甚恐懼。

肯南補充說：「倘若美國及蘇俄軍事設施能予削減，則蘇俄是無理由被視爲對美國安全的重大威脅。」

中非布倫地內戰
約十五萬人喪生

中非國家布倫地的吐西族與胡托族內戰，死傷枕藉，上圖爲犯人在士兵的監視下，排成一行。下圖爲軍隊觀看內戰中喪生的民衆。據最近的消息說：在是次內戰中，可能有十五萬人喪生。內戰仍在坦干尼喀湖附近地區進行中。（合衆國際社無線電傳眞）

社論
尼克遜訪俄有何收穫？

尼克遜總統的莫斯科之行，如期出發又如期完成，今天將告別蘇俄，飛波蘭和伊朗訪問。在過去一週期間內，美、俄高峯會議所產生的具體成果，簽署了七項協定：㈠合力應付環境污染；㈡共同研究對抗癌症和心臟病的方法；㈢一九七五年的美、俄太空聯合飛行；㈣科技合作；㈤防止海上的對抗行動；㈥貿易；㈦限制戰略武器協定。

上述七種不同的協議，以量勝而不以質勝，兩個超級大國能在短短幾天之內可以簽訂七項協定，不能不承認是前所罕見。但誠如「美聯社」引述駐莫斯科的西方外交官所說的：所有這些協定，其實都可以用通信方式簽署，無一協定需要尼克遜總統的躬自訪俄。此因上述協定之中，除了最後一項比較繁複外，其餘的雙方早已在事前談妥，簽字儀式祇不過是「表演」性質而已。由此而觀，尼氏此行，如果有何重大突破或成就，可能是不予公開的一部分，不然的話，殊看不出有何收穫。

限制戰略武器協定可能是美、俄高峯會談過程中最困難的討價還價，在未決定簽字之前幾小時，尼氏的發言人曾以悲觀語氣，暗示簽字能否舉行，毫無把握；但在幾小時之後，氣氛轉爲樂觀，協定終由尼克遜與布里什紐夫揮筆簽署。此一紙協定的簽署，可以說是尼克遜此次訪俄的壓軸戲，而他也可能以此引爲自豪，覺得不虛此行。

但是，此一協定簽署後，是否如同尼氏所言的「今後兩國將致力和平」呢？這要看未來的事實證明。限制戰略武器的談判，始於一九六九年十一月，美、俄雙方分別在維也納與赫爾辛基舉行會議，經過將近三十個月的辛苦談判，在協定臨簽字之日，雙方代表猶在赫爾辛基會議桌上有所爭持，可見此一協定的難產。在該項協定未獲協議之前，美、俄曾在去年九月三十日，簽署了兩項與此有關的協定，作爲剷除障碍的鋪路工程：一是建立一項協商制度，防止核戰的意外爆發；二是使美、俄「熱綫」通訊現代化，保證兩國政府能立即緊急磋商。此兩協定性質上是防止戰略武器協定的奠基，但重大的爭執並未解決，即是攻擊性與防衞性戰略武器的限制，應該孰先孰後。尼克遜總統在去年十一月十二日的一次記者招待會中，對此堅持稱：「我們不能先限制防衞性武器，以後再限制攻擊性武器，兩者都必須一起限制。」

現在，協定終告簽字，憑此一紙協定就能消除核戰對和平的威脅嗎？若依照協定的內容而言，攻擊性的越洲飛彈，俄方將擁有一千六百十八枚，美方將擁有一千零五十四枚，還在數字上已經顯示美國的吃虧。「華爾街日報」對此協定認爲並不能產生停止核子武器競賽的效力，因爲它的漏洞頗多，而最大的一個漏洞就是協定祇對核子武器的量加以規定，對質的方面並未涉及，此不啻使兩國可以在今後致力於破壞力更大的核子彈頭的發展。美國防部長賴德在限制戰略武器簽字後不久，就公開表示美國仍須發展射程更遠的潛艇飛彈，方可保持强大的地位。

基於上述，限制戰略武器協定的締結，自然有其歷史性的意義，可能在一段期間內，雙方凍結戰略武器的目前存量，但對武器的威力提高，並沒有禁制。因此，協定的眞正價值，似不能加以過高的估計。

對於亞洲人民來說，對尼氏此行最表重視的，就是中南半島的前途。但觀於雙方發表的公開新聞，美、俄高峯會談對此一重大問題，似乎並未加以認眞討論，縱有之也僅限於雙方意見的交換，如果達成甚麼秘密諒解，那也是不會外洩的。我們前數日曾就此事加以論列，初步認定美、俄會談對越戰是無法達成任何妥協的，此如同美、毛二月間的會談一樣。解決這個問題的鎖鑰，並非操諸克姆林宮，亦非操於北平。此次尼氏訪問莫斯科時，俄方發言人就坦承蘇俄不能控制河內。如果尼氏要求蘇俄從中斡旋，則莫斯科仍將以一句老話回答：巴黎和談是最適當的地方。祇須此一語，尼氏就無法再談下去。

另一個問題是中東危局，在尼氏未出發之前，各方面俱揣測中東問題必是美、俄高峯會談的主要議題之一，而埃及官方的宣傳機構，一直在製造氣氛，顯示緊張萬狀心情。但在美、俄會談過程中，中東與中南半島兩大問題，絕少公開提及，對中東危機的和解，更形迷離。所有這些跡象，可以有兩種解釋，一是美、俄雙方有可能對中南半島與中東達成了某種諒解，雙方對它們的盟友──南越、北越與埃及、以色列施用壓力，緩和戰爭擴大的危機，通過談判謀取和平；一是美、俄因爲此兩大問題太富敏感性，雙方俱可能因此而產生軍事對抗的可能，因此避重就輕的不敢加以正面接觸。

强化整個行政陣容
政院與省市大改組
蔣經國傳已擬成新內閣藍圖

【台北廿八日航訊】據此間「中國時報」報導：新任行政院長蔣經國的組閣工作及整個行政人事之調整，大致已經完成，如無特殊變化，日內即可正式發表。據悉，此次行政院改組及行政人事之安排，係循以下三大原則而進行：

一、爲求强化整個的行政陣容，行政院與台灣省、台北市同時改組，調整人事。

二、集中各方人才，尤其羅致台籍著有聲望與成就之士，予以重用。

三、配合人事調整，遵循總統「依例自退」之指示，降低內閣年齡標準。

根據以上原則，綜合各方面的消息新閣閣員名單，大致如下：

副院長徐慶鐘（新任）

內政部長林金生（新任）

外交部長周書楷（留任）

國防部長陳大慶（新任）

財政部長李國鼎（留任）

經濟部長孫運璿（留任）

教育部長羅雲平（留任）

司法部長王任遠（留任）

交通部長高玉樹（新任）

僑委會委員長毛松年（新任）

連震東仍留閣內，擔任政務委員。

行政院秘書長蔣彥士（留任）。

經合會副主任委員費驊（留任）張繼正（新任）。

輔導會主任委員趙聚鈺（留任）。

台灣省政府主席謝東閔。

台北市長將由某台灣人士擔任。

行政院全體閣員及省市政府首長，預定六月一日同時宣誓就職。下一步，省政府各廳處長及台北市各局處長，亦必有所調整，當可預料。

Kidder, Peabody & Co, Ltd.
美國記得證券投資公司
香港分行：香港中建大廈620至624室電話：H249291

每一個投資者的目標可能都不同，本公司會盡量適合他們的需要，爲他們作完善的安排。

• 中文股市報導 • 英文股市報導 • 股票介紹 • 直接電訊機 • 直接報價器 • 24小時服務 歡迎參觀

REXTON 隱形 耳聾機

香港大學・中文大學文理學士聯合主辦
巴域英文中學招生
班級：F1至F6男女生
報名：即日開始上午九時至下午六時星期日照常辦公
考試：在校內公佈。
校址：九龍大埔道九十二號　電話：K802944
附註：本校聘請女教師數名，須有大學程度，或同等學歷，待遇優厚，有意者請函本校秘書處。

本校[redacted]及教育之發展，特增設分校，擴充幼稚園，分校地方寬敞，有室內室外遊戲場，空氣適宜，設備完善，誠幼兒之樂園。
正校：招收幼稚園上下午初班新生，高班插班生。
分校：招收幼稚園半日及全日制幼班新生。
報名日期：即日開始，每日由上午九時至下午五時。在正校接受報名
校址：正校灣仔莊士敦道211號二樓（電話：H七三五三〇五）
分校灣仔茂羅街二至十四號二樓
校監：孔楊邦鏵

香港黃族宗親會啓事
本會定期六月十日（星期六）假座九龍彌敦道國際酒樓三樓，舉行第十二屆理監事宣誓就職典禮暨敬老會聯歡聚餐會，關於發售席劵，以一百席爲限，現已額滿，由即日起，停止發售，凡我會員宗親，如有見遺者，希爲索取，特此通告。
一九七二年五月廿九日
理事長 錦康 黃煖 黃華
會長 肇坤 久傳 拔凡
監事長 志强 黃策 遠道

基督教宣道會主辦
宣道工業管理專科夜校
工業管理高級初級文憑班聯合招生
（一）宗旨：本校爲培養工業管理人才，適應本港工業需要，特設一年制工業管理高級、初級文憑課程。
（二）課程：初級文憑班課程包括商業組織、商業經濟、工業關係、會計學、統計學、人事管理、成本會計、生產計劃與管制等科目。高級文憑班包括市場學原理、工業心理學、工業理財、品質管制、高級生產管理、組織與管理學等科目。
（三）入學資格：初級文憑班入學者須任職於工廠而具有中學畢業程度。高級文憑班入學者須修完初級課程或工商界中級管理人員。
（四）報名：每日下午二時至九時（簡章、報名表備索）
（五）授課時間：初級文憑班：逢星期一、二、四、五每晚七時十五分至九時廿五分，每週四晚。高級文憑班：逢星期一、三、五每晚七時十五分至九時廿五分，每週三晚。
（六）開課日期：初級文憑班爲本年六月十九日星期一。高級文憑班爲本年七月十日星期一。
（七）校址：九龍城馬頭涌道富華街二號宣道中學。電話：K六二六三二一　K六五七九〇五
監督：林堃　校長：梁浩然
顧問：王文敎　黃日華

香港商業專科學校
六月份新班通告
全科：商科証書班　英倫商學院試班　國際會計師試班　英國公認會計師試班　商業會計師試班　特許秘書試班
選科：英文會計簿記　高等會計　管理會計　統計學　經濟學　合約法　商法　成本會計　法學緒論　個人秘書學　GCE英文打字　別文速記　商業信札　電動打字　視聽打字　中文會計簿記
進修科：IBM電腦打咭班　日語會話　英語會話　進出口文件及計價　銀行押滙　珠算
LCC　考試標準　AIA　CCA　CIS　A COMM　A IOC
各班課程均按照　詳細章程及時間表備索
中區辦事處：廣東銀行大廈五〇四室　H291207
日夜校校址：銅鑼灣禮頓道五〇〇號二樓　H772970
北角英皇道一二九號二樓　H781914
中環荷李活道卅三號三樓　H439599
油蔴地彌敦道五〇一號一樓　K854592
尖沙咀柯士甸道八十一號一樓　K671355

隆豐投資有限公司通告
（在香港註冊）
敬啓者本公司定於一九七二年六月十六日（星期五）正午十二時在香港太子大厦二十二樓環球輪船管理有限公司會議室召開股東週年常會省覽截至一九七二年三月三十一日止之會計年度內本公司之損益賬目及資產負債表，董事會及核數師報告書，並宣佈分派股息，選舉董事及聘核數師等事宜。
同日下午十二時十五分或在該股東週年常會完畢後隨即在同一地點召開特別股東大會討論及通過下列決議案：
「本公司決定自資本公積金項下撥出港幣一百五十萬元充作增設面額港幣二元之普通股票七十五萬股之用，該項新股以每十股對一股之比例免費配給於一九七二年六月六日止，已登記爲現有七百五十萬股之股票持有人，此項新股票除不能享受在截至一九七二年三月三十一日止之年度內所宣佈或將派發之股息及在一九七二年七月二十日以每二股對一股之比例配售新股之權利外，將與現已發行之七百五十萬股股票享有同等權益。如所持有之股份未足配領一新股者，本公司將不發給股票而將該等未足配額新股之股權由董事會處置或出售，所得款項再按比例分派與各持有人。」
根據本公司規章股東中享有參加上列會議及投票權利者如因事不克出席可委派代表參加此項會議並代爲投票，該代表並不限於本公司之股東。
再者本公司股份自一九七二年六月七日至六月十六日止之期間內暫停過戶。
承董事會命
秘書　環球秘書有限公司
一九七二年五月二十六日

大坑東新區街坊福利會啓事
啓者本會發行之福利獎券業經如期於五月廿六日在華人酒樓當衆開獎，謹將中獎號碼列後，希各持有人自登報日起至六月十日止携同中獎券到大坑東新區十二座本會會所領取獎品，逾期不領即將撥充福利費用，敬希亮察。
計開：

大名	號碼
一名	04552
二名	04429
三名	10354
四名	01021
五名	03434
六名	00176
七名	02330
八名	01287
九名	00387
十名	00566
十一名	00876
十二名	10702
十三名	02648
十四名	04270
十五名	04828
十六名	03746
十七名	10905
十八名	00377
十九名	03740
二十名	01666
二十一名	03352
二十二名	14213
二十三名	00193
二十四名	00687
二十五名	00434
二十六名	10882
二十七名	04174
二十八名	03500
二十九名	00768
三十名	02690

一九七二年五月廿九日
大坑東新區街坊福利會謹啓

漁農處公告
茲招商承投建造下開工程，標紙必須密封：
在新界青山牲畜繁殖場內建造一間木製雞舍，兩個木製產卵箱；塊樁木；移平該場內之雞舍建築地盤及有關通路，小溝和棉絨。
詳細情形已於一九七二年五月十九日出版之香港政府憲報上刊印說明。
標紙表格及其他細節可逕向九龍廣東道三九三號廣東道政府合署十樓漁農處之總務組索取及查詢。
漁農處處長（署理）李德宏

英皇御准香港賽馬會
干諾道中恒生銀行大廈辦事分處通告
董事局宣佈：英皇御准香港賽馬會設在恒生銀行大廈之辦事分處，於一九七二年五月三十日（星期二）將停止辦公。
該會辦事分處之一切普通業務，均可在德己立街及天星小輪碼頭廣場兩辦事分處辦理。
承董事局命分佈如上
司庫畢馬域會計公司

樂善堂中學 夜中學 招生
級別：日校中一至中三　夜校中一至中五
報名：日校五月廿九日至六月八日每日下午一時至六時　夜校自即日起每日下午七時至九時
考試：日校六月十日上午九時　夜校六月廿五日上午九時
校址：九龍城龍崗道
電話：K八二〇〇〇二
簡章備索

溫莎公爵病逝

江山美人如今俱成夢幻 然耶非耶留待史筆作評

【倫敦二十八日合衆國際社電】白金漢宮宣佈：曾爲愛情而放棄其王位的溫莎公爵，今日於其在巴黎郊外的寓所內逝世。

白金漢宮宣佈稱：「溫莎公爵於今晨二時二十五分，於其在巴黎寓所逝世，享年七十七歲。」自溫莎公爵放棄王位而與已離婚的美國婦人結婚後，即與其夫人卜居於巴黎郊外的一處村間寓所。

英女王伊利沙伯二世與菲臘親王，僅於兩週前探訪溫莎公爵，在英女王到訪時公爵因抱病，祇能在其寓所二樓延見，由公爵夫人引領英女王伉儷到二樓會見溫莎公爵，溫莎公爵的病狀未見透露。

白金漢宮今日說：於今日稍後時，將會進一步發表有關公爵葬禮安排事項的聲明，但宮內人士說：溫莎公爵的遺體將會空運返英國，並將安放溫莎堡內的聖喬治教堂兩天，以供國民瞻仰。

【倫敦二十八日合衆國際社電】英國首相希斯今日讚揚已故溫莎公爵，並代表英國對溫莎公爵過去對英國的貢獻，表示深切的謝忱。

希斯一篇發自唐寧街十號的聲明說：溫莎公爵曾謀求各方面的途徑，使英國王權與國民減少隔膜與現實生活的接近。

溫莎公爵夫婦數十年如一日：七零年離開紐約的一間戲院時的神情。（合衆國際社無線電傳眞）

溫莎公爵其人其事

曾任英王三百二十七天。他的戀愛故事，也會被搬上銀幕。

於今日較早時逝世的溫莎公爵，在他放棄王位而與他心愛的辛浦遜夫人結婚之前，曾任英國君王十個月，封號爲愛德華八世。

溫莎公爵是英王喬治五世的長子，亦是維多利亞女皇的長孫。他不理會英國教會和國家的法例，而與一名兩度離婚的美國女子辛浦遜夫人結婚。

自從一九三六年底放棄王位以來，溫莎公爵即自我放逐，他與他的夫人在英國國外生活，他的夫人較他的年紀大兩歲。

據一位傳記作家說：他是在決定與辛浦遜夫人結婚後兩年，喬治五世崩殂後於一九三六年一月繼承王位的。

當他的羅曼史首次公開後，獲得很多人的同情。

但其他人則支持首相包爾溫和英國教會呈遞的法例觀點。包爾溫率地對四十二歲的君主說：他不能與一個離婚的女子結婚。

溫莎曾建議不封辛浦遜夫人任何皇室地位和他們的孩子不承繼王位，但被拒絕。

爲了避免憲法危機，他於一九三六年十二月十一日遜位。

於該日，他在一項電台廣播中向英國宣佈：「我發現無我所愛的女子協助和支持下，我不能如我希望般負擔沉重的責任和履行我的職責。」

於該日深夜他乘坐一艘英國驅逐艦，靜靜離開英國，開始他的自願流亡生涯。翌年六月，辛浦遜夫人成爲溫莎公爵夫人，而成爲全球頭條新聞的羅曼史證實經得起考驗。

金頭髮，漂亮和世界馳名的愛德華八世在任何時代都是一個雍容華貴的國王。在不景氣的英國黑暗世界中，他於一九三九年一月二十日君臨英國，遺下一種特別的光榮。第一次世界大戰和在法國服兵役，使愛德華獲得威爾斯王子罕有的與他的的將來臣民混處的機會。

戰後，他旅行世界，從非洲以至印度，美國和紐西蘭——代表統治着最有力的帝國的他的父皇。

一個騎馬和打獵專家，愛德華二世學習飛行、滑水，以及跳舞。在那些日子裏，被視爲驕於公子哥兒的，在二十年代的旋風世界，這位王子所穿着的任何衣服都立即成爲時裝。他於四十一歲成爲君主，但在位僅三百二十七天。

於一九六七年六月初，他與他的夫人參加「一個國王的生平」在美國的首映禮。這部影片是以愛德華的愛情故事爲主題。

「一個國王的生平」

圖片說明：上面三幀照片，左邊的一張是溫莎公爵年幼時穿海軍士官制服；中間的一幅是他受封爲威爾斯親王時；右邊的是他年青時穿威爾斯衛隊指揮的制服。**右下圖**：溫莎公爵在一九三六年時，當時他甫繼承王位，爲愛德華八世，首次向英國發表廣播。**左下圖**：溫莎公爵幼年時，與母后瑪麗皇后合影。（合衆國際社無線電傳眞）

溫莎公爵遺產約百萬鎊 大部留予遺孀

【巴黎二十八日合衆國際社電】溫莎公爵相信於一九三六年遜位時，擁有一筆一百萬鎊（即等於現在的二千六百萬美元）的私人財產。根據他的遺囑，他把大部分財產留給他的夫人，這是接近他的隨從的人於今日說的。

他們說：公爵的遺產除了極少數贈予他的朋友、副官和僕人外，已把他所有的金錢和財產留給他的遺孀。

他們說：公爵的主要財產是包括在巴黎附近的嘉美沙維迪的一座別墅，他曾於一九六八年企圖以一百二十萬美元出售該座別墅，但始終找不到一個買主。

英人聞訊咸表哀傷

【倫敦二十八日法新社電】英國人民今日從英國廣播電台的廣播中，獲悉他們的前君主溫莎公爵逝世的消息。英國廣播電台在三十六年前，曾轉播當時的英國國王（即後來的溫莎公爵）的歷史性的遜位文告。

在宣佈溫莎公爵逝世消息的同時，該電台曾重播公爵的上述文告：他說：「得不到我所愛的那位女性的協助及支持，我將不可能完成我的神聖的任務。」

在英國本週末對大部分的英國人來說，是一個充滿悲慘，如冬季般的假日，特別是對於曾在戰時生長的國民，此項消息祇會使該週末更令人感到憂鬱及沉悶。

儘管溫莎公爵曾有超過三十五年的放逐生涯，在大部分的英國人民的心目中，仍對公爵擁有一定的感情。

在美外交政策制訂上 基辛格地位突出 無異貶低羅傑士

尼克遜總統個人在美國外交政策上扭當的角色，等如法國的戴高樂總統、英國首相希斯。但其間，基辛格的突起，無疑是剝奪了國務院和國務卿羅傑士的重要性。

當尼克遜訪北平時，他帶同基辛格與毛澤東會晤，羅傑士卻被冷落一旁。最近基辛格又負責安排莫斯科訪問這重要任務。許多重要事件均由基辛格和總統相議訂定，國務院甚至尚未知他們在進行討論。這部分要歸咎轉變中的制度，另一部分則是個人問題。

高級行政人員經常依賴他們自己的白宮外交政策工具，使高層內閣秘書聲譽大受打擊。甘迺迪總統在選用國務卿前，已委任一名助手和副國務卿，尼克遜雖然與羅傑士維持友誼，卻把羅氏貶低。

這引起了部分國會議員的反感，由於執政者的傳統特權不容國會議員質詢白宮官員，他們的建議被忽視。總統的回答是：此乃全球統治方法改變的一部分，意義在配合現代傳播事業的發達，和抑制官僚矛盾的需要，避免引起麻痺。

顯然，這是結構上的需要，同時亦是尼克遜個人的偏愛。當他在野時，曾細心研究外交事務；上任後，他像一頭孤寅的狼，不願受他人支配，這亦包括國務院在內。

尼克遜早在艾森豪時代副總統任內表示：若他有一天能登白宮，他會贊同羅傑士出任國務卿一職。羅傑士的作風偏於協調而不是具衝擊性的。

基辛格是一個在德國出生的猶太後裔，屬美國東岸的哈佛智識分子，早期爲甘迺迪工作，繼而服務於洛克斐勒州長。他從未與尼克遜有任何關係，但基辛格是個能幹、謹慎和工作認眞的人。

基辛格所具備的質素，無論在觀念上和應用上，均對總統於政策上有莫大的價值，因此羅傑士實在沒法避免某些特權旁落他人手中。

尼克遜與羅傑士均沒有打算履行杜魯門總統的一個想法——認爲美國的國務卿（內閣主要幹事）和外交部首長（國璽的保管人）應同時參加國際間的秘密會議。無論如何，羅傑士認爲若事盛傾不假先作一模範，其他國家斷不會派遣部長級代表出席國際會議。

雖然尼克遜體系在建立美國政策方面似乎相當有效，但它無疑是降低了國務卿與美國外交官的聲譽和地位。由於國務卿無法兼制庸才混入海外大使職位，使美國外交事務的正常工作情緒低落。

馬田．希雷格蘭特被委爲西德大使便是力挽狂瀾於既倒的步驟。爭論的來由是國務院工作情緒是個老問題，自麥卡錫倡者的檢控，至甘迺迪輕視國務院的傾向，困難是可以理解的。較有前途的委任職位已獲批准。

諾言履行的程度尚有待觀察。一名極有前途的外交家查理斯．波倫在稱頌他已故的同僚時說：「一如故昔，靜寂不斷的接觸與秘密協商乃外交的要訣，替公衆的認許鋪路。」

在推行外交政策時，還是非常重要的。策劃外交政策則是其他以外的事情，國會垂詢的權利並不是無限制的。事實在這複印機的時代，爲了避免磨擦，相議的部門理當局限至最少。

因此，近期大部分總統外交政策上的個人興趣，大多依靠私人顧問——羅斯福有賀勳士，甘迺迪有賓迪，詹森有羅斯托，基辛格祇不過是歷史洪流的一個傑出典範而已。

從點點蛛絲馬跡分析 中俄共將修好嗎？

一般認爲中俄共關係出現新的互相容忍氣氛。如果莫斯科和北平之間眞正有恢復和睦關係現象的話，這將要考驗蘇俄是否需要中共的合作來把補給品運往被封鎖的北越。

這種新修好態度於上月底顯示出來。當時，聯合國軍事參謀委員會主席，蘇俄的托夫馬少將以不尋常的熱情歡迎新中共委員會委員，而中共「同志」亦以誇張友善態度回報。

更令人感到驚異的是，政治局委員古拉科夫於今年的列寧日演說中完全無提及中共的「修正主義」是旁門左道。

這亦是五年來的首次，蘇俄領袖沒在四月廿一日的重要列寧日慶祝中抨擊或指摘毛澤東的偏差思想。

中俄共黨之間的意識對壘最初出現於十二年前，列寧老幹部古辛尼的列寧日演說中。而中共方面則在紅旗雜誌予以抨擊，自此之後，雙方都乘列寧紀念日抨擊對方。

去年，蘇俄的列寧日發言人，政治局委員卡托爵夫仍指摘北平的「資產階級」和「偽革命」路綫。

今年，這兩個大敵對者似乎同意在言論上的停火。在五月四日，東德一份報紙的全版專文中，俄共一位高級官員沙格拉丁教授，勸告外國共黨不要集中在對中共領袖意識立場的鬥爭。

這看來似乎是蘇俄中央委員會於去年十一月廿二日和廿三日全體會議決定的重覆。政治局高級委員蘇里倫科於四月份的「世界馬克斯主義檢討」中亦有提及這次重要會議。該項會議强調蘇俄共黨準備使蘇俄和中共之間的關係正常化，和恢復中俄共人民之間的合作和友好。

中共方面亦有修好的跡象，由四月十九日至五月一日，中共廣播一直未有抨擊蘇俄。

更重要的是，北平電台於四月二十二日描述其一位記者往蘇俄語言學院的訪問。

在廣播中，一位女青年解釋她愛好蘇俄語言是因爲它是列寧和史達林的語言，對列寧和史達林，中共學生有着無限的崇敬。這些學生宣佈，他們將於不久刊印一份俄文報紙。

於四月二十至廿九日之間，由中央委員會委員依里亞契夫領導的一個蘇俄代表團遊覽中共各大城市。在廣州和武漢，蘇俄和中共代表團各向廣州七十二烈士紀念碑和中俄共人民熱血友誼亭獻花。

北平電台於五月一日報導：「廣東省、河北省和河南省革命委員與蘇俄代表團會晤。」

雖然雙方出現新互相容忍和甚至修好態度，但意紛爭亦出現。於四月初，莫斯科刊印一本有關雙方爭論要突的小册子。在册子裡，毛澤東被描述爲「資產階級知識分子」。

另一方面，「遠東問題」初版的列印顯示出蘇俄開始對中共形勢採取長遠觀點。這項必須經過多月籌備的二百零五頁雜誌把其希望寄於中共的「健康勢力」，不祇是孤立的個別勢力，而且是工人、官員、陸軍和知識分子之間的中共共黨人員。

這兩個共黨大國之間的開始恢復和睦關係和問歡的執請是否足以使中俄共合作來支持被封鎖的北越，這將有待觀察。當然蘇俄是希望此種情況出現的。

佛學雙周刊

第二十二期

淨土資糧

念彥選錄

藕益大師法語

夫念佛法門，別無奇特，祇是深信力行爲要耳。佛云：若人但念彌陀佛，是名無上深妙禪。天台云：四種三昧，同名念佛，念佛三昧，名爲三昧中王。雲棲云：一句阿彌陀佛，該羅八教，圓攝五宗，可惜如今人將念佛當做淺近勾當，謂愚夫愚婦工夫，所以信既不深，行亦不力，終日悠悠，淨功莫就，或有巧設方便，欲深明此念佛三昧者，動以參究誰字爲向上，殊不知一念現前之心，本自離句絕非，不消作意離絕，即現前一句所念之佛，亦本超情離計，何勞說妙談玄，祇貴信得及，守得穩，直下念去，或晝夜十萬，或三萬五萬，以決定不缺爲準，畢此一生，誓無改變，而不得往生者，三世諸佛，便爲誑語，一得往生，則永無退轉，種種法門，悉得現前，切忌今日張三，明日李四，遇著宗門人，又思參究問答，遇著教下人，又思尋章摘句，遇著持律人，又思搭衣用鉢，此則頭頭不了，帳帳不清，世知念得阿彌陀佛熟，三藏十二部極則教理，都在裡許，千七百公案，向上機關，亦在裡許，三千威儀，八萬細行，三聚淨戒，亦在裡許，眞能念佛，放下身心世界，即大布施，眞能念佛，不復起貪瞋，即大持戒，眞能念佛，不計是非人我，即大忍辱，眞能念佛，不稍間斷夾雜，即大精進，眞能念佛，不復妄想馳逐，即大禪定，眞能念佛，不爲他歧所惑，即大智慧，試自簡點，若於身心世界，猶未放下，貪瞋煩惱，猶自擺撥不掉，是非人我，猶自掛懷，間斷夾雜，猶未除盡，妄想馳逐，猶能惑志，便不名爲眞念佛也，要到一心不亂境界，亦無他術，最初下手，須用數珠記得分明，剋定課程，決定無缺，久久純熟，不念自念，然後記數亦得，不記數亦得，若初心便要說好看話，要不著相，要學圓融自在，總是信不深，行不力，饒你講得十二分教，下得千七百轉語，皆是生死岸邊事，臨命終時，決用不著。

一些基本概念

水月

佛教流傳久遠，傳佈甚廣，其教理亦經得起時代考驗，這一個鐵的事實，給佛弟子們帶來了無比的信心。

談論佛法的，絕少自認是「見到什麼」，「証到什麼」，大家祇是秉承佛陀的遺教，和救度衆生的慈悲精神，把佛法介紹給更多的朋友，讓人人將來共成佛道。

古代的印度，有九十六種外道，其中不少是建築在懸擬，迷信，和神秘上面，都不是究竟解脫之法，自從釋迦牟尼佛創立了佛教，人們便得到正道！

佛教是理智的。且就從「業」與「緣」的道理來說說。

業——「業力」，就是衆生多劫造「業」所得的果報。佛經上之六道輪迴，也正是各人「業力」的報應。

緣——「因緣」，宇宙一切萬有的變幻，都是「緣生緣滅」。緣有「善緣」與「惡緣」之分，如像信了外道，就是結了外道之緣，如果你皈信了佛教，也就是結了「成佛的緣」，將來自己受用無盡。

由於「業」與「緣」「互爲貫通，修道者，所謂「個人吃飯個人飽，各人生死，各人了」，如別人吃飽肚子，不能代表我的肚子飽了。這不是理智的說法嗎？

佛教談的「慈悲」要比「博愛」廣義些，譬如有的把「博愛」，推到一個民族，一個國家，或所謂「愛我的仇敵」。但是佛教的慈悲，不但愛國家，愛同胞，而且愛所有的衆生（人類及飛禽走獸，蟲、魚），如戒律中之「戒殺生」，非但不主張殺人，也就是連最小之蟲蟻也不可殺，並且還存「慈悲喜捨」救苦之心，令衆生離苦得樂，不再受輪迴之苦。

佛教的平等觀，十分澈底，佛把衆生視作未來之佛，（衆生皆具佛性），不存貧富、貴賤、主奴的階級觀念，是人人在立足點是平等的，將來成了佛，佛與佛之間，也是平等的。

未洞悉佛法的眞諦的，認爲出家人，在山上修行是逃避現實，是悲觀消極，其實佛弟子們的修道，都抱有一個大願：「衆生無邊誓願度，佛道無上誓願成」，這種度人度己的廣大道心，是積極性的。

地藏王菩薩曾發願說：「地獄未空，誓不成佛」，這種救苦、救難的博大精神，是如何的感人啊！

工作與社會

釋澄眞

在人生的過程中總需要工作，所以工作也就成爲人生必要的條件。不過，有的工作着重於精神方面，有的則勞力。

社會是由人建立的。社會能一天比一天地繁榮，乃是大家合力的結果。假如人們不去努力創造，則社會仍然要回復到穴居野處的生活了！上古時代，人類蒙昧未廣，人口也少，尚可自由地採取野果充饑，但現在的人口一天一天地龐大，再不能完全依賴自然生產了；所以發展工業，並由人力逐漸地發展到用機器，以滿足人類的所需要。

有很多人說：一般人的努力工作，無非是爲了自己的家庭幸福；使我以爲每一個人若能建設快樂的家庭，則社會便圓滿快樂。社會是由家庭的個體而成，如果每一個都能努力工作，社會自然健全，所以工作與社會，是有着最密切的關係。

很多人認爲出家人沒有家庭的顧慮，就不需要工作了！更有人誤會寺院的僧尼，是社會的分利者。如上所述，有用精神工作，有用勞力工作，僧尼們宏揚佛法，濟世度人，是着重於精神工作的人士而已。

祇是佛門廣大，不等無與，就中難免有少數，孤兒寡婦，窮途末路之輩，走向出家這條路上來找飯票，而不行佛事，致佛教蒙辱份子，招惹世俗的白眼看不起僧尼，誤解佛教，以爲這就是佛教的眞面目。俗語都有說：「樹大有枯枝，族大有乞兒」。有智識的人士，該不會藉毁佛教的。

話又得說回來，僧伽制度，本身似亦有可改革的，而部份僧尼亦宜自我檢討。我們旣爲佛子，便要負起如來家業——弘法利生的責任。即使不能增加佛門的光彩，至少不要把佛教玷辱，做個老實念佛的人！

昔有大德們提議改革僧制，先以不蓄收出家徒衆爲前題，這是有其道理的。附論：想把池沼的水乾涸，那不費多大的時間與勞力，就可做到。但欲清潔源源不絕的河水，那就不是一件容易的事了！故要制止濫源，就以不收徒衆爲着手。假如所收的徒衆是能經世故，回頭是岸的人；或是善根深厚，宿植德本的青年，能好好的培植，接受良好的教育，則每一位僧尼都能成爲佛門龍象，那麼多收不是把佛教基石鞏固嗎？收又何不可呢！大德們所說不收徒衆，恐怕是指濫收徒衆，並不是杜絕弘法利生的人材！

社會與每一個人都有關係，出家人也不能例外。出家人旣捨棄家庭，獻身於佛教，責任是感化人羣，培養敦厚道德觀念，這種工作更不能離開社會。

社會是有情的身命所寄託，信仰是人類精神的依皈，兩者一樣地重要。人類精神有了寄託，工作才能愉快。今日物質文明已達頂點，而社會仍紊亂不安，其見缺陷——道德敎育，更需有佛教來彌補。所以僧衆應大力去推動，向人類的心靈播下佛法種子，俾社會早得安寧。

羅漢畫册序

梁永康

居士梁平，精於繪事，所作羅漢像更臻化境，經香港佛教月刊採用爲封面後，見者歡喜。現由各方贊助，畫册不日出版，印製精美，並有梁永康居士爲之序，以廣流傳。茲錄梁序如次：

自佛法傳入中國後，經歷代古德之闡揚，日益趨於博大精微之域，其與宗立教，譯經註論，因已蔚爲大觀，而藝術文物，傳於後世者，更日臻善美，如敦煌、雲岡、龍門諸石窟，以迄各地之叢林古剎，無不壯麗雄偉，儼閱土木，其中莊嚴寶相，氣象萬千，令見者生向道之心，起崇然之敬，早已萬衆同矚；而佛畫之收效亦復至爲廣大。如東晉顧愷之，於瓦官寺畫維摩詰像，施錢者百萬。唐吳道子所畫地獄變相，感動漁夫屠戶而棄其所業。無量教化，意義亦復深長，誠藝苑之壯觀，亦佛門之盛事也。其流佈廣泛者則以阿羅漢像爲最多，塑像、石像、畫像三者，無不絢然異彩，蓋各像者，雖爲小乘極果，如具極大神通，能爲護法，其應化事迹，具見高僧傳中，爲善信所樂聞；而五代時貫休大師所繪各像，則更爲世所珍視，蓋以其別闢新意，造型奇偉，自是超凡之創作也。宗人梁平畫師，力治繪事逾卅載，尤工於人物，所作應貫休禪師十六應眞像，能曲盡其妙，使神采儼然，靈慧奔來腕下，纖奇湧現毫端，低眉怒目，無不咸宜，容貌器服，悉如其法，造詣之深，已臻化境，是殆能善遠禪月師之遺緒者，前經連載於香港佛教月刊封面中，茲以衆緣成就，擬集印成畫，以廣其傳，今考貫休師原本既已散佚，杭州聖因寺石刻亦毁於兵燹，廣西華蓋菴石刻本暨現存故宮博物院丁氏本，均流傳未遍，則是作也能普及民間，自屬彌足珍貴，其能使見者心生恭敬，以進乎佛道，則其利溥矣！余於其畫像之初刊時曾爲文以誌喜讚，今喜覩其斐然成册也，因樂爲之序。

時在辛亥之冬月

香禺梁永康敬序於千佛山居

六祖壇經懺悔品

寬如　學講　善因記

「何名千百億化身？若不思萬法，性本如空，一念思量，名爲變化」：

此科明自性化身佛。「何名千百億化身」，此句是標，向下是釋。正顯迷悟二途，皆具有千百億化身，唯法身亡，出障圓明，從體起用，故稱悟，悟者名佛；流轉於六道，故稱迷，迷者名爲衆生，惑死智者，過在於法生心，便成流轉，則化身於六道，而無窮，此乃迷妄時之用，倘有此妙，若能運正智心，於萬法中，不妄思維，不妄生心，則知，諸法本性空寂，無是非形相，還無不動如如之體，稱體起用，則遂然周徧，十方塵界現身塞，妙用無邊矣。「一念思量，名爲變化」者：若一念不覺妄生，顛倒思量下度，如何若何，則於心境意識中，幻現種種形狀，變現無窮，起信論云：「但以本是一心，離相絕相，任其迷悟，萬法隨生」，故云：「一念思量，名爲變化」。

「思量惡事，化爲地獄，思量善事，化爲天堂，毒害化爲龍蛇，慈悲化爲菩薩，智慧化爲上界，愚痴化爲下方」：

正明三界唯心，萬法唯識，離識離心，更無十界聖凡可得。內而根身，外而器界，大而虛空，小而微塵，皆因念以成形。如楞嚴經云：「汝欲識知俱生無明，使汝流轉，生死結根，唯汝六根，更非他物」。又云：「汝復欲知，無上菩提，令汝速證安樂解脫，寂靜妙常，亦汝六根，更非他物」也。

「自性變甚多，迷人不能省覺，念念起惡，常行惡道，迴一念善，智慧即生，此名自性化身佛」：

此結成上示聖凡因果，皆由迷自本性，念念思量善惡變化而出之。故曰「自性變化甚多」。迷者不能自覺，故於念念中起惡，則感召三途惡果，故「常行惡道」。悟者能回光一念向善，智慧即從自心生起，還照自性，即成佛道，稱體起用，隨緣赴感，靡不周，故「此名自性化身佛」也。生佛迷悟，皆關鍵在一念。可不愼乎，別冀三身佛竟。

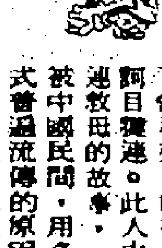
「善知識，法身本具，念念自性自見，即是報身佛，從報身思量，即是化身佛，自悟自修自性功德，是眞皈依。皮肉是色身，色身是舍宅，不言皈依也。但悟自性三身，即識自性佛」：

此結示三身元是一心，一心元具三身，圓融無礙者也。謂法身淸淨本然，自性本來具足，生佛無異，名曰法身。若念念於自性體中，常生智慧，還自照見本性，曰報身佛。從報身智照名，本無思量，而起思量，善惡隨緣而現染淨，名自性化身佛。若能自悟一心元具三身，三身元是常人一念，稱自性本具微妙功德，還契自性而起修，是名眞皈依自性三身佛也。然皮囊骨肉者，是幻妄色身，色身如客舍旅宅，只可借此假體而修眞，不足以言皈依也。今須但悟自性本具三身，即識自性佛矣。此即應上云「見自心佛」之宗本也。可見於念念中，以五分法身香自淨其心，以無相懺悔，以四弘誓願自修，以無相三皈依見自己法身，以一體三身見自心佛，就可自度自成，無疑大足可圓成佛果矣。無疑大悲心切，更說下文偈頌，以資進修也。（十四）

佛教入門之四

佛陀的教化工作

聖嚴



當時是在刪闍耶外道座下的優秀學者，除了舍利弗，尚有一位摩訶目犍連。此人由於目連救母的故事，一再地被中國民間，用各種方式普遍流傳的原因，在中國民間，已是家喻戶曉的傳奇的佛教人物。實際上大目犍連是他的姓，名叫拘律陀。他在投師之後的七日之間，便盡得了刪闍耶的一切學問，雖被提升爲教授，領導二百五十人，但仍未能解脫生死之苦趣，所以和同門的舍利弗相約，不論誰先得到善師，均當互相啟告。故當舍利弗由阿說示處，得到佛陀所示「諸法無我」的緣生思想之後，便告訴了他。於是和舍利弗各自率領了二百五十人，歸投到王舍城外竹林精舍的佛陀座下。歷經一個月的修行，即証了阿羅漢果。

後來，舍利弗是佛弟子中的智慧第一，大目犍連是神通第一，乃是初期佛教教團之中，最最重要，最具代表性的兩個弟子。

在佛滅之後，繼續領導教團，召集長老會議，整理編集佛陀遺教的大功臣，則爲佛陀座下苦行第一的摩訶迦葉。此人在未曾遇佛之前，早已出家修行。雖曾結婚十二年，卻與妻子相約，共修淨行，不好五欲之樂，一旦父母謝世，便剃髮出家了。後來在王舍城至那茶村之間的多子塔處，遇到了佛陀，聽了佛的開示，這位自負而已受到王舍城的許多人所敬仰的大迦葉，便投入了佛教的僧團，八天之後，即証了阿羅漢果。他一生不着好衣，不受美食，少欲知足，常修苦行。

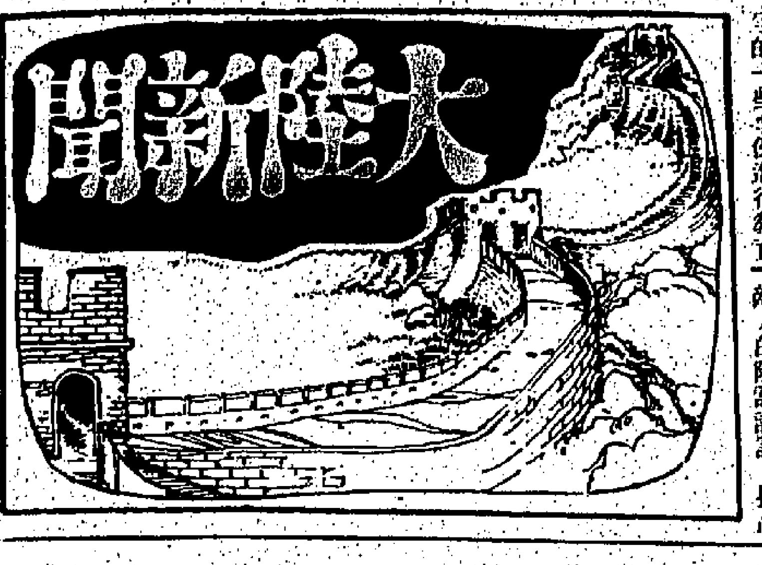
我們在佛經中，常見的所謂「千二百五十人俱，皆是大阿羅漢」的佛教僧團，到了此時，大致已經形成了。

三、佛陀的還鄉

釋尊成道之後第五年，應其父王之召，由王舍城回到了他的祖國迦毘羅衛。佛陀將要回國之先，這個令人驚奇的消息，很快地傳遍出來，父王、姨母、妃子、以及佛的兒子羅睺羅等，都在等待着釋尊回王宮。可是，此時的釋尊，已是佛陀，已是僧團中的一個成員，所以沒有回到王宮，而是和大羣的比丘們，一同住在近城的森林裏。淨飯王使和他的侍從們，來到林中，特地爲佛陀建築的尼拘律園精舍，見了佛陀，同時也見到了佛陀座下的許多比丘，披着襤褸的衣裳，剃光了鬚髮，所以頗感不忍。到了第二天，佛陀依照慣例，外出托鉢乞食，向街上的人家，沿門托化。此事又被傳到了淨飯王的耳中，於是急忙地來找佛陀，他說：「我的孩子呵，你爲何要像乞丐那樣，向人乞化呢？你在淨沒我了！」

佛陀的回答是：「大王呵！這是我的祖先的遺規呀！」僅是這樣的解釋，淨飯王是不會理解的，因此佛陀又說：「我們出身的王族和士族，如今當然尚未淪落到要做乞丐的地步。」佛陀接着作了一個微笑，又說：「您和您的王族，的確是以受尊爲貴，可是，我的祖先是過去的諸佛，與我的所作是相同的。」

因爲此時的釋尊，已不是淨飯王的太子，乃是一位以救濟全體衆生爲職志的人天導師，不宜再受王族觀念的限制，當以教團的規律爲依準了。至於托鉢的生活方式，乃是印度當時所有各種沙門團的共同形態。因爲出家捨欲，身無長物，亦無定居之處，僅以露宿及樹下之用的被衣，以及用來托化食物的鉢盂隨身，目的是擺下了一切的名利物欲，專心於道業的修持。（二）



中共處理林系黨羽 採取三項原則

逃港共幹子弟透露內幕

【本報訊】據一位前中共高幹子弟逃港時透露，自從去年底開始清算林彪集團以來，毛共中央即指示對林彪分子的處理方法。本着「坦白從寬，抗拒從嚴」的精神，假如情節不嚴重，且能認識錯誤，又能檢舉立場者，一般不作處理，保留原職原級。

這位高幹子弟指出：由于批判林彪的路線教育運動，不同于反劉少奇，文化大革命搞到天下大亂，才鬥垮劉少奇、彭真等黑帮當權派。但黨羽林彪則從未公開，而且是自上而下，層層傳達，屬于內部鬥爭性質。因此，對處理林彪集團分子，自有一套不同的政策。當然，和歷年來的公檢法一系列內部處理方針，有雷同的地方，基本精神亦相差無幾，但也有不同之處。

他說，從對他父親的處理，知道有一條叫做「監護勞動」，即送到一處秘密所在，環境很好，吃的住的也是第一流，但要在「監護」下，情況進行適當勞動，要求改掉官氣、驕氣，同時要學習毛澤東和毛的革命路線，批判林彪鬧分裂，修正主義，和搞陰謀詭計的反革命路線。「監護」還包括保護、護理兩重意義。

他接着說：「監護勞動」這條處理辦法，只限于師級以上軍官，或地方專區以上幹部。因為都是老革命，雖犯了錯誤，或忠實執行林彪的指示，但處理方面多少還念及過去的功勞，故採取監護勞動的處理，假如身體有病，仍給予一定的護理治療。

他指出：「監護勞動」是對林彪集團分子犯了較大錯誤才作此處理，亦即情節不輕的中級以上軍官，特別是與政變陰謀（五七一工程）有關的各地軍事幹部，但如果是首要分子，那又不同處理了，因為中共一貫政策是惡必辦。至于對「五七一工程」首腦如何處理，現時一無所知，只聽說統統關起來。

接着，這位高幹子弟又提到對近來（文革後）因路線鬥爭認識上犯了錯誤，本來是好幹部，但在工作上不自覺地出現了一些差錯，這是屬于人民內部矛盾，多數送到五七幹校輪流鍛鍊，在內部文件則稱這種處理為「監督勞動」，這些人多是一般中下級幹部。

他說，還有一種稱「監督強制勞動」，多數屬于可劃入「敵我矛盾」一類的幹部，由于冒質惡劣，作風敗壞的下級軍官及地方幹部，但他們思想反動，因此介乎「人民」與「敵我」矛盾之間，稱為「可劃入敵我矛盾」，在處理上從寬，多數不判刑，只遣散送返原籍勞動生產，在社員群衆監管強制下，進行改造，當然這類人就永無翻身之日了。

瀋陽建築機械廠的經驗 如何提高產品質量 辦法仍是階級鬥爭

用「煽動」、「破壞」罪名鎮壓工人不滿

【本報專訊】儘管大陸目前已轉入了「思想和政治路線教育」運動，但「一打三反」運動並沒有宣告結束，而是把「一打三反」併入「路線教育」運動中一塊搞。也就是說，每一個人依然隨時隨地都有被打成「反革命分子」的可能性，生活在大陸的人，分分鐘要闖禍。

本報業已報導過，由於工業產品的質量奇劣，各方面的反映都非常壞，中共已號召各廠礦領導，恢復「管、卡、壓」制度，抓好產品的質量。瀋陽市有一位工人，只是在抓質量的工作中說了一句牢騷話，結果卻被工廠黨委打成「反革命分子」。這個消息是中共瀋陽市革委會調查組在調查瀋陽建築機械廠的調查報告中透露的。

那篇調查報告說：「在鬥、批、改進行得比較順利，幹部、羣衆容易出現鬆勁思想的時候，應該及時抓住階級鬥爭的一些事例進行教育，使大家認清大好形勢下的階級鬥爭，保持高度的革命警惕性。」調查報告還舉出一個事實例子來加以說明。它說：「在工廠黨委大力抓產品質量，恢復各工序的檢查制度的時候，一個工人說：『任務催得這麼緊，還要搞這個檢查，那個檢查，真沒辦法。』個別壞人在階級敵人的煽動下，也產生了怕麻煩、圖省事、忽視質量的思想，一度使產品質量受到了影響。」結果那位發牢騷的工人，便被打成「反革命分子」。

工人發發牢騷 被打成反革命

調查報告還說，通過這一件事情，「黨支部抓住這一現實的階級鬥爭，對幹部和羣衆進行了社會主義時期黨的基本路線的教育，聯係廠內兩條路線鬥爭史，深入批判『階級鬥爭熄滅論』，使大家識破階級敵人的陰謀詭計，提高了階級鬥爭和路線鬥爭覺悟。」於是產品的質量也就提高。

調查報告雖然硬把打擊「反革命分子」跟提高產品質量連在一起，但并沒有列舉那位被打成「反革命分子」的罪狀，調查報告中舉出來的唯一一條罪，就是那個工人說了一句：「任務催得這麼緊，還要搞這個檢查那個檢查，真沒辦法。」

這一句話無論從那個角度看，都只是一句牢騷話，不但談不到甚麼「煽動」「破壞」，而且也不能算是攻擊質量檢查制度，最多只能說他對檢查質量制度有些許不滿。可是碰巧瀋陽建築機械廠產品質量奇劣，工廠黨委會正想找人開刀，以收「殺雞儆猴」之效時，那位愛發牢騷的工人剛巧碰上了，馬上被打成「反革命分子」，而他所說的「任務催得這麼緊，還要搞這個檢查那個檢查，真沒辦法」那麼一句話，卻成為「階級敵人的煽動」。

在大陸生活過的人，常常說在大陸缺乏安全感。今天在城市，明天不知要「下放」到那裡，今天是黨的幹部，明天也許被打成「反革命」，這類事情，在瀋陽建築機械廠那位因為一句牢騷話，而被打成「反革命」的工人身上，也可以得到有力的證明了。

歡迎來稿 歡迎投書

「大陸新聞」版，以眞實報導大陸的各方面動態為主要內容，希望通過這些報導，幫助本報廣大讀者認識今日大陸各方面的情況。而要達到這個目的，必須得到廣大讀者的支持協助，因此我們歡迎讀者來稿。

我們歡迎下列來稿及來信：

一、報導家鄉實況，人民生活：他們的生活和願望。所見所聞，最好是親身經歷。

二、報導中共政權的動態、內幕性的揭露和背景材料的介紹。

三、故鄉來信，眞實報導大陸人民生活的來信，信內的人名地址如不願發表，本報負責嚴守秘密。

四、對中共政權的分析與論述，但字數不超過一千五百字為佳。

來信及來稿刊出後，奉致稿酬。

來稿請寄本報「大陸新聞版」收。

「社會主義火柴是濕柴」！ 下放幹部一言闖禍 扣押整肅開會鬥爭

東江石龍火柴質素大降

【本報專訊】一位自惠陽環城公社逃抵本港的難胞指出：當前大陸輕工產品，其低劣的程度，確實難以令人置信。

他舉出「解放」前最著名的「石龍」牌火柴為例。過去，惠州農民多數使用「石龍」火柴，即位于東江河邊的石龍鎮的產品，石龍鎮亦以該廠火柴名聞東江地區。事實石龍火柴確實好用，一劃就着。

他接着說：文革前，石龍火柴還可以，但最近兩年卻完全變了，質素低劣，劃來劃去就是點不着火，氣得農民怒火爆炸。

他說：石龍火柴現時已沒有招紙，僅用一個火柴盒。據云這是為了節省成本，因為再加一張紅色招牌紙，就不能實現低成本了。所以廢除招紙，不着重外表美觀。

可是，內裏質素就更差，他說：有一個下放幹部在村裏勞動，買了兩盒火柴，準備晚上煮飯，結果兩盒火柴全劃光了，也沒有火，一根接一根，劃下去，嗤一聲，又熄了。急得他大罵，說：「社會主義的火柴是濕柴」，後來這句話傳到黨書記耳裏，活該倒霉，竟把他關進看守所，要交代思想，因為他還有其他各種反動言論。

這位逃港難胞繼續指出：老百姓經常用火柴，但惠州石龍就出這類大部份劃不着的「濕柴」，教人如何生火煮飯，或點烟，點燈。因此，牢騷很多，但千萬不可侮辱社會主義產品。否則就當作散佈反動言論來處理。

他說：惠州其他日常用品，如草烟、煙紙、沙煲瓦罉、竹帽、簑衣、牙膏、香梘等，也是質量低劣，草烟（農民最常抽的一種）苦夾辣，菸紙又粗又黃，捲起來稍為吸幾口就濕透了。

該難胞說：比對香港的紙烟，眞是天上地下。農民都很不滿毛共政權，做出來的好東西，都運到香港來，自己卻用點不着的濕柴，又黃又粗的菸紙，穿的是一年一丈三尺六土布。毛共幹部卻一味說支援世界革命和落後國家，直情係搵自己笨。

他最後指出：去年惠州曾發生一件十分嚴大的案件，叫做「一〇五一案件」。據說由一個反革命集團策劃，指定一人專門執筆，寫了一篇數萬言的總結，所舉事實攻擊毛澤東，大肆向毛共算賬，指出惠州地區死了多少人，工農業下降多少，人民生活窮到火柴也買不起。買一包火柴卻又是點不着的，都是眞人眞事，這篇被譽為最反動的萬言書，以大字報貼出來，全城閱動，但至今仍未破案。公安部門把惠州附近的知識分子都叫去對筆跡，結果一個也查不出來，現在則不了了之，作為懸案。

紀念「文藝講話」發表三十年 西藏召開捧場大會 軍人要求狠抓文藝

表面談文藝實際攪路綫鬥爭

【本報消息】五月廿三日西藏電台廣播：拉薩隆重集會，在五月廿二日舉行紀念「在延安文藝座談會上講話」發表三十周年。參加大會有工人、農民、共軍戰士、學生、革命幹部和革命文藝工作者一千多人。

廣播說：西藏黨委、西藏革委會、西藏軍區和拉薩市委會負責同志出席了大會。自治區黨委常委、拉薩市革委會主任李永勝（譯音）同志主持了大會。

廣播稱：西藏自治區黨委書記、自治區革委副主任、西藏軍區副政委封克逵同志在會上講話。

封克逵講話指出：「在『講話』（指毛在延安文藝座談會上講話）的光輝照耀下，在革命文藝路綫的指引下，我區的革命文藝在兩個階級、兩條道路綫激烈鬥爭中，發展起來了。」

封克逵說：「在黨和毛英明的領導下，人民解放軍進軍西藏，驅逐了帝國主義，徹底粉碎了西藏封建農奴制度，廣大藏民在政治上，得到翻身。廿年來，西藏自治區建立了專業文工隊、劇團和業餘演唱隊。」

封克逵說：「我區文藝工作者，投入到民主改革的大熱鬥爭中去，改造世界觀，取得了很大成績。」

接着封克逵號召狠批王明、劉少奇一伙所鼓吹的「唯心論」和「經驗論」、「唯生產力論」、「人性論」和「階級鬥爭熄滅論」、「文化工作危險論」。

軍人管理秀才 提出三大任務

封克逵并向到會文藝工作者提出三大戰鬥任務：

首先，要解決的文藝工作者的方向問題，即文藝為工農兵服務，為無產階級政治服務，為社會主義服務的問題。必須遵照毛的指示，解決立場問題，努力改造世界觀，深入工農兵生產鬥爭實際，接受再教育。

第二、把批修整風和路線思想方面的教育，以及鬥批改運動結合起來。封克逵強調要在文化戰線進行深刻的革命大批判，狠狠打擊一小撮階級敵人。

第三、在繼續大力普及革命樣版戲的基礎上，大攪羣衆性的革命文藝創作。要發展社會主義文藝創作，就必須狠批文化工作危險論，正確處理政治與業務的關係，建立起一支革命化的、又紅又專的文藝工作隊伍。

封克逵最後指出，要反映西藏的革命鬥爭，和西藏的生產實踐，描寫西藏各條戰線的英雄人物及先進事迹。同時根據我區的特點，多創作具有民族特點，生動活潑的文藝作品，及時創作我區人民喜聞樂見的優秀節目，更好地為「工農兵」服務，為無產階級政治服務。

筆者按：西藏自治區的文藝工作及文化事業，比較大陸其他各省區的確較少，這是因為西藏本身條件所限制，一方面由于交通阻塞，地處高原山區，其次，藏族有藏族的民族特點，藏文雖有悠久歷史，但中共進軍西藏以來，并不是尊重藏族固有的宗教信仰及藏族文化傳統，而是推行史無前例的大漢族主義，取消喇嘛寺廟，焚燒梵文佛經著作，大搞階級鬥爭，鎮壓藏民起義，推翻封建農奴制度，民主改革還不夠，竟然在牦牛出沒的雅魯藏布江，進行土地改革。如此一來，藏族文化豈有不被扼殺消滅之理？中共幹部及軍人，到處佈滿藏民牧區。

封克逵是漢人，在廣播講話時聽其口音似為江西人，他以黨委書記軍區副政委，吹噓西藏的文藝事業，聽來確實肉麻得很，不過話也難說，因為那天是紀念延安文藝講話，少不免狂捧一番，比實[illegible]還隆重。在落後的西藏，藉此紀念「講話」發表三十周年，來一次盛大集會，達到消滅藏民的傳統佛教，而改信「毛教」的目的。西藏軍區副政委封克逵，便充當了「傳教」的重要角色。

藏民無辜，今後還能保留自己的民族文化嗎？儘管封克逵[illegible]提到發揚藏族優秀文化遺產，實則完全兩件事，他不是提出戰鬥任務，要大力普及革命樣版戲嗎？試問：樣版戲藏民如何能看懂？直是滑天下之大稽。

大陸的無政府思潮

·寒山碧·

中共在談到建立規章制度，或談到青年工人問題，常常喜歡跟「無政府主義」扯到一起。五月十三日「人民日報」談到這個問題時是這樣說的：「在建立和健全合理的規章制度時，有些青年工人不以為然地說甚麼『文化大革命攪了好幾年，人的覺悟都提高了，還要管天管地，搞甚麼「規章制度」？』廠黨委發現這種思想苗頭，立刻組織大家聯系思想實際，深入批判劉少奇一類騙子散布的否定一切制度的無政府主義思潮。」

過去數年來大陸的確一度出現過嚴重的無政府主義思潮，但把這扯到青年工人的身上，未免也太誇張，也把事情看得太嚴重了。無政府主義思潮最高漲是「文革」「奪權做反」時期，而不是今天。

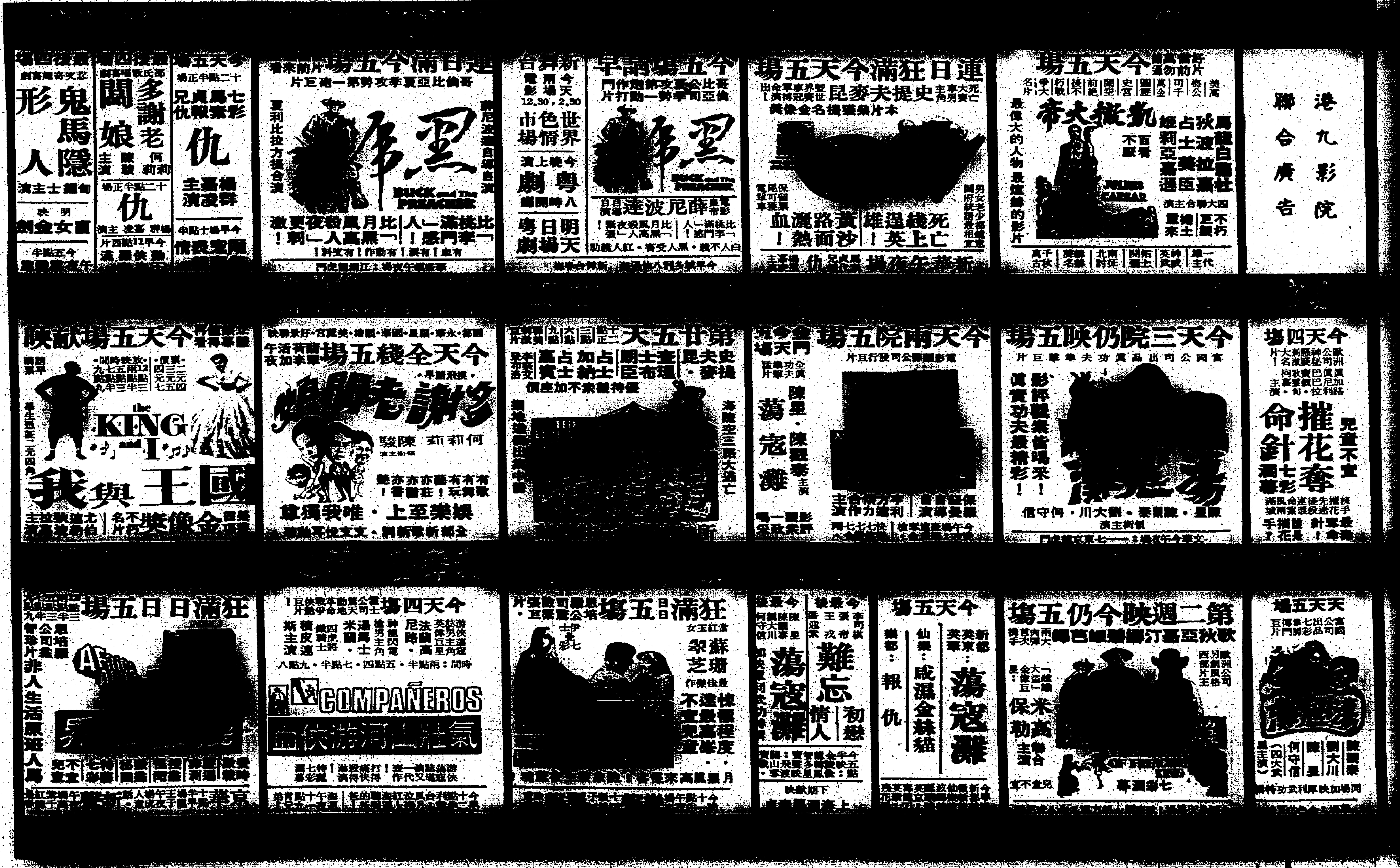
幾年前因為有些西方人士對紅衛兵持有不少錯誤的看法，不但截然把他們分為擁毛派和反毛派，就是視他們為洪水猛獸，我認為紅衛兵在「奪權造反」時期的表現，根本與反毛擁毛都沾不上邊。而只是一種壓抑已久的反抗情緒的猛烈發洩。他們根本不管甚麼思想，只是想毀滅現有的一切制度，一切權威，凡是當權人物他們都想打倒，不但要打倒文學界、藝術界、教育界的一切權威人物，不但要打倒劉、鄧走資派，不但要揪「軍內一小撮」，而且也要打倒林彪和周恩來，也就是說，他們當時僅顧打倒，僅顧破毀，只講破壞不講建設，其指導思想實際上就是無政府主義思想。

無政府主義思潮不應一概加以否定，因為它在不同的環境中，在不同的時期，其作用和意義是迥然不同的。

無政府主義思潮在大陸出現，實質上就是一種反抗暴政的手段，就是要把中共毛澤東政權的統治基礎砸毀，他們之所以在口頭上高呼「毛××萬歲」，打着紅旗反紅旗，那是在迫不得已的情況下所選擇的一種較為隱蔽的反抗手段，在數之不盡的紅衛兵組織中，「五．一六兵團」、「百萬雄師」、「省無聯」、「紅旗派」在反抗毛澤東暴政的過程中所做出的貢獻是應該肯定的。正因為毛澤東發現「紅衛兵」並非擁護他，紅衛兵的造反行動並非有利於他的統治，所以才勾結林彪將「三支兩軍」，結束並解散紅衛兵組織，把整個大陸投入軍事管制的赤色恐怖中。

大陸的無政府主義者實質就是革命者，直至現在，仍然值得為他們歡呼致敬。

至於說到青年工人自由散漫的表現，與無政府主義根本站不上邊。中共黨政當局之所以要在他們的頭頂扣上無政府主義的大帽子，只不過是企圖向他們施加強大的政治壓力，再把他們變為螺絲釘和黨的「馴服工具」而已。



山度士仍屬好波 四比二挫南華 比利大受喝采

【本報訊】崔護重來的巴西山度士足球隊，不愧爲世界勁旅，昨在訪港的第一仗中，以四比二擊敗香港「三料」冠的南華足球隊。客軍隊長雅美達，連中三元，南華胡國雄亦梅開二度。「球王」比利的超脫技藝令人激賞。

是日下午，天色良好，但賽前兩小時竟然下起驟門雨，主辦單位見財化水，確是人算不如天算，相信減少收益約十萬元之譜。主辦機構不但因而減少收益，且亦影響球員技術的正常發揮。不過仍有一萬二千八百五十七人參觀，門劵進賬十九萬三千三百八十一元，場面亦頗熱鬧。

客軍球技比之南華確是高出數「皮」，他們不但有身懷絕技的球星，而且全隊合作亦够默契，是役主客雙方表現落力，演來十分精采，球迷都滿意而歸。

他們純以技術取勝，使人拜服得五體投地。初時排出四二四陣式應戰，但鑒於主隊鋒力不强，所以中場兩人亦經常開到前綫，他們進攻時穿花蝴蝶式的三角短傳滲入，使南華守衛防不勝防，亦看得球迷眼花撩亂，嘆爲觀止。

「球王」比利雖然沒有「士哥」，但他的盤傳與過人絕技，亦使觀衆大開眼界。他傳送十分準確，大都恰到好處，「百步穿楊」的射門工夫瘋靡了港九球迷。

客軍演得最出色的計有四號隊長雅美達，九號鋒將亞仙度，十一號左翼伊度，「球王」比利與及八號的奧維拉等。

說實在的，客軍尚未盡顯工夫，但勝來仍游刃有餘，正選門將些加士未考驗出他的本領，因爲主隊對他毫無威脅。但下半場換入的後備門將高地奧，把關技術却平平而已。南華射入第二球，他亦要負點責任。

初時南華全以自己的球員上陣，下半場才調入消防四名球員，他們打得十分落力，且極悅目，不但觀衆滿意，球會與球員亦滿意。

上半場單靠南華鋒將進攻力不强，自加入張子岱、張子慧之後，配合胡國雄、陳錫祥等鋒將，形勢有顯著的增加，攻勢亦見倍增。當然一方面由於主隊增强實力，另一方面客軍亦換下了九號亞仙度，三號雲仙地，與正選門將些加士等主力有關。實力上，此消彼長，故南華能在下半場與客軍打成平手，（上半場客軍以二比〇佔先，下半場則各入兩球），張子岱在爛地下迎戰外隊表現落力而又出色，深得球迷的稱許，賽後他笑說：「眞估唔到我阿岱都有球迷擁護」！仇志强撲救不少險球，亦是主隊出色的一員，雖然失去四球，但他負的責任不大。南華破蛋那一球，似有越位之嫌，第二球的斬獲，則是胡國雄技術之功。

雅美達連中三元 胡國雄梅開二度 比利任輸送未有入球

・比利騙過仇志强・山度士攻勢凌厲，南華門將仇志强撲救險球，因爲他接救比利腳下球，但仍被比利騙過時的一瞬那。

序幕戰，丙組聯賽，海軍與辰星以一比一打和。由於下雨的關係，頭場賽後場地，已異常泥濘，故出動數名工人掃水拖地與在地上打「孔滲水」，紛擾片刻後，雙方球員出場熱身。山度士首先亮相，場中一字排列向觀衆鞠躬舉手致意，稍後南華健兒出場，在中圈排成環形，向球迷行禮。

兩隊列隊中場，南華會主席胡法光，在秘書周湛樞陪同下行握手禮，南華隊長黃志强，與山度士隊長雅美達交換錦旗，正本戲隨即上演。

客軍撥球先攻，旋被南華所奪，一分鐘，黃志强底綫刮出，骨鏡洪接應射施射，攻球越楣而去。

僅過四分鐘，山度士便打開紀錄，斯時比利左輔位直綫短送空檔，雅美達接應叩射，果然應聲中鵠。

南華揮軍反攻，十一分，陳錫祥左路起脚，但去勢無力，被些加士輕易沒收。

來往廿二分，伊度左路滲入，連過兩人，離門數碼，欲連南華門將扭過，但卒被仇志强撲去脚下球。

兩分鐘後，山度士捲土來，亞仙度射中門柱彈落左側，伊度橫傳一脚，亞仙度頂球入網，可惜越位在先。

廿五分前後，比利脚踢頭頂，甚有威脅，但均未命中。

山度士攻勢盛，卅一分，亞仙度與比利眉來眼去，雙雙傳球切入，比利一叩入網，可惜又落入越位陷阱，不到一分鐘，比利在「娥眉月」旁起脚勁蹴，去勢奇勁，幸仇志强拚命托出，南華得免再失。

卅四分，雅美達竄入底綫，快脚叩射，打中橫楣，相當驚險。

南華反撲不逞，山度士全佔上風。卅六分，比利用後蹴傳出區外，伊度疾步衝射，力度十足，仇志强以脚擋出。

繼續鏖戰，迄卅八分，雅美達得到隊友供應，區內近射，應聲入網，打成二比〇，而結束上半場。

換入消防四將 攻勢頓增加 張子岱出色 所入兩球在下半場

易地再戰，南華調兵遣將，陳朝基、黃志强、骨鏡洪與梁兆華退出戰團，借得消防球會的張子慧、張子岱、葉尚華與鄭潤如，分別替補。客軍則只換門將，由後備高地奧入替些加士。

南華調整陣容之後，攻勢相應增加，但山度士實力强橫，兩分鐘又增添紀錄，比利斜送空檔，捷達右路單刀，如入無人之境，主隊守衛窮追不及，被捷達近射入網，客軍以三球居前。

主隊攻勢雖增，但仍無法突破對方防綫。

十一分，亞仙度得到後衛彭利拿供應，近門狠叩，打中仇志强脚面反彈門後。

十五分，客軍換人，以保羅入替雲仙地。

十八分，客軍全面推進，比利底綫回傳，捷達轉送右輔，亞仙度橫傳左路，伊度送回中檔，主隊陣脚大亂，被雅美達近叩入網，打成四比零，山度士遙遙領先三元，而雅美達個人亦連中三元。

南華大舉反擊，廿五分，張子岱盤球而上，被奧維拉拌倒於「娥眉月」旁，南華遂獲罰球機會，張子岱撥前空檔，胡國雄一射入網，一比四，打破光蛋。

南華士氣一振，繼續展開反撲。廿九分，陳錫祥邊陲交出，胡國雄有意漏傳，張子慧連環施射，首脚被高地奧以脚擋住，再射則門外中綱，主隊遂無功而退。

旋見客軍再次調兵遣將，以李徽入替亞仙度，斯時天降大雨，球迷紛紛開傘。

卅一分，葉尚華弄跌比利於區外，廿碼外主射罰球，角度奇佳，力度十足，但被仇志强飛身拍去，四座又是一陣掌聲。

主隊繼續揮軍，卅六分，葉尚華交胡國雄切入，高地奧見危衝出，被胡國雄驀過射入空門，南華扳成二比四，胡國雄個人亦梅開二度。

僅隔一分鐘，胡國雄近門起脚，可惜擦柱而出。

卅八分，黃文偉施放冷箭，但被高地奧手快托出。最後一分鐘，比利在底綫左側接應隊友橫傳而臥射，但球兒偏出界外。

全場結果，巴西以四比二擊敗南華。

雙方佈陣如下：

（山度士）

些加士

加路士　戴和利　雲仙地　彭利拿

奧維拉　雅美達

伊度　比利　亞仙度　捷達

（南華）

仇志强

陳世九　羅桂生　梁兆華　駱德輝

黃文偉　骨鏡洪

陳錫祥　胡國雄　陳朝基　黃志强

・比利過關斬將・球王比利（中）確名不虛傳，盤傳射工夫美妙，圖爲他擺脫梁兆華（右）監視，再衝過骨鏡洪（左）一度防綫深入南華腹地鏡頭。（李就攝）

・總督小姐迎比利・巴西山度士足球勁旅蒞臨香港，美國總督香烟爲促進足球運動，再予支持，並派代表蘭寇卿小姐獻花迎接球王比利。

英國本土足球賽 英蘇兩隊成雙冠軍

（倫敦廿八日法新社電）英國本土足球賽最後一仗，英格蘭以一比零擊敗蘇格蘭，兩隊成爲雙冠軍。格拉斯哥入場觀衆，有十一萬九千三百多人。

賽後英國領隊藍斯爵士表示：全場比賽中，英格蘭隊在開賽後的廿分鐘，演出最好，使到英格蘭取勝的主因，是天時之利，場內的風勢上下半場均不同，英格蘭均佔順風之利。而球員與球員之間的踢法，亦大多數有默契。因此對方的踢法，已瞭如指掌，他對球賽結果，十分滿意。

蘇格蘭的領隊湯美表示：他雖然失望，但並不氣餒。而蘇格蘭的足總會長尼爾遜，表示：假如這些是國際賽的話，是羞恥的。

客軍教練邊度評論 香港水準大有進步 仇志强技術入一流 郭石說客軍能放能收

【本報訊】山度士昨午以四比二輕取南華，客軍的演出大獲好評，尤其是比利演出，更是出神入化。賽後南華教練郭石說，南華本身的演出已有超水準之作，尤其是仇志强，他的敏捷身手，使南華減少失球數字。而其他的守衛，亦算守得相當成功，其中以梁兆華及駱德輝最爲出色。但上半場南華的演出未見優異，原因是處於捱打形勢，技術與客軍有一大段距離。但下半場加了消防的四位球星後，憑着張子岱的美妙傳送，南華整條鋒綫活躍起來，全場張子岱與胡國雄，是最有威脅的球員。

郭石又說，山度士方面，他們似乎有「勒馬」之嫌，畢竟他們是陷江湖的隊伍，能收能放，能够做到這樣，其技術可見一斑。他們隊伍中以比利爲最佳，已不在話下，其餘以四號的阿美達，及六號的加路士較優，而七號的捷達具有良好的脚法及上佳的速度。山度士的整體合作，是最佳值本港球員效法。而他們的第一時間傳遞，是最成功之點。

客軍的教練邊度，在更衣室外答覆記者的問題，他表示：香港足球水準已大有進步，但可惜平均身材欠佳，合法衝撞的踢法更吃虧。而演出最佳的是守門員，十四號（張子岱）、十號（胡國雄）及五號（梁兆華）。尤其是守門員，他的技術已達國際水準，如果他在巴西國內，已列入一流門將了。

他又說，比利的踢法與衆不同，他的天才迄今無人能效法得到。

大戰小鏡頭 比利被圍無法更衣 水花四濺苦了攝記

△巴西足球勁旅山度士，昨午驚臉於大球場與南華對壘。球王比利風采依然，他神乎其技的過關斬將功夫，使在場的球迷，嘆爲觀止。球場雖然濕滑，却難不到比利，因爲他是沙場老將呢。

△坐在場邊的攝影記者，昨午雖然欣賞到一場精采的球賽，但却苦不堪言，因爲天氣乍晴乍雨，而在週圍的「小型水池」，亦使他們提心吊胆。有一次客軍的捷達推球近底綫，皮球剛巧落在那些「水池」中，而陳世九飛身一剷，球兒遇泥水，一併的飛向一位攝記身上，那位攝記欲避無從，眞是狼狽萬分。

△比利昨天是最搶鏡的一員，但仇志强亦不讓他專美，下半場他施展渾身解數，屢救危球。在下半場卅一分，比利主射罰球，看去直飛死角，仇志强以餓虎擒羊的姿態撲接，跟與這一射一救，已値回票價。

△坐在場邊的南華主任周志强說：「若南華下屆放走仇志强，是一個最大的損失！」

△山度士上半場的門將，仍是阿根廷籍的些加士，而南華上半場的攻勢甚弱，所以些加士門堪羅雀，加上微風細雨，些加士似乎有點寒意，而在下半場換出高地奧，替些加士把關。

△張子岱昨天祇踢下半場，但其演出，鋒芒大露，雖然他的盤傳及腳下功夫不及比利，但亦使到本港球迷，可目睹他昔日的雄風，而南華能够追回兩球，他居功至偉。有位球迷說：「以阿香這場的表演，兩萬元轉會費亦不貴。」

△伊度被葉尚華撞倒跌地，客軍的隊醫連忙走出場外，替他治理，其教傷姿態，引得球迷哄然大笑，原來軍醫把他兩腿抬起，繼而向前屈曲，一上一落的，舞了一回。

△南華總部的許晉奎、周志强、胡法光等，昨日成爲「明星」，原來當明德影業公司拍攝球賽時，也攝進鏡頭。

△比利仍是若樣子，黑黑實實，但比前消瘦些，可是伊度却不同了，他長了一撮長鬍子，足總秘書壽柔在場館說笑：「假若不知他是國際球星伊度的話，一定說他剛從荒島漂落到港的難民。」

客軍球員抵達球場時，便首先進入更衣室，祇有比利球迷闖得水洩不通，要麻煩場內的工作人員，才可使他入更衣室換衫登場。

△客軍更衣室，門禁森嚴，拒絕記者入內採訪。而南華方面則相反，許晉奎一早更便在更衣室，督師，頻頻指遣說那。緊張的表情，非筆墨所能形容，而南華以二比四見面，他亦於願已足矣。

護級形勢轉緊 九巴志切搶分 流浪未忘四强

【本報訊】甲組足球聯賽，今日戰火重燃，由流浪對九巴，在九龍花墟球場舉行，下午五時半開賽，預備組于下午三時三刻交鋒，門劵收二元五角。

九巴最近敗於東方脚下，失去寶貴兩分，護級形勢，轉趨嚴重，九巴在聯賽已戰廿四場，共七勝，八和，九負，共得廿二分，未完賽事尚有流浪及星島兩仗，九巴在此兩仗中，必須搶得兩分，如上，才能渡過降班危機。

九巴對東方一仗，由於後防少了陳展安，陸國雄又忘帶射門鞋，故而前鋒有攻勢，亦難以取勝，今日面對實力較佳之流浪，若以實力而論，是不易獲勝的。

流浪在聯賽已戰廿五場，已獲廿七分，今日是他們在本季最後一仗，如果能够擊敗九巴，便有打入四强的希望。

不過，九巴今日勢必拚盡，事關對星島亦無把握穩取兩分。九巴若再失分，處于降班邊緣了。

聯賽今仗陣容

（流浪）

邱志强

黎新祥　林尚義　天士尼　黎榮富

曉士　鄭國威　畢拉遜

歐陽純　戴歷　郭家明

（九巴）

畢亞崙

陳展安　程永鑑　張永湄　廖榮□

楊偉來　蔡德文

梁棠洪　畢偉康　曾劍球　胡錦良

遠東保齡賽 港區決賽 標比利冠軍

【本報訊】國泰航空公司，與賓士域保齡場舉辦的遠東保齡大賽，香港區決賽，於昨日在賓士域場舉行，結果洋將標比利獲得冠軍，將於七月代表本港前往印尼耶加達，參加遠東大賽。決賽結果如下：

㈠標比利　二二四一分

㈡楊華　二二七二分

㈢黎福材　二二〇四分

㈣馮國忠　二一六六分

㈤杜奇鬪　二一三三分

㈥張學洲　二一二九分

㈦黃大維　二〇七八分

㈧歐寶利　二〇三三分

㈨高士打　一九七二分

㈩凌禮武　一九四三分。

韋頌向網總建議 用中文發表消息 盡力提倡初級賽

工商日報體育欄編輯先生台鑒：

逕啓者，近有一般熱心網運人士，向余詢問，何爲初級（青年）網球之法定年齡？余認這是值得研究的問題，因爲香港過去主辦的初級學生賽，所限的年齡，各有不同，有限定不超過十九歲的，亦有限定不超過廿歲的。隨便制訂，向無固定方針，一且參加國際初級賽，例如最近在南韓舉辦之亞青網球比賽，如選出超齡球員參加，獲得冠軍，亦必被取消資格，更兼丟臉。故余不揣冒昧，採函向國際草地網球總會詢問，獲其義務秘書彼案李答覆如后：

「國際草地網球總會規則第二十八條，原文如下：據總會的意見，一位初級球員在其參加任何初級比賽時，出賽之前一天，他的年歲計爲，至該年十二月卅一日時，不得達到十八歲」。

（作者按：此例即言凡擬參加初級比賽者之年齡，在該年一月一日時，他的年歲不得超過足齡十七歲。）

本人認爲如欲提高本港網球水準，香港網球總會，無須提倡初級（青年）網球賽，例如在每年五月至七月間舉行之團體期間，加多一項四單打，一雙打的台維斯杯式比賽，給初級（青年）參加，邀請網總屬下各網球會，派隊出場，則青年球員多獲比賽經驗，球藝可能猛進。

網總應該注意的另一要項，就是網總應選拔懂曉中英兩國文字的人爲義務秘書，這才可以用中文發表網運消息給西報，這樣對於提倡網運有極大裨益。現時網總主席經常用英文發表「一班主」般的消息，對國際職業網球高手，大吹大擂，謂將以數十萬元巨資聘來港，作表演賽，過去常鬧血本無歸，金錢外溢，得不償失。因爲大牌職業網球手，每人要硬性規定收入或估包帳一大筆，以致近來網總常時吃虧。老實說，對於大衆球迷，得看一場好戲是值得的，但對於眞正提高網球水準，是不實際的。忠告一句，網總既要花一些和金錢，應該保留一些花在本港的初級（青年）網球手和本港好身手上，轟轟提倡和鼓勵，俾已習網球者努力向上進，未習者亦感興趣，參加練習。這才是網總提倡和領導網運的責任呢。此請崇安，弟韋頌書 五・廿二。

足球比賽昨日戰果

（表演賽）

巴西山度士勝南華　四比二

（丙組甲聯賽）

海軍和晨星　一比一

友邦勝聖約瑟　四比零

首飾勝中華　七比一

中青勝荷漁　五比零

工商晚報

爲本港具有强大陣容而富有朝氣的晚報！

柯式印刷精美

新聞迅速詳細

副刊輕鬆動人

股市金融行情快捷

體育第一、馬經準確

刊登告白、收效最大

刊登本報廣告電話七三零七零八洽

人類數千年來無法解決的 鐵幕後科學家也研究鬼魂

從若干實驗顯示，意志能夠發揮很大的力量 因此靈魂的存在一說，似乎是可以相信的。

在數分鐘之內，當十五歲的涉利，希欽斯一連兩次被一雙隱形的手推下床的時候，她驚恐得大聲尖叫。

在涉利第一次被這雙隱形怪手推下床時，她還以為自己正在做夢，昏昏迷迷涉利又檢起被枕，重爬上床。

第二次被推下時，她完全醒過來了。她感覺得有些東西暗暗地扯開她的睡衣，跟着她就被拋到空氣中，跌下地上。

涉利這一驚恐尖叫發出後，她的爸媽急促走來。她們是住在倫敦的一個小市鎮，涉利的房間是她們住所的尾房。

這恐怖的經驗發生在一九五六年二月，它使到涉利的一家陷於恐怖的氣氛裏。

回首此事，希欽斯一家人還歷歷在目，清清楚楚記得，在發生了黑夜的撞擊怪聲事件之後不久，他們跟着就聽到一連串輕微的腳步聲。其時是寒風凜冽的二月，他們起先還以為這是水管的冰在溶化所發出的沙沙響聲。

可是自從發生了隱形怪手夜襲涉利的事之後，這種沙沙響聲越發大了，並且更格外陰氣迫人。而這種恐怖聲音，竟然不管涉利走到何處，都尾隨響着，即使是涉利在工作時也是如此。

在家裏，希欽斯夫婦在清早起床時就聽到花瓶被打破的聲音，並發現傢俱被移動了位置，以及若干雜物已失去去向。

其後有一天，一如這些恐怖的事件發生時的一般神秘，一切的怪聲竟然突告消失。

白天的時候，物件似乎還在擾擊發響。檯在舞動，餐具打破碎，牆壁，傢俱發出恐怖的敲擊聲。各種物件無緣無故凌空浮動，不知從那處來的燒紅石塊飛來，跌落在睡房的地上。

精神病學家所能夠提出的唯一解釋，就是這種現象乃是神鬼世界中冤魂不息的幽靈在作怪。

第二次世界大戰砲火連天之際，空襲的警報訊號，發出齊號響聲，十一歲的艾倫．羅迪士和他的祖母，在蘇塞克遜市的哥利地區附近的摩利遜的小屋內躲避。

高射砲向空中發砲，然而，隆隆砲火之聲以外，他們還清晰地聽到樓頂有尖銳的腳踏而行之聲。

兩天之內，他們又聽到牆壁和床也發出同樣的聲音，不久這種「幽靈」帶來了災害。這家的幽靈來訪事件，整整過了一年才告結束。

「幽靈」的字眼，在德國語文有搗蛋吵鬧之鬼的含義。

關於鬼的怪誕活動，全球各地亦都時有所聞。

不僅是現代有這些傳聞，這種鬼怪亦同樣在古代的希臘與羅馬，打擾不堪，而且數千年來也一直在困惑着充滿智慧的中國哲人，直到今天，鬼怪仍無時無刻在打擾人類以及使人困惑不堪。（上）

（文光）

足以影響世局前途的會晤 美俄高峯會議解剖

後果雖然未知，但最使人奇異的，它竟於美國用水雷封鎖北越後，仍然照常舉行。

尼克遜與俄共布里什紐夫

克姆林的中古時代的高塔閃耀着紅星，象徵俄羅斯權力的延續。這星期，星條旗首次在這古堡裏的地方豎立起來。尼克遜夫婦在克姆林的十七世紀的鐵籃宮下榻六天。

以政治的戲劇來說，美國總統於本年二月訪問中國大陸六天之行有較強大的緊張感，因那裡被謎包圍着。相反的，尼克遜在蘇俄也不會有較多的新見聞；他以前曾訪問這個國家四次——最顯著的一次是在一九五九年，他與克魯契夫在莫斯科的一個展覽會場作劇烈的辯論。但是，美國總統與蘇俄共黨領袖布里什紐夫的高峰會議，比較尼克遜與毛澤東和周恩來的會談會有更大的後果。

這次莫斯科會談將使尼克遜所倡議的，把這世界從衝突轉移到談判的鵠的受到試驗。它也提供進一步的証據，以証明這世界的兩個超級國家——一個是民主的和資本主義的，另一個是專制的和共產黨的——能否為和平及本身利益，擱置或最低限度減低他們久已存在的思想的和政治的競爭。會談的結果，可能傷害或幫助尼克遜在十一月再度獲選的機會。以尼克遜的居停主人來說，莫斯科高峯會議也是一種考驗，因為這些會談，將是他的東西和睦政策的鑰匙。布里什紐夫不須於本年秋競選——但他將更快的要受政治局批判，如果這些會談失敗，他將會受到打擊。

美國總統在一個更嚴重的時間可能很難到莫斯科去。在現代史中，極少有那麼多的事情集中在一個會議中討論。由於西德已批准了莫斯科條約和華沙條約，目前已打開了道路，可以進行一系列的外交行動，如果好運氣的話，可以最後解除歐洲的冷戰衝突。在中東，或許是超級國家的最不可測的地區，蘇俄似乎約束他們的阿剌伯盟友們，或許等待莫斯科高峯會議的結果。至於越南，河內向南越進攻，而尼克遜決定增加轟炸北越及在它的港口佈雷，已把這戰爭推進一個新階段，可以引致一個「較大的危險或一個談判的和平。」

或許最重要的，莫斯科高峯會議於這兩個超級國家高峯要討論和辯論改變關係的時間舉行。當甘迺迪與克魯契夫於一九六一年在維也納舉行高峯會議時，美國仍然保持着壓倒性的核子力量，在一個實用昂貴的建軍計劃中，蘇俄在武器方面已達致與美國相等，這自然使美國軍事專家們憂慮，但也有它的積極的方面。達到與美國相等，蘇俄現在似乎眞正想停止費用昂貴的軍備競賽。

局部因為它恐懼中共的擴張主義，局部因為它想有資本主義的技術，似乎也想減少冷戰的戰術而與西方作更多的妥協。

顯然的，蘇俄想在最佳可能的條件下妥協，而不放棄他們在世界上擴張的決心。因此，這高峯會議勢必有很艱難的討價還價，甚至最後使美國失望。

在一個意義上，它是今天最奇異的高峯會議，發生於蘇俄戰艦謹慎的避開美國佈放在海防的水雷的時候。它的最奇異的和最重要的事情是它竟然舉行。當尼克遜於兩星期前宣佈在北越港口佈放水雷，他不知道克姆林宮怎樣反應。蘇俄人曾獲基辛格通知，尼克遜刻在考慮劇烈的行動——但他們不知道究竟是什麼行動。尼克遜自己估計莫斯科或許把高峯會議展期，但經過最初的緘默後，蘇林發表對尼克遜的行動的溫和的譴責，幾天之後，蘇俄報紙引述白宮新聞秘書齊格勒說，總統準備起程前往莫斯科。其後，蘇俄報紙把蘇俄促成高峯會議渲染成一個偉大的成就，雖然「反動勢力」企圖「搗亂和平」。西方謠傳內幕安排，尼克遜與俄人已達成了關於越南的秘密交易——那樣的一個協議使水雷在總統訪問莫斯科期間不爆炸。美國官員們否認有任何秘密安排。（一）

國際

絕不憂慮外國競爭 瑞士石英錶仍然領先

瑞士鐘錶工業宣傳中心遠東總經理譚瑪士說，瑞士製造的石英手錶售價，比任何其他競爭者低。

譚瑪士說，瑞士不特在石英錶出產方面領先三年，而且該國鐘錶工業已不再家庭式工業了。

譚瑪士最近從瑞士回港，據謂，渠對本報五月八日刊登的「瑞士新發明全無活動機件手錶」一文，甚為關注。

渠表示謂，該文有多處不正確地方。

本報該文，乃採材于阿伯特嘉夫於東京出版的日本時報撰寫的文章。譚瑪士指出，設於遠東各處瑞士鐘錶工業宣傳中心，並不認識此位阿伯特嘉夫。

渠謂，瑞士鐘錶工業非常歡迎國際競爭，祇要競爭是公平的，並非對日本或其他任何國家的競爭「甚為憂慮」。國際上競爭恒為瑞士鐘錶工業在爭取海外內銷市場之主要策動，此一市場雖然細小然而卻甚為公開。

有關此問題，瑞士鐘錶工業對於逐漸開放之日，本市場甚為歡迎，蓋此將會增加瑞士鐘錶在日本的銷路。

事實上，瑞士鐘錶工業的領袖對於其絕對領導地位，具有絕大信心：世界出口鐘錶每十個中即有七個是瑞士產品。由於其獨有的最新科學發展，其適合任何口味的繁多款式，與及其廣達全球一百一十個國家的快速發行網，瑞士鐘錶工業在科學技術方面或商業方面，仍然唯我獨尊。

事實上，在生產方面，瑞士鐘錶工業與其日本對手之間的差距比較四年前還要大，目前差距數目為五千萬個，四年前則為四千七百萬個。

關於新近之電子手錶，譚瑪士希望強調下面數點：

第一，第一個石英手錶乃於一九六六年由瑞士鐘錶工業（CEH）所製造，比較任何類似產品大的先進三年。

第二，雖然瑞士鐘行與美國公司之間亦有建立緊密而效果良好的合作關係（這樣的合作並非很特殊的，日本鐘錶工業本身亦有類似計劃，例如，星辰錶與美國寶路華之合作，）在最近的巴塞爾展覽會中，瑞士鐘錶工業仍能展出了六種最新的超卓石英錶，與及一批瑞士鐘錶工業獨有的專利製品。

第三，部份最新的典型瑞士跳字石英錶，無論在研究，專利，與及在生產上，亦全然為瑞士產品。毫無疑問，瑞士鐘錶工業計劃維持並控制瑞士產品的電子發展。

由於個別製造商及分銷商可以自行決定價格範圍，故此，這些最新電子手錶的價格，是很難討論的。目前，在日本出售的最平日本鋼殼石英錶價格，約為六萬三千日圓（二百零四點十二美元），而瑞士石英錶在瑞士售價則約為七十五美元。

近年來，瑞士鐘錶工業轉變很大，再也不是家庭式業務。內部不同集團之各種發展方向令到瑞士鐘錶工業可以有效率地與國際上的競爭者抗衡，其中並不單祇日本。對於瑞士鐘錶製造商，國際上的競爭乃必然事實，祇要競爭公平，是不足為異的。

藝術館活動開始革新 華盛頓建立視覺藝術中心

除了購藏與展覽藝術品外，還提供研究與進修機會，及舉辦講學電影等館外服務。

華盛頓國家藝術館是美國五大藝術博物館之一。它曾經有不少變化，目前建造中的新大厦，可使展覽空間倍增，而且成立一個高級視覺藝術研究中心——是一個獨特的計劃。

國家藝術館的館外服務，包括在美國四千餘大小城市中舉行展覽、講學、放映幻燈片及電影。同時，它開始收集和購買現代藝術作品，有意擺脫它自行培育成的「反二十世紀形象」。

促成這些變化的，是國家藝術館三十七歲的館長布朗。他於一九六九年任館長。前，曾負責館外服務，後來主管建築工作。

布朗是學藝術的，但也有商業管理碩士學位。他所注意的，是藝術館在大衆及學術教育方面的工作。

高級視覺藝術研究中心，定一九七六年完成，將成為學術研究的中心，提供研究及進修機會。據布朗氏說：「一家大藝術博物院中能有大規模的圖書館、照片資料庫以及其它設備，供來自世界各地的學者及教師應用，這是第一次。」他顯然對該中心有遠大計劃。他說：「有人建議我們定名為『美術中心』，但那不免太有局限意義。我們計劃把電影列入其中，可能還列入其他項目。現在我們中心內祇有一位教授：不久可以有五位，最後我們遷入新厦中去時會有二十位一流學者。」

至於大衆教育計劃——布朗說它是「改進參觀的素質」——就更加複雜。每年到國家藝術館參觀的人達二百萬，對不少人說來祇是觀光節目之一。

布朗氏說：「我關心的他們來後獲得了什麼，不是他們有多少人來。要點在他們要有所收獲，要大開眼界。然後他們回去後可能去看自己的博物館。他們在我們畫廊中徘徊，可以一無所得。我們問題，是怎樣使他們獲得該得的東西。」

國家藝術館是最先予參觀者以錄音說明，使他們在畫廊中參觀時，可以聽到名畫的解說。它也是最先在每個展覽室前供應免費說明書，使參觀人士們事先有全面的瞭解。

但是，布朗氏說，這樣還不夠。因為「很多藝術活動是在博物院外面，在文化的內部組織之中，在學校及社團之中發生的。」國家藝術館要把自己的活動擴展到那些地方去。

館外活動的服務對象，比實際參觀國家藝術館的人數多一倍。它的視聽活動免費供應，往往要一年前先預定。

視聽活動中採用的一部電影是「美國的視界」，用蒙太奇方法，回溯十八世紀至二十世紀美國油畫藝術的發展經過。布朗自行編導。

國家藝術館選出版「藝術和人」月刊，供人文學或藝術鑑賞班作教材。它銷數達十五萬份以上，附有幻燈片及錄音講解。

國家藝術館的出借展覽品，也是館外服務的一部分。該館現在將尚未成名的畫家的現代作品，借給全國各大學及博物院展出。這些作品因為畫家聲名未定，尚未能列入永久珍藏之中。

出借的繪畫，最近因曾任總統內閣人員，大使及紐約州長的哈里曼氏捐助二十三幅現代油畫，包括塞尙的作品五幅，高庚的作品兩幅，畢加索的作品一幅，更見精彩。

多年來，國家藝術館對現代藝術不感興趣，祇講求古老大師作品。當年美國財政部長梅隆捐出一百二十一幅名畫開辦國家藝術館時，曾經指定以後收藏都要合乎這樣的水平。

但是，國家藝術館中已經列入不少歐洲名家鉅作，現在可以轉而收集二十世紀中的第一流佳作了。

據布朗氏說：「我們即將度過二十世紀之際，會留下二十世紀的『名家』之作。」他絕不許可使國家藝術館變成一家當代美術館，但卻讓收藏家知道它會接受當作藝術作品的。該館購藏，完全依賴私人資助，並無國家經費可用。

當新厦落成，展出收藏的版畫和素描時，人們會見到國家藝術館的新變化。版畫中有羅森華爾德捐出的二萬件作品，是甲於全球的，最豐富的收藏。

計劃中還要成立一個兒童館。布朗氏說，在這兒童館中，所選的東西要能引起他們的興趣。他們可以像文藝復興時代那樣，在美術館中調和顏色。」

但是，無論怎樣變化，國家藝術館仍將是舉世無雙的藝術博物館，以它珍藏的林勃蘭和畫賢等名家名作見稱，有最好的，從中古時代到二十世紀的西歐及美國藝術珍品。

所有的變化，可能使藝術館外貌更現代化，更有學術氣息，更具民族色彩，而且有希望使人民更加易於接近藝術。

× × ×

上圖為新華盛頓藝術館的外貌，下圖為館內視覺藝術中心大堂。

使〇〇七大為失色 最難防範的間諜蒼蠅

英國的一個古老笑話說牆上蒼蠅聽見你所說的一切，現在卻不是荒誕的了——特別是如果你是一個在討論着秘密飛彈的科學家，或一個有商業秘密的公司董事。

為甚麼？因為加州的電子專家艾文格剛發展了「最後的偷聽器」，它是一個可以裝置在蒼蠅背的無線電收音機，有一個針頭般大小的水晶擴音器，可以收聽六呎外的談話，而把它傳播送至二十碼外。

為甚麼要一頭蒼蠅？政府機構和多數的大公司現在都注重保安措施，並注意到會議室和辦公室可能有隱藏的收音機和擴音器的危險。

艾文格說：「把收音機裝置在蒼蠅背上，我們可以潛入房間，經由匙孔，窗門，抽氣機等，縱使他們已被檢查過。這收音機用膠黏在蠅背，那蠅被噴射了神經瓦斯後才被放進去。幾分鐘後，牠死了並墮下——最好墮在會議桌附近或實驗室的工作桌。這收音機能夠工作四小時，然後電池用罄。現在，一切都是封閉的，電池用罄後，這個收音機即告無用。但我們卻在研究新設計，俾電池可以再灌電。」

這間諜蠅是電子發展的一個結果。當這半導體代替了活門，這是小型化的新成就。今天，特別小型化的技術使電腦機工業十全十美，使技術人員能夠製造小如火柴頭的收發報機。

艾文格的一個同事格利遜說：「目前我們仍然研究這計劃的蒼蠅方面。如果政府或私人機構感覺興趣，可以畜養一種超級間諜蒼蠅以載送這無線電機。或許甚至可以訓練牠們飛向某些東西例如人類的汗，俾牠時常接近目標。」

「間諜蠅將不會是廉價的。不過，牠們能夠收集情報，所用的方面非其他偷聽器所能做到的。」

誰將使用牠們？「有能力用得起牠們的人。或許政府或私營工業情報機構，或者甚至私家偵探，為一宗重要的離婚案搜集情報。」

因此，不論你在甚麼地方或做甚麼事……小心，牆上那隻蒼蠅或許在偷聽着呢？

東德女性擁護解放運動

共產政權則為了勞工缺乏與工資低的緣故，也鼓勵這項西方運動。

東德婦女對正叛抗傳統的男子高貴而女子服從的制度。最近的一部電影「第三者」抵觸傳統的地位，反映西方的婦女解放運動的目標。

在東柏林的一間電影院，一個女觀衆讚許這部電影。她是一個成功的電腦機分析家。她說，我獲得解放，我做一個數學家，但如果我告訴一個男人我要他，我祇是惡弄我自己。不過，她到底那樣做了，贏得一個丈夫並為她的無父的女兒贏得一個父親。

解放運動可以獲得一個有一千七百萬人口的國家的九百二十萬婦女衷心擁護。這個國家是刻苦工作和節儉的，時常不理會禮貌和友好關係的。

為了多種的理由，這婦女的叛抗受到共產黨政權鼓勵。它的目標主要的在於那傳統的德國男人：下班後回家，改穿了拖鞋，坐在舒服的椅子裏，叫他的妻子給一杯啤酒，雖然她料理家務和照顧孩子，整天像他那樣忙。

正式的解放——例如婦女駕駛鐵路機，以及同工同酬等——已寫在憲法上，並已實行得相當成功。

因此，在週期性的勞工缺乏及比較低的工資的壓力下，許多婦女離家外出工作——佔東柏林的勞工部隊的百分之七十四。在整個東德，百分之七十九的十六歲至六十歲的婦女都有工作。

這情況影響家庭生活，而離婚率是世界最高的。離婚的人多於結婚的人——這是那部電影的女主角所說的。

眞正的數字不是那麼高的——每一百宗婚姻有二十宗離婚。一九七零年，登記結婚的共一十三萬零七百三十宗，離婚的共二萬七千三百九十六宗。

一個東柏林婦女告訴一個西方遊客，她所認識的在黨和政府擔任高級和中級職位的夫婦，有三份一離婚或分居。

東德政府所要求的另一個發展是因要照顧女兒而祇能擔任局部時間工作的婦女愈來愈多。

一個更嚴重的趨勢是出生率的低降。據官方的統計數字，東德的家庭有半數是沒有兒女的，其餘的家庭最多祇有一個孩子。

顯然的，一部電影如「第三者」不能有更多的改變，但共產黨鼓勵婚姻指導班及性教育。

一個十來歲的女孩子告訴一個東德記者，我們在課室討論的是為甚麼祇應有男孩子可以請女孩子到舞池去跳舞，為甚麼女子不可以呢。

東德上次民衆運動被共黨壓制

今日來往班機

到港班機（星期一）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
英航	倫敦加爾各答	下午四時廿分
英航	三藩市東京	下午七時卅五分
國泰	馬尼剌	上午十一時十五分
國泰	大阪台北	下午一時四十五分
國泰	東京	下午一時五十分
國泰	東京台北	下午二時廿五分
國泰	耶加達星加坡曼谷	下午三時廿五分
國泰	西貢	下午三時五十五分
國泰	星加坡	下午七時廿五分
國泰	東京大阪台北	下午十時廿分
日航	東京	正午十二時
日航	東京大阪台北	下午十二時四十分
日航	舊金山檀香山東京	下午一時卅分
日航	東京大阪	下午一時四十五分
日航	曼谷	下午二時四十分
日航	東京	下午三時三十分
日航	德克蘭新德里曼谷	下午四時四十分
日航	東京台北	下午六時零五分
日航	東京大阪	下午九時十五分
泛美	曼谷	上午八時
泛美	三藩市東京	下午一時十五分
泛美	紐約曼谷	下午三時四十分
泛美	洛杉磯	下午十時
馬航	東京台北	下午二時五十分
馬航	星加坡曼谷	下午二時五十五分
馬航	星加坡吉隆坡	下午二時五十五分
馬航	星加坡吉隆坡曼谷	下午四時四十分
澳航	倫敦新德里	下午四時五十分
澳航	雪梨	下午八時十五分
泰航	馬尼剌	上午九時四十五分
泰航	曼谷	下午二時十分
泰航	東京台北	下午二時四十五分
泰航	曼谷	下午九時三十分
華航	星加坡曼谷	下午三時四十分
華航	東京大阪台北	下午三時三十五分
華航	台北	下午九時五十五分
菲航	三藩市馬尼剌	上午十時四十分
菲航	雪梨馬尼剌	下午五時卅五分
環球	曼谷	上午十一時十五分
環球	三藩市台北	下午十二時卅分
環球	洛杉磯曼谷	下午二時十五分
環球	三藩市關島	下午十時廿分
西北	東京漢城	下午一時正
西北	西雅圖東京	下午十一時零五分
法航	巴黎曼谷	下午二時五十分
印航	孟買加爾各答曼谷	上午九時五十分
印航	孟買新德里曼谷	下午六時卅分
印航	東京	下午八時卅分
越航	西貢	下午八時十分
韓航	漢城台北	下午一時十五分
阿航	開羅曼谷	上午八時
阿航	東京	下午六時十五分
德航	東京	下午六時
加航	溫哥華東京	下午十時五十分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
英航	曼谷倫敦	下午八時卅分
英航	加爾各答倫敦	下午九時卅分
國泰	台北大阪東京	上午九時
國泰	西貢	上午十時四十分
國泰	星加坡	正午十二時
國泰	吉隆坡耶加達柏斯	下午二時卅分
國泰	曼谷星加坡	下午三時
國泰	台北大阪	下午四時
國泰	東京	下午四時十五分
國泰	台北東京	下午四時四十五分
國泰	馬尼剌	下午九時卅分
日航	大阪東京	上午八時
日航	曼谷吉隆坡星加坡	下午十二時五十分
日航	台北大阪東京	下午一時四十分
日航	大阪東京	下午二時卅五分
日航	東京檀香山舊金山	下午三時
日航	大阪東京	下午三時卅分
日航	曼谷新德里德克蘭	
日航	羅馬巴黎倫敦	下午四時廿分
日航	東京	下午五時卅分
泛美	東京三藩市	上午九時
泛美	東京洛杉磯	下午五時
泛美	峇里紐約	下午六時十五分
泛美	曼谷紐約	下午十一時十五分
馬航	曼谷檳城星加坡	上午十時卅分
馬航	星加坡	下午三時卅五分
馬航	台北東京	下午三時四十分
馬航	曼谷星加坡	下午九時五十五分
澳航	馬尼剌雪梨	下午六時卅分
澳航	達爾市墨爾砵	下午九時卅分
泰航	曼谷	上午八時
泰航	曼谷	上午十時卅分
泰航	台北東京	下午二時五十五分
泰航	曼谷	下午三時卅分
華航	台北東京檀香山洛杉磯	上午八時
華航	台北大阪東京	下午四時十五分
華航	曼谷星加坡	下午四時廿五分
菲航	馬尼剌三藩市	下午二時
菲航	馬尼剌	下午六時四十分
環球	關島洛杉磯	下午二時
環球	台北三藩市	下午三時四十五分
環球	曼谷紐約	下午六時四十五分
環球	曼谷	下午十一時廿分
西北	東京西雅圖	下午十二時四十分
西北	沖繩島東京	下午三時
瑞航	東京	下午十二時零五分
印航	東京	上午十時四十五分
印航	東京	下午七時
印航	曼谷新德里孟買	下午九時十五分
韓航	曼谷	下午二時
阿聯	東京	上午八時四十五分
阿聯	曼谷開羅	下午七時
德航	曼谷佛蘭克福	下午六時五十分

今明兩日截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍為提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局郵件的截郵時間早一小時。

今日（廿九日）（星期一）

空郵

關島 信件正午 包裹上午十一時
泰國、寮國、馬來西亞、印尼 信件上午十時 包裹上午九時
沖繩島 包裹正午
星加坡、沙巴、納閩、沙撈越 信件上午十一時 包裹上午十時
巴基斯坦（東） 包裹上午九時
日本 信件正午 包裹上午十一時
毛里求斯、科威特 信件下午十一時
夏威夷 包裹正午 信件下午二時 包裹下午一時
德國 信件下午三時 包裹下午二時
菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
尼日利亞、伊朗、德國、荷蘭、比利時、法國、瑞士、丹麥、挪威、瑞典、非洲 信件下午六時 包裹下午五時
紐西蘭 信件下午六時 包裹下午五時
義大利、巴基斯坦（西部）、英國、印度 信件下午五時 包裹下午四時
奧地利、羅德西亞 包裹下午五時

平郵

澳洲 信件下午六時 包裹下午五時
婆羅洲 [illegible]
緬甸、黎巴嫩、塞浦路斯 信件下午六時 包裹下午五時
南越 信件下午六時 包裹下午五時
杜比亞 信件下午六時 包裹正午
加拿大、美國、中南北美洲 信件下午五時
澳洲 信件正午 包裹上午十一時
科威特、伊朗 信件正午 包裹上午十一時
杜比亞 包裹上午十一時
泰國 信件正午 包裹上午十一時
印尼 信件正午 包裹上午十一時
南非 信件正午 包裹上午十一時
台灣 信件正午 包裹上午十一時
肯亞、坦桑尼亞 信件下午五時 包裹下午四時

明日（三十日）（星期二）

空郵

沙巴、納閩 信件上午十一時 包裹上午十時
以色列 信件正午 包裹上午十一時
泰國、馬來西亞、星加坡、沙撈越 信件上午十一時 包裹上午十時
中華民國 信件上午十一時 包裹正午
夏威夷、墨西哥、美國、南中北美洲 信件下午一時 包裹正午
亞丁、澳洲、埃及 信件下午一時 包裹正午
秘魯、厄瓜多爾 信件下午二時
加拿大 信件正午 包裹上午十一時
南越 信件上午十一時 包裹上午十時
菲律賓 信件下午五時 包裹上午四時
印尼 信件上午十時 包裹上午九時
巴西 信件下午五時 包裹下午五時
南越 信件下午五時 包裹下午四時
南韓 信件下午六時
巴基斯坦（西部）、沙特阿剌伯、義大利、德國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、法國、尼日利亞、英國、瑞士、波斯灣、叙利亞 信件下午六時 包裹下午五時
希臘 信件下午五時
新幾內亞 信件下午六時
澳洲、紐西蘭 信件下午五時 包裹下午四時
泰國、印度 信件下午六時 包裹下午五時
日本 信件正午 包裹上午十一時
牙買加、圭亞那、巴哈馬、荷屬安達斯島 包裹正午
奧地利 包裹下午五時
葡屬帝汶 信件下午四時

平郵

南非 信件正午 包裹上午十一時
羅德西亞、馬拉威 包裹上午十一時
日本、琉球羣島 信件正午 包裹上午十一時

刊廣告電話七三零七零八

九廣火車時間表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時30	上午 7時34	上午 6時04	上午 7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時36	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時23	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時24
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時	0時03		

附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停開，有（B）者祇在星期六、日及公衆假期行走。

航空公司電話一覽

日本航空公司
定位處：H230081
機場詢問處：K829524

國泰航空公司
定位部：H252111
機場詢問處：K829265

馬、星航空公司
詢問處：H244044
機場詢問處：K829387

菲律賓航空公司
詢問處：K662371
機場辦事處：K829263

中華航空公司
詢問處：H249321
機場辦事處：K829731—3

加拿大太平洋航空公司
詢問處：H227001

西北航空公司
詢問及訂位處：H243061
機場辦事處：K8297345

印度航空公司
詢問處：H222131

汎美世界航空公司
客位部及詢問處：H331111

法國航空公司
辦事處：H248145
機場詢問處：K829662

英國海外航空公司
詢問處：H229101
機場辦事處：K829522

泰國國際航空公司
訂位部：H245143
機場電話：K829445

德國航空公司
港島辦事處：H242181

意大利航空公司
訂位及詢問處：H237041

瑞士航空公司
定座部：H244161

澳洲航空公司
辦事處：H229101
機場電話：K8297163

美國環球航空公司
辦事處：H245051

比利時航空公司
訂位及詢問處：H221096

紐西蘭航空公司
辦事處：H249041

加路達印尼航空公司
定位部：H235181
機場辦事處：K829689

越南航空公司
辦事處：H242151

大韓航空公司
辦事處：K679126

荷蘭航空公司
辦事處：H320081

大門爭美國味濃 看起來十分吃力

幕前閒話

「＊＊」保羅紐曼在「大門爭」中的手法，要比「野性呼聲」中好，不過，和野片一樣，大門爭的美國氣息很濃厚，如果對美國人物與環境沒有認識的話，看起來會很吃力。

「大門爭」故事發生背景是美國最山明水秀的俄勒岡州，該州以產木材著名，故事中心的史丹柏家族，便是經營伐木業務的。亨利方達飾老史丹柏，保羅紐曼則是其長子，史丹柏一家人俱剛愎自用，適逢該區木[illegible]業工人大罷工，邀史家一同參加，但史家不肯。於是，造成很多糾紛和悲劇。

片中很多描述工人在山頭伐木的情形，保羅紐曼很技巧地營造了緊張的氣氛，使觀衆時刻都在提防意外事件發生，但直至最後，才發生了。在若干鏡頭的取景方面也很美。

故事中有錯綜的父子、兄弟、朋友、夫妻間的感情關係，其中以保羅紐曼與米高米拉仙一對同父異母兄弟間的關係刻劃最深。他們兩人大難之後隔河相對，默默無語，孤寂中透出一份深厚的感情。

片中有些劇情和意念是不糊模清的，例如一開始時幾個人在碼頭上看着一個青年被人追擊，此人的身份和被追擊事因並沒有解釋清楚。此外，鎮上伐木工人罷工，為何影響全鎮人的生活等，不熟悉俄勒岡以及不懂美國罷工情形的人是不易明白的。

× × ×

幕前閒話	
＊	不必看
＊＊	可以看
＊＊＊	還好看
＊＊＊＊	很好看
＊＊＊＊＊	極好看
	不可不知

泰國電影市場 比港稍勝一籌

（鵬展寄自曼谷）可能是由於泰國禁賭，不准打麻將等，而每週兩次的賽馬又不是普通受薪階級者的消遣，對於浴室之類，非常地人士所重視，夜總會則消費驚人，更不是受薪階級所能負擔，因此，可以說，除了看電視、電影便是市民最大的娛樂了。

曼谷戲院之多，比香港更甚，而票價比香港貴，第一流戲院，最高票價是「三十銖」（港幣七元多）。但普遍來說，生意都非常好。

除了一些舊式戲院，或三四流的戲院外，第一流戲院，從任何角度看，都比香港好，建築的設計，座位的舒服，聲光的設備，可以這樣說，香港最新型的一間，也是望塵莫及。

這些第一流戲院，十之九八，都是上映西片的，近期生意最好的，計有辛康納利的「占士邦大戰鑽石黨」，奧馬沙里夫、尚保羅貝蒙多的「蓋世飛賊」，仰德格拉斯、尤伯連納的「霸海梟雄」。

除了歐洲片，最受歡迎的，當然是泰國片了，泰國電影的宣傳，香港是望塵莫及。個人認為，泰國片在泰國普遍受歡迎，除了明星為觀衆們所熟悉外，最主要還是宣傳人不惜功本，大道上的大牌，戲院門前的廿多呎人像，這比香港的貼海報，戲院掛大牌好得多，如果香港有關人士，也在宣傳方面學習，可以肯定，會有更理想的成績。

目前，泰國最受歡迎的男演員是頌木，泰國片，十之九八，都是由他出演，所知，此君目前平均每天拍三四組戲，比當年陳寶珠更甚，有他主演的片，必定賣座。

時下還在泰國拍「大地梟雄」一片的大同公司，片中另一位男主角，便是邀請此君上陣。據他對筆者說：「拍大同這套片，非常開心，原因對於合作戲，過去從來沒有一套這般好。」

國語片在泰國，現在也漸漸爭到市場了，據所了解，最受歡迎的小生，仍是王羽，近期他上映的片，與頌木差不多，所不同的，國語片在泰國上映，戲院不像泰國片一般，排在第一流。

目前，還在上映的國語片，計有「追命槍」（生意不佳）、「威龍四方」、「劍」（此片一場兩套）、「黑靈官」、「龍虎豹」、「心酸酸」、「惡客」、「黑帖」、「血門」、「巴士站」等。

日本片、潮州片，也間中上映，平均來說，泰國的電影生意，祇比香港稍勝，觀衆對影片的要求，又沒有香港觀衆那般高，故最近曼谷，又有一間名華納戲院建成，這間戲院是映西片為主。

娛樂

「浪丈夫」是維娜莉絲的新作，此片男主角有歐洲第一小生之稱的漢密貝加，她與漢密扮演一雙夫婦，圖為維娜莉絲在片中的扮相。

今日電影

戲院	片名	類別	評級
利舞台	氣壯山河游俠血	（西）	（未評）
家華	大門爭	（西）	＊＊
皇后	蕩寇灘	（國）	＊＊
樂聲	驚心動魄殺人夜	（西）	（未評）
京華	殘酷世界	（西）	（重映）
東方	龍虎榜	（西）	（重映）
紐約	雌雄十大寇	（西）	＊＊
京都	粉身碎骨大賽車	（西）	＊＊
娛樂	多謝老闆娘	（國）	＊＊
新都	蕩寇灘	（國）	＊＊
明珠	國王與我	（西）	（重映）
麗都	仇	（國）	（未評）
百樂	凱撒大帝	（西）	（重映）
總統、東城	黑虎	（西）	（未評）

角聲合唱團 紀念音樂會 大會堂演出

本港著名角聲合唱團定於六月三日（星期六）晚八時，假座大會堂音樂廳舉行該團成立七周紀念音樂會。

角聲合唱團成立七年以來，先後舉辦十四次音樂會，每次節目內容均多姿多采，這次七周年紀念音樂會，特別揀選過往精華，貢獻給音樂愛好者。

該晚節目內容計有：混聲大合唱「旗正飄飄」、「抗敵歌」、「長城謠」、「拉駱駝」、「桃花江上」、「海韻」、「半個月兒爬上來」，女聲合唱「洗衣裳」、「山在虛無縹渺間」，男聲合唱「大路」、「漁陽鼙鼓動地來」。除外，該團並邀得男高音歌唱家何君靜獨唱三首新疆民歌「在那銀色的月光下」、「我要歡笑」、「嘎哦麗泰」。歐陽微女高音獨唱、陳聖恩鋼琴獨奏及歐成耀小提琴獨奏。

入場券已開始在港九通利琴行及每日下午五時至八時半在大會堂票房發售，票價分五元、三元及二元（學生票）三種。

該團為慶祝七周年，在該音樂會後，將定於八月中前赴星馬泰及回國演唱。

導多謝老闆娘 高立多謝老闆

在邵氏片場見到高立，高立正在為「多謝老闆娘」緊張，高立當然希望自己這部重返邵氏的第一砲能打響，跟高立聊起「多謝老闆娘」，高立自己便着歎這部戲。

「雖然拍的是「多謝老闆娘」，不過我倒得多謝老闆，」高立說。

「多謝老闆娘」的卡士是邵氏頭頭六老闆親自擬定的，人選可謂全屬上上級者，讓高立導演指揮起來，真是隨心應手，高立認為「多謝老闆娘」的成績，演員居功大半，於是理所當然應該多謝老闆。

且說「多謝老闆娘」的演員，女主角是何莉莉，飾演一個黑市情人，跟男配角有夫妻之實而無夫妻之名，跟男主角則有夫妻之名而無夫妻之實。男主角陳駿，陳駿來自台灣是邵氏製片經理秦秋楓赴台一行所吸收的新血。歐陽莎菲的老闆娘，章恒的職員小吳和吳玲的老娘子阿四，這些演員都是時裝喜劇的最佳人選，「多謝老闆娘」的精彩就不用說了。

高立導「多謝老闆娘」，演員好固然是影片成功的原因，高立的大下功夫和電影本身故事的曲折風趣，却也是功不可沒。

「多謝老闆娘」眞個是喜劇中之冠者，喜劇就是要有深度的笑噱笑料，諷刺意味之濃，不讓歐西喜劇專美，這就是它的成功。

三大導互鬥才華 三人行六月開拍

快鏡頭

紫葵

三位大導聯手拍攝的「三人行」，照情形，程剛與李翰祥搶先開拍，因為，張曾澤仍在忙着趕拍他的「亡命徒」。

程剛雖仍要做「十四女英豪」的手尾，但他畢竟是三人中較空的一個，按理，他的三分之一片子應是最先開拍的一個，況且，程剛已在選女主角。「三人行」由他先開戲，是一件十分合理的事。

程剛所拍的三分之一片子，初名為「愛」，以後會不會改，那得看將來了。

而李翰祥所要拍的三分之一片據說是「牛鬼蛇神」，故事已有，劇本也寫，一俟「大軍閥」完工，「牛鬼蛇神」便會開拍，大約六月中便可隆重上場了。

至於正在忙着的張曾澤，雖目下仍未有甚麼消息，但張曾澤是一個很有衝勁的人，待他完成「亡命徒」，必會公佈影片消息，料會趕得上那兩位導演的速度。

「三人行」是一部大堆頭的片子，目前的製片趨勢是向大堆頭進軍，相信此片不但出動影城大中小牌明星上陣，外與演員也必被邀參加演出，即李翰祥的「牛鬼蛇神」男主角就要選新人，計劃為拍邊選人，一如選許冠文演「大軍閥」一樣。

沙治卡布西 拍暴力喜劇

實珠歌舞團的「水長流」場面

「沙治卡布西在『氣壯山河游俠血』中就如諸華考活拍『我們服務之對象』時，一樣多才多藝。不過，大體上說，他拍出一部以墨西哥革命為背景，富有娛樂性的西部喜劇。雖然片中有不少暴力和血腥，但重點看來還是喜劇。」

以上這段話，是四月份英國電影與電影製作雜誌，對義大利導演沙治卡布西製導的「氣壯山河游俠血」的評語。這本雜誌對義製西部片向不輕評，卡布西的新片，能得到好評，甚屬異數。不過，祇要想想，卡布西是第一部游俠片「遊俠蕩寇誌」的製導，以後他拍的西部片，不下十部，從經驗和揣摩觀衆口味中，他至少知道義式西部片的黃金時代已逝，必須另創新風。所以游俠血雖有傳統的血與暴力，但喜劇成份，好比「神槍手與智多星」確實。他的中心人物，是兩個性格不同但一樣勇敢的男子漢，從墨西哥往美國劫獄，來回途中的種種阻難與內爭，而以墨西哥為背景，順便又諷刺非暴力主義，以秀才遇着兵的事實，來証明非暴力的空談。

像過去一樣，卡布西除自製自導自演以外，還找他的好友，法蘭高尼路演游俠，這也是法蘭高和他第五次合作。此外，他找「神龍閃電搶」的湯馬士米蘭演一個熱血的墨西哥革命分子，積皮連斯在「鐵騎士」做了次好人，在「游俠血」中打回原形，又再窮凶極惡，「密探薛薇火」中的販毒私梟法蘭度雷，則改邪歸正演個主張不流血革命的秀才。

影談

殘酷世界，第三部續集

「殘酷世界」，不少殘酷殺人鏡頭。據說都是真人真事，實地拍攝。如拍第三部續集，這個怪人耶各貝帝，未知會到南北越前綫去否？

李小龍穿女人褲子

李小龍要小麒麟穿着女人橡筋褲，據李小龍說，美國許多男大明星，都穿這種女人褲，以防止大肚腩。李小龍之所以身手矯健，固然與穿女人褲子有關係。為防止胸部過大，相信有一天，又要戴上女人的乳罩了。

岡田可愛是冷面虎

劉亮華在日，又邀得「青春火花」中演蘇由美的岡田可愛擔任「冷面虎」女主角。岡田可愛，在日本螢光幕上的熱門人物，但在電影界，亦冷面虎耳。

馬龍白蘭度 扮演安東尼

演技派演員這個名號，馬龍白蘭度可以當之無愧，祇惜近年他拍片太數減少了，觀衆很少機會看到他的新作（最近他有一部新片叫「教父」在美國上映，賣座打破紀錄，香港觀衆要在明年才有機會欣賞）。

不過，沒有他的新片上映，看他的舊片依然可以看到他出色的演技。那部叫「凱撒大帝」的古裝歷史片，就是馬龍白蘭度年青時代的作品。那片雖然叫「凱撒大帝」，但整部影片的重心，却落在馬龍扮演的麥安東尼身上。

當年是馬龍白蘭度走紅之際，身體還沒有發胖，渾身是勁，穿武裝英偉無比，披文裝瀟洒俊逸，的是允文允武。不過臉上還是稍上一

在「仙樂動親心」中荷蘭小狄王韓斯正背些包袱與他的母親話別，他表面是與同學到丹麥露營，實則去找尋父親。

黃楓賞識薛家燕 李小龍猛拍膊頭

小星星記

薛家燕在粵片時期，是個受歡迎的演員，人皆稱之為「公主」，因她與七位在粵片銀幕上響噹噹的女孩子，結義為七姊妹。而她的影迷之多，實在不在乃姊陳寶珠、蕭芳芳之下。

粵語片日漸式微，約至停頓，薛家燕乃憑其一身本領，到星馬泰等地登台，其所唱的歌，跳的舞，瘋魔不少當地觀衆，在東南亞一帶，擁有不少影迷，歌迷。

嘉禾公司在開拍「合氣道」之先，黃楓就力若片中女主角由薛家燕擔任，嘉禾當局立刻就同意這個提議，因為薛家燕確實能勝任愉快的。

薛家燕拍國語片，在筆者記憶中，似乎是破題兒第一次，她雖然是個廣東人，但也能夠聽得懂國語，簡單的語句，也說得很流利，不過，黃楓選拔她當女主角，並不是考慮她能否講國語，而是她多才多藝的演技天才。何況，現在的國片，放映前均再配音，不懂國語的也行，祇能把劇情表達出來便妥。

前夕，在敘香園，李小龍與小麒麟細斟夜嚐，談笑甚歡，最後，李小龍猛拍小麒麟膊頭，連聲說：「我一於支持你。」

李小龍支持小麒麟甚麼？蓋原來，小麒麟最近要開拍一部武俠新片「獨霸拳王」，該片由于李氏表示支持的緣故，付答允作義務武術顧問，但為求「獨」片的演出有效果，所以，李氏對于該片劇本、劇情發展，都認真的提出了很多寶貴意見，他要務求小麒麟一片成名。

王羽燕南希鬥武功 馬素貞報兄仇燦爛

銀海微波

當王羽在接受「馬素貞報兄仇」的聘約時，有好些他的好友，都認為王羽不應接這部片，很明顯的是這部片以捧女主角為主，王羽演戲一向是全片的主力，若接下「馬素貞」的劇本，實為不智。

但對自己有信心的王羽，他認為在任何情形下，都不會影響他的聲譽，即使在片中與一位女星分擔的戲，王羽仍是王羽，不會有損分毫。

的確，看過「馬素貞報兄仇」試片的圈內人，一致認為這部片是同類片最優的一部，因為看這部片不單單看到一個武功凌厲的馬素貞，同時，再能欣賞到觀衆心中的英雄馬永貞，王羽就是演這個影迷心中的英雄馬永貞。

「馬素貞報兄仇」片中的王羽與燕南希，分別擔演一雙主角，王羽的馬永貞，燕南希的馬素貞，儷影雙絕，王羽的硬派武功早已[illegible]着在戲中要與燕南希一較功夫，更為落力，當然，更主要的是要向愛護他的觀衆有所交待，一個「百萬小生」不論拍什麼戲，也得保持那種威力，王羽對自己事業十分珍惜，拍「馬素貞報兄仇」更加倍拼命，與燕南希鬥演武功。另一個與他們較量的人是江南，他原在電視十分忙的，聽到與王羽燕南希合作，想盡辦法抽出時間來拍這部片。

顧家輝劉家昌合作 輕烟插曲盪氣迴腸

愛情文藝片，能夠有一二首動聽的插曲穿插，不但襯托出整個片子的氣氛，道出主題，更能流行起來，街頭巷尾，人人皆能跟上口。

「輕烟」內有四首插曲，由劉家昌作曲，珊梅作詞，顧家輝負責音樂。均娓娓動聽，不少人已經喜歡上了，歌星們也就加緊的練習這四首新歌，相信很就會流行起來，這裡先將「輕烟」內的兩首插曲歌詞抄錄下來，以饗讀友。

「心愁」——總有那片片心愁，排徊在心頭，倒底是什麼使你離開我，就像輕烟飄走，讓我添新愁，添新愁的相思情，強纏在心頭。

「是那片片心愁，趕也趕不走，無論怎麼樣不能忘記你，就像覆水難收，永遠在心中留，默默的祈禱着，何日你回頭。

「曇花一現」——人生本朝露，我四周都是濃霧，茫茫一片無路，我困在那迷惘裏，永遠在摸索。當你像那曇花一現，霎時就錯過。告訴我！告訴我！為什麼？為什麼？蒼天是那麼殘酷，要我受折磨。別恨與日俱多，離愁向誰傾訴，你像那輕烟飄去，消失在高處。

「轉眼就不見」——就像是一縷輕烟，飄然上高天，包含了多少深情苦戀，消失在天邊。為什麼想見又怕見，一片灰色在眼前，悲歡離合一切都是神奇，愛情本似烟。就像是一縷輕烟，轉眼就不見，最難忘記你柔情萬千，依偎在身邊。從今後度日如年，好比斷了弦，風吹雨打有誰來憐，此恨長綿綿。

「祇要你笑一笑」——祇要你輕輕一笑，我也就沒有煩惱，看到你淺淺酒渦，我就為你陶醉了。祇要你輕輕一笑，就像是霧散還消，看到你白白的牙齒，好像貝殼一樣美妙。我要你永遠微笑，陪着我天荒地老，我要你永遠微笑，一生也快樂消遙。祇要你輕輕一笑，幸福就把我圍繞，看到你臉兒紅又嬌，世界變得多麼美好。

「輕烟」內插曲精而不多，首首感情深刻，表達無可奈何的情緒，如怨如訴，聞者黯然淚下，總是柔弱的情懷。

「輕烟」裏的主要演員，是何俊穠、胡燕妮、李湘。三位有目共賞的漂亮的演員，演技的深淺自然不消提。這裡談談「輕烟」裡的其他演員。

秦祥林飾演秦令一角，表現出那位年青直率的，剛從校門跑出來的學生哥，入木三分，外型和氣質與劇中人的性格符合，把秦令演活了。他深深地愛着胡燕妮，但誠的向她求婚，然而胡燕妮却說他不夠成熟，秦祥林一副皺眉面，大眼睛與倔強的嘴唇，一副委屈的樣子，叫人看了也為他的委不上胡燕妮而難過。

王萊飾演胡燕妮的母親，架一副眼鏡，雍容貴重的，慈愛中透着威嚴，是所有的母親的形象。她能演中規中矩的十三點女人，也能演中規中矩的母親，她是從影多年的演技派明星，百次賽沒一次叫人失望。

茅瑛 張翼 白鷹
鄒文懷監製 黃楓導演
正場將映．注意明日廣告
歡樂今宵 百萬觀衆 親眼目睹 合氣道真功夫
LADY WHIRLWIND
鐵掌旋風腿
午夜場．連映皆旺 絕非偶然

大世界 麗宮 金星
三院今天 五場仍映
特藝七彩
霹靂火
THE FRENCH CONNECTION
榮獲本屆金像獎五項
本屆最佳男角 真漢曼 特殊成就主演
震動全球販毒集團 真人真事 實有其人 世界名片之一

阿倫狄龍 下期放映
過
歐洲公司獻
Widow Couderc

寶珠歌舞團
節目好．個個讚
香港大舞台（香港皇后大道東）
票價由四元起至五元十元 時間七點半．九點半
最佳歌舞最威陣容
八大台柱 寶琳 寶珊 寶蘊 寶璜 明珠 惠珠 怡珠 珍珠
六位美女 聯合演出
越演越好 越旺
萬祥文化事業公司主辦

好評如潮
陳觀泰 陳星 劉大川 何守信 領銜主演
吳思遠導演
同場加映 功夫特輯

啟德遊樂場
鑽石戲院
海嘉高空藝術團

台灣物產 價廉物美
請到港九台灣民生物產有限公司各店參觀選購

尚有戲院廣告：刊登在第九頁

四院齊滿今五場
薛尼波達自導自演傑作
黑虎 認真威
BUCK and the PREACHER

刊登廣告電話
七三〇七〇八

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段（大字四個，小字卅四）每天三元（上期收費，不折不扣）

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：
（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二式四五九五・二式壹三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：七二九三七・七零七零八
（三）彌敦道壹零零號英美大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角彌敦道七五五號六地下（太子道口）
（五）油蔴地上海街三九壹號九老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街三六壹至三六三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

租售

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

五樓出賣（九龍城）龍津道二十二號五樓一萬 二元問本樓四樓三萬 前座電話四五九七三六 八號

旺舖租售（福華街）一二三號地下連閣樓約 千二呎合經營各種生意 有意洽電K七九〇二九

泰園租售（六樓實用）面積一二五〇方呎有車用 位出入方便交部份傢私 合意電H七二三三〇九

洋樓出售（秀竹園道）高尚住宅兩廳三房 四房三廁有車位即住 請電K三七〇三二四〇洽

洋樓出售（嘉林邊道）三號花園洋樓一廳三房 或兩房水電煤齊電K三 六〇九八八一

車房出售（九龍嘉林邊道）三號KA有二千尺 一房三電K三六零八 一三一五零二五洽

置業機會（佳般）旺角通菜街十八號 東街新建十層樓近 八呎閣每層三四呎 部材料分期交通便 上完成月內入伙分期付 慘觀選購出售可分期付款

商業樓售（麗斯）一三四呎四千呎 後通街合各大商業用 電K八九〇五八一洽

電話K七一一三九〇一洽 三四六九一

鳳凰新村（鳳凰新村道）利樓十樓即鳳凰新村 邊五百呎交吉五萬七 期電H二二五〇七一分

唐樓吉售（深水埗基隆街）隆街100號六樓連天台 面積大房二廳售五萬 餘捷足先得 電K八六六〇〇九劉

出國樓售（深水埗北河街）河街124號六樓大單邊 800呎交吉售價日下午 一至六時上址洽

二樓吉售（工業）新蒲崗錦榮街四號二樓 九百尺單邊樓二時起 電話八七一六三八七

美孚平售（南向二期）5D五樓兩廳三房首期 五萬八電N七六六〇七或 七六三八二六洽 免經

九龍城巖（龍津路）十號前座五樓出賣價 本樓四千請問 萬二四五九七六八時

中區唐樓（不沽）街26號五樓租55百元 有約上午K八一四八〇 時K二〇八二九四百尺九九九

官塘旺舖（交吉）尖沙咀街75號三千尺 十六萬租八千 K電 八九五八五或〇九〇八一〇

吉樓平賣 ㊀太子道二樓一千二呎 ㊁衙前圍道二十五街一樓 ㊂呎人大角咀四街大廈十四樓 ㊃元朗豐年路道四十一號三樓 電K二〇八七八七洽

旺舖租售（北角）英皇道104號地下千二尺 近頤和園戲院 五一二五 電H四四一四四

旺角唐樓（小吉）通菜街87號五樓實用 大單位呎九百 四萬六千五 電K三〇四九三二

唐樓出售（九龍城）三樓每層千二百尺 兩房一廳 電八八八二九 晚上十時 二樓 上午10至12時

花園洋樓急售 嘉林邊道五號B二樓整層冷氣千二呎設備齊全十八萬五千急讓可分期 即交吉電K367160

華麗唐樓 旺角花墟道廿二號 十六號四樓交吉出售二 業面積1095呎一對面一樓 八年期裝修好面一〇建 球場空氣充足靜中帶 K到花墟道九〇六號・地下大 一四八〇四四六洽

招租

吉舖招租（香港）德輔道西260號地下一千七百五十尺向電車路單邊電話H771790

戲院旺舖租 灣仔馬師道十二號合洋服時裝五金電器等各行高尚生意請到本舖洽

銅鑼灣區（利園山道）23號五樓裝修華麗桃木硬木傢俬兩房租平六百五H614528洽

尖沙咀房（九龍）（清靜上高）人少係夫婦或單身女仕不收小童一時後來電八四四二三六

千尺工場（土瓜灣）樓租八百二呎適合成衣製衣或任何輕工業電K六三三八〇二三陳洽

大單邊閣 彌敦道地王大閣又界限街商業最合寫字樓租用最新裝修樓有電話每呎一元八毫請電K802766

分類廣告優待辦法

啓者：本報分類廣告向蒙各界人士踴躍惠刊，茲為答謝刊戶之愛護盛意起見，由四月六日起至七月五日止，凡在工商日報刊登分類廣告四個位以上者，登三天免費多刊一天，至刊登四個位以下者，則恕無優待。

工商日報謹啓

下列各號信箱現有信存本報分類廣告部，請携帶廣告收據到灣仔分域街本報領取，如先聲明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

灣仔	中區	九龍
103	07	511
110	21	534
113	49	558
114	51	651
117	55	665
120	56	672
122	57	698
123	60	751
127		754
134		758
		766
		768
		788
		792
		830
		831
		910
		912
		913
		914
		915
		917
		919

商業樓租（西洋菜街）80號六樓全層四千六百尺合各商業或寫字樓電K960981・915025

旺舖出租（荃灣）街新樓D座向街市適行業上九多尺另有閣仔各請電上午7665124鍾洽

租三佰伍 大梗房租 九龍旺角碼頭山東街閣樓光廷齊有倒梗房佰尺水電自用兩電話四租合三佰伍拾元按金小型工廠寫字樓住宅電K880396洽

旺舖出租（油麻地）船街33號地下合各行業四佰適免頂五九一二三吳洽 K租八 電用

美孚樓租（二期）5D3樓每月租七百三一廳三房入伙八百五十敏記即將A期樂有限公司電話843418

工廠出租（土瓜灣）樓兩層每層六千二百呎四樓千呎官塘二十四萬呎上午10至12時電829820

工廠平租（紗廠）九龍青山道大南街1066號七樓二千呎免頂手四級鐵有風扇電話779939洽

吉樓招租（寓打）千77號金華樓十五樓前座光千餘尺水電煤氣供備合電約看樓8863929梁洽

旺舖廉租 九龍旺角黑布街87號面積二千餘尺一樓一底倒式吉舖廉租免頂地區繁盛交通利便最適合經營批發生意有意者請電K八八四一六一洽

出讓

洋樓租讓（尖沙咀）拿分士街四房一廳設備高貴係齊全有意下午二時至五時電K687615

靴鞋業工業 出讓全部生產用具齊備東三外行一有意者請電話二三〇一九便交

電視急讓（羅大士）利星號19至23時全新快水號百週年洽梨 電K808169 四樓A

新樓出讓（元朗）路二樓千餘呎三面單邊適商住宅或商場用・交通方便電話0,762773

本小利大（不用鋪租）生財器具貨底設會館路頂三千五上午電做一〇六〇一莫庚洽二鎖

旺地洋服出讓 電話：六五五二二四洽

有樓急讓（業主出國）環境優靜交通方便空氣請新在公園邊理想住宅電話：K784684

商住兔頂（旺角彌敦）道709號五樓電梯水電全九百呎合各行業二辦工時間電K九四六三二〇

聘請

麗霞舞廳 請多名女侍應及收銀員每日下午四時半至八時大廈電梯按字彌敦道金滿大廈三五・三〇一一七五找楊先生洽K

聘帶位什工 首輪戲院請男帶位男什工各名早十一時半後電H728194洽

中聯公司 請下列人材 ㊀普通電器鐵器技工 ㊁普通木工油色 ㊂大貨車司機 ㊃生熟手搬運員 ㊄什務員 有意者請携身到北角書局街十號洽

聘女售票員 東區首輪戲院請女售票員乙名要舖保早十一時半後電H780282洽

聘請校工 名男女校工聘用試用後高新金四百元請列明號碼投函本報A157

急聘售貨 裝飾公司急聘售貨員乙名有經驗有意下午到官塘同仁街33號地下洽

聘甲級教師 九龍深水埗津貼學校聘請上下午男女英文科及普通科教師多名請填具詳履附半身相片於六月三日前函寄香港德輔道中27號四樓旅港開平商會收合則約見

請打砂磚 熟手工人多名新優合面議廠址元朗東成里許興電〇七六四三〇三洽成

職員後生 底薪月六九晚朝年拜休息聘員820後生250禮到新衣底新糧親永利巴金道74號通尖沙咀

求職：才佳音

本報方面對於各界人士，為求職者刊登求才、聘人廣告，均得以分類廣告刊登，本報對來函應徵者，各工職者，均可加以表示。 (original reads across in columns; printed: 本報對於分類廣告刊登求才，各界人士如有意者，請即登刊本報分類廣告，……)

七百元請 女侍應收銀員多名18歲至24歲供膳宿新界戲院26號洽 （銀多名佐頓道18號乘24歲錦田戲院玫瑰26號閣餐車供膳宿新界洽女侍應收假）

請入油員 請入油員站街頭油站電洽（入油員站電須有經驗者請到油站面洽）

請電器業 外勤工作早上九時至晚上十時（外勤工作日休息十一點半到店內面談） 地址：灣仔利園山道11號

聘請司機 駛經驗司機一名月薪好有良好四百附履歷函本報信箱一三九號

聘請書記 某機構聘請文員，精通中英文，有經驗，月薪八百元及津貼，請附照片履歷函本報信箱76號

請校工 男女學校工多名九龍深水埗某中學請男女校工，辦公時間到九〇號陳先生洽

商行 本商行現請理文件打字員，務求22歲以上、中學程度，業務員有經驗、上進心、新者免。函九龍郵箱K1725

香島印染廠 招工 手分部針品準備染工包男組配加理染色工熟手各名印色 請到本廠洽 荃灣芙蓉台29號

招請什工 工廠請什工多名十七歲以上，要耐勞有經驗，灣仔謝菲道404號面洽

聘事務員 聘請事務員一名，略諳英語，經驗者優先錄用，請列明學歷經驗投函本報A157

聘請看更 聘請看更一名，晚上六時至翌晨八時，電話號碼投函本報A157

聘請廚司 聘請廚司一名，月薪四百五十元，供膳宿，電話號碼投函本報A157

聘請學徒 茲聘請學徒一名，小學程度，有意者請到灣仔分域街十八號本報陳先生洽。有假期及獎金，勤可勝任，薪優

招請象牙 養成工 月薪三百元，十八以下，有假期，供膳宿，六個月成技工，到青山道320號入過四樓電話七八五三五〇

待聘

專門報稅 專門報稅，中英文計算 CO 理帳

報稅理帳 本會計師事務所接理報稅，富經驗，九龍電話：八二四〇八二・六〇〇三

聘女助理 寫字樓聘請女助理乙名，負責登記抄寫及本公司之一切來往業務，中三以上學歷，年齡17至24，月薪350起，升職快，有意者親自投函九龍郵箱K4178

急聘書記 某社團聘請書記一名，要有會計能力，經驗者及文件會計，優待，待遇從優，薪給每日上午九時至下午十時親到

揸車送貨 大斗車半貨車上落起時間七詳細函寄本報信箱八七七

清潔工友 小學畢業40歲以下中英男女男工友，聘請清潔工友，津貼45號電K四七來函

紡織廠 招實習員 招收男女實習員數名，年齡在十五歲以上，具初中以上程度，有志向紡織業發展者，請函寄本報

請半工讀 月薪供膳宿，熟手，沙咀A二樓美利士巴利路九號

請電話生 男女電話生多名，英語流利，年齡至35，優先錄用，有函佐敦道30號五樓C座

聘請什役 急聘克苦耐勞年齡十五至卅歲什役兩名，請到分域街十八號本報洽

徵求

誠徵願望 徵男女友，年齡40以下，有意者函本報信箱

誠徵女友 男士誠徵女友，年齡25至30歲，有意者函本報信箱

誠徵願望 徵男女友，年齡38以下，有意者照片函本報信箱

遺失

遺失息摺 茲遺失香港永安銀行息摺，此摺作廢

遺失聲明 茲遺失香港永安有限公司股份第三號股票，一九七二年五月廿九日

遺失聲明 茲遺失本人名下香港大新有限公司股份第六四七六號股票一套計一百股，除向該公司報失請求補發新票外，所失者作廢。一九七二年五月廿九日 何炳棠啓

遺失聲明 茲遺失香港永安有限公司發給郭官祿擔保李官贊作受職保證永安人壽保險公司廿股收據第六八號，除報失外，所失作廢。一九七二年五月廿九日 郭官祿啓

遺失聲明 茲遺失廖創興銀行深水埗分行活期第17號存摺，除向該行報失外，特此聲明作廢。黃義啓

尋訪

尋人 婦人李友娣七十三歲，家人失散於本年三月，如有知其下落者，請通知九龍道530號或電K854086當致酬

尋余彬君 現有急事，請見報速回河背街十六號四樓

陳葦欣女士 廣東惠陽人約卅五、六歲童年居駱塘黎姓姑丈家，卅八年失聯絡，聞曾任護士，兩位哥哥急欲團聚。聯絡處：通菜街175C 華南電K949581

關松發 來港後失聯，請即見報返九龍塘…… 12號

啓事

重要啓事 本公司現因業主拆樓，準於本年六月停止營業，請各顧客在六月廿日前携單到來取回衣物，過期本公司概不負責。九龍彌敦道307號地下第一好洗染公司 一九七二年五月廿日

聲明啓事 茲將大南街161號鴻泰士多，轉讓與梁錦記經營，如有業務未清者，請於六月一日前與新舊東主接洽，自一日後概與梁錦記無涉，特此登報聲明。

請來收租 生號地段收租儲以待 不理自誤

尖沙咀重慶大廈招標啓事 本大廈現招請獨立水錶統計約七百餘單位，如有意者請到本大廈管理處接洽。重慶大廈業主立案法團委員會啓

商業

移民 升學 美國加拿大升學 星馬泰印尼越南 台灣日本英國 機票價廉代辦留居合法延期過境港來各地簽證 航通旅行社 ①彌敦道612號好望角大廈11樓五號室 由旺角西洋菜街五號入口電梯按11字電話K316252・K808513 ②香港德輔道中116號遠東銀行五樓電話H447173—4

息勞互助 日晚敬老定期十六請五號前到英息勞登記處道聯愛會

聲明啓事 自本年五月卅日起，承頂位於九龍偉晴街88號錦香園茶餐廳，凡與該號有業務來往商號請於廿九日前與該號理妥，否則本號不負責任。宏昌士多啓

有限公司 西區友聯 德輔道西17號三樓A座 第二組第99期：191位彭木金業處代發貨價金一千二百元正，中環砵典乍街六號三樓；192位父謝光業代發貨價金一千二百元正，西環吉直街72號五樓；193位丹盧先好業代發貨價金一千二百元正，荃灣大窩口新區15座；194父易劍下業代發貨價金一千二百元正，灣仔軒尼詩道23號三樓

打字機 暑期優待學界大批新舊手提機座檯機特價大贈送歡迎實價換新修理抹油租機 軒尼詩道291號四樓（中建）H—738540 營業時間：朝九晚十假日照常

油印 打字 影印 通告合約 彌敦道平安大廈七樓 電K657789

電視 修理 收錄音機 安裝 天線到府修理 K八六二二九胡記洽電

膠木電木 承做大小電器配件膠木製品請洽電K226337周

比國臭丸 一磅一元 噫、鉻、附件、開路、街舖、扣、針、夾 貨場

套裝彩褲 大批羊毛批發 全球各國 請到漢口道57A

冷氣雪櫃 設計工程 修理及承裝 港九各地交換 電K803683 沙咀利

加美泰星 特快簽証 本公司專員代辦赴星馬泰國日台韓南印尼澳洲美加旅遊簽證世界各地平價機票中葡匯照指導一切手續經辦理成行者凡數千人十年經驗自置專車免費接送 歡迎查詢 高麗旅遊有限公司 大道中廣安銀行606室電H445027—9H436295

高價收購電視機 錄音機 11時後 K788608

電視 精修各國 遠近即到 經濟耐用 K655029

裝修工程 擅長居室裝修工程 按計 電話H六一二五七

萬能角鐵 百貨號東九龍六號

冷氣機 全新理機上門修理 冷氣油機 請電：662761 李利冷氣公司

雪櫃噴油 上門冷氣修理 平快報價 K865860

重型長銑滾切齒機 具工序及中型床齒床機、車床創齒機、能銑床（母機）適宜製造、有意請函香港九龍局街一五一號地下

菲泰馬星尼印南越 美加日本台灣 特快簽證 台灣星馬泰印尼菲律賓團體請速報名 代售歐美台日韓特殊價機票海華旅運社・大道中74號皇后大廈807室TEL：229338・245296

修漏水 任何漏水包迪七三九 勘察設計本公司採用最新出品防水材料，大小工程一律歡迎

台灣 個別赴台觀光包辦旅遊公司H457883

漏水 天台各地漏水

德信烹飪學校 專科大廚五位長駐講授下列科目：粵菜 西餐 燒烤 點心 配酒（電話索取簡章 免費寄到）彌敦道477號二樓 電話K303062 校長：鄭之 F.C.F.A. LONDON

器械 柔道 跆拳 游泳 YMCA 招生 六月份招生 操道床樂極泳 上環必列者士街五十一號 H四三二二〇一

招生

修理電視 一事一實 K939723 大眾行

生宿寄 學招 環境幽雅 花園園林 別墅書舍 校車免費 接送・新界 校址：洪水橋丹式 校本村拾 電話：〇一七 香港三四 電話五 九龍九五 專程電 郵寄・

香港書院 立案 安德烈博士主理 被稱為規模最大及師資最好學府 九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓 電話：K-858440 九龍旺角彌敦道593—601號康樂銀行大廈五樓 電話：K-859364 九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰）電話：K-945747

英文文法及寫作、國文、德文、拉丁文 出入口文員班 英語拼音—一月速成 珠算全科—學費廿元包教識・一月速成 倫敦大學教育普通文憑英文科班 廣告畫美術班

香港稅例 各業會計 成本會計 模型雕塑班 商業信札 圖畫班 數理化班 航空地勤 英文速記 訓練班 數學全科 美容儀態班

安全搬屋 九K-675872・K-672704 港H-444566

搬運

英人教授 英語會話 個別全科

英太極世 氣功 大家全身氣功健身 治病

家庭托兒 地方潔淨 護理週到 招一名 花園街K九二二三五〇

鳴遠招生 九龍深水埗 中小學 三日小學 招生

學車 K685443 黃咪 馬路 中期 試 拿車

英人小姐 英語會話 尖沙咀 K670272

針灸招生 蘇天佑博士主辦 敦道580號 九三五九・三樓

業餘 學醫由八年制 免費

胃腸氣 許仲濟 刀針用不 手術

喉 醫藥 專科中醫

新龍　樂星公司

屋發拆遷 港：772755 773544 九：848810 886230

鼻 經驗 程普德 鼻敏感

精醫 立痊 頑疾痛病 老中醫 徐建中

痕癢丹

皮膚尿病 耳鼻病

最靈

耳聽耳鳴丸

婦科 李冰妍

馬寶來 尿 症

婦科 謝芳友

善補靈藥

秘方

虛弱 男人

謝金石

我們的讀者：
如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。
工商日報啟

茲函附港幣　拾　元請將下列報分類小廣告由　月　日起刊登　天
此致
工商日報
刊戶：
住址：
電話：
啓　一九　年　月　日

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字刪去；若寄支票，則將「郵票」二字刪去。每段不超過「大字四個」「小字卅四個」每天三元三天九元為單位 不得超過四段

大股上市前的奇跡
股市狂熱創新高價

主因係受世界局勢和緩之影響，游資過多亦有很大關係，但將有二十億元以上認股資金要暫行凍結兩星期，故本週內，股市難免反覆，投資者宜倍加審慎，因過去發收購財者多，冷門細股仍受重視。

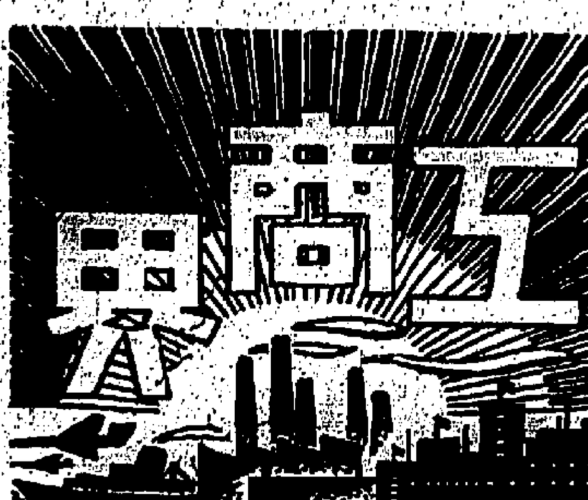
【一週經濟綜述】上週間在經濟圈內，最使人驚異者，厥爲本港股市，在大公司新股上市前不淡反旺，其價且創下最高紀錄。

在較早時，許多人認爲恒生銀行公開發售股票，森那美新股且定於本月三十日起，發出認股在恒生未接受申請前，森那美新股且於上週開始上市，而嘉年地產有限公司股票亦於本年廿二日起開接受申請，同時，聯邦及信託從股，均要供銀，上述各項認股與供股，估計要動用資金二、三十億元，若以常理推測，在短短的半月內，要動用如此大量資金，勢必抽緊銀根而影響股市活動，甚至因拋售舊股申請認購新股而影響股市跌價，但事實適得其反，上週間本港股市交投不但不弱，反爲暢活，各類股價幾乎全面上升，大部份漲幅頗大。

查上週由廿二日起至廿七日止，一連五天半內，香港、遠東、金銀及九龍四大股票市場，成交總值共達六億九千三百零五萬元，上週五恒生指數升至四一零．六一，遠東指數則升至二零零三點二五，均創出有史以來之最高紀錄，週末僅有九龍一家証券交易所開市，其價仍繼續上升，這種狂熱狀態，是前所僅見，亦驚煞人。

記者曾就此問題，訪問各有關方面探詢究竟，歸納各方意見，本港股市不淡反旺，其原因約有如下數點：㊀美國總統尼克遜此次訪問蘇聯，曾簽訂多項協定，世界趨向和平，香港局勢更加穩定；㊁恒生股票上市，每股面額十元，而升水九十元，對滙豐股票，自有良好影響，由於滙豐漲幅亘大，人心更好，其他各類股價乃隨之而升；㊂本港七十三家銀行存款總額，超過二百億元，在過去數月間，經常都感覺閒資過多，苦無出路，故此次對於客戶認購森那美、嘉年及恒生股票所需的資金，稍爲收縮放款，便可應付裕如；㊃由於炒股之風熾盛，除了本港各界人士對於炒股興趣，自從混厚外，英國及星加坡財團，亦向本港大量投資，收購細股或合併經營，更有不少投機集團從中操縱股市，現在各類股票，大部份價位雖高，但本港游資過多，而大家對前景依然看好，所以拋售舊股而申請新股者，尚屬不多，拋售既然不多，股市自然不會受到影響而跌價。

有上述種種原因，故本港股市，愈來愈盛，不過，申請認購嘉年及恒生股票，將有二十億元以上的資金，要被暫行凍結兩星期，預料本週內，本港股市，難免有較大的反覆，但到了認購嘉年與恒生股票之餘資大量回籠後，其市勢必大好，有人認爲恒生指數，將高達四六〇，亦不無一道理。不過世事變化難測，而價高勢危，若在政治或軍事上有利的消息影響，股市勢必隨之而逆轉，各類股價亦可能大跌，故盲目跟風炒股者，宜倍加審慎，更應選擇業務穩好，前途遠大的企業而投資，否則即使過去因炒股而獲得之暴利，亦難保得不償失。事實上，在過去三數月間，因炒冷門細股而發收購財者不大之人，而直至現在，大家仍着重炒買冷門細股，等候發財。但許多細股，其價已被炒高三、四倍以至十餘倍，若再盲目窮追，實非常危險，雖然有許多細股，因被收購合併，已使其業務比前大爲擴展，但在短短的兩三個月內，其價漲達四、五倍以至十餘倍，實未免過高，故希望投資者，提高警惕，以免受害。



出口採購活躍
糖市醞釀開展

本港糖市實銷仍未增展，天氣乍晴乍雨對糖銷有影響，所以有些利好因素支持，價位方面只能企穩，而未易受刺激回升，不過，出口客近期展開活動，巴基斯坦客已扯購多批後，中東客也向港採購，出口扯吸因本銷未配合雖以上升，但無可否認對未來存均起疏導作用，今後食糖漸進旺季，天氣炎熱精銷顯著增加，故在本港存糖非充裕之下，市價將有較大機會提升。

近期國際行情頗有反覆，由於共產國家擬向巴西購糖十五萬噸，出價每磅七元二角五分，美金，F．O．B．巴西，巴西糖產國認爲其價未如理想，故無意沽放，但對國際行情卻有刺激，另方面，孟加拉繼續採購食糖延至本月底招標五萬噸，也帶來一些利好因素，然而國際糖價由於拉升較速關係，後勁又稍爲回軟。

在七二至七三年新糖未收成之前，國際糖市仍常有變化。

孟加拉客擬向港採購食糖，可能由於本港價去銷青大港無多大化算，現又轉向泰國購買。本港方面消息：孟加拉商人向泰國購糖二萬噸，其成交價每噸約爲八十英鎊，C．I．F．吉大港，俱向港購買將要達每噸八十五英鎊以上，今年泰國有關方面正準備加強對外找銷路。

週一國際行情無報導，本港糖市價位尚定，泰中粗下月初續有到步，每噸一千一百元至一千一百廿元碼頭成廿噸，六月份花貨成一千一百四十元成四十噸，日本幼砂七十一元倉成三百包，四星幼砂七十九元。

週二國際原糖倫敦現貨每噸六十四鎊，升兩鎊半，八月份六十七鎊點一五，升一鎊點五〇，紐約現貨每磅七點一〇美仙，升〇點二三美仙，七月份七點一五美仙，升〇點一五美仙。本港市況，市場情況較熱鬧，太古粗砂新價由一噸一千一百八十元成廿噸，一千一百七十元升一千一百八十元六月交貨共成六百噸，日本幼砂七十元〇五角碼頭近花成一百噸，散盤七十二元。

週三國際原糖倫敦現貨每噸六十五鎊，升一鎊，八月份六十八鎊，升〇點八五，十月份六十七鎊點一〇，升〇點九〇，紐約現貨每磅七點二五美仙，升〇點一五美仙，七月份七點三二美仙，升〇點〇九美仙，九月份七點三〇美仙，升〇點一一美仙。本港糖市，太古糖六月份新價提高，本港現市未跟好，因爲進口糖相繼湧到，四星幼砂仍以每担七十九元柯打成二百包，日本幼砂七十一元碼頭成五百包，南韓幼砂六十九元至七十元碼頭交收成開六百包，星洲粗砂一千一百五十元倉交成卅噸。

週四國際原糖倫敦現貨每噸六十七鎊半，升兩鎊半，八月份六十九鎊，升一鎊，十月份六十七鎊點七五，升〇點六五，紐約現貨每磅七點三七美仙，升〇點一二美仙，七月份七點三九美仙，升〇點〇七美仙，九月份七點四三美仙，升〇點一三美仙。本港糖市，因有出口客活動，市勢頗穩，北越中粗一千一百卅五元成廿五噸，日本幼砂七十一元倉交成二百包，大陸粗砂一千一百七十元成五噸。

週五國際原糖倫敦現貨每噸六十七鎊半，八月份六十九鎊點一〇，升〇點一〇，十月份六十八鎊點一五，跌〇點三〇，紐約現貨每磅七點三〇美仙，跌〇點〇七美仙，七月份七點三三美仙，跌〇點〇六美仙，九月份七點二九美仙，跌〇點一四美仙。

本港糖市，用家有扯購，星洲粗砂每噸一千一百五十元倉交成二百噸，泰中粗一千一百四十元碼頭成十噸，南韓幼砂七十元碼頭成三百包，日本幼砂下月初新貨七十一元碼頭成二百包。

週六國際原糖倫敦現貨每噸六十七鎊半，八月份六十八鎊點三五，跌〇點七五，十月份六十七鎊點三五，跌〇點八〇，紐約現貨每磅七點一〇美仙，跌〇點二〇美仙，七月份七點一八美仙，跌〇點一八美仙。本港糖市，價位尚定，北越中粗一千一百卅五元倉交成廿噸，南韓幼砂每担七十元碼頭成三百包，星洲粗砂一千一百五十元倉交成廿噸。

一週金融述評

檢討世界工業用金數字
金市遠景勢必上昇

上週倫敦市場又創歷史新高價了，「市軌」仍是起得遠跌得緩，主因仍是供不應求，最近一年來世界工業用金增至一千四百九十噸，而供應量僅得一千二百五十噸，因此，金市遠景，是勢必上昇的。

駱銘生

【本報特稿】這一週金市，相當反覆，這是由於倫敦行情曾一度回市，原因是謠傳蘇聯拋售黃金與多頭獲利回吐所致。其後，此傳說經澄清後，倫敦金價即告急激上昇，且見歷史新高價（按：過去一週國際行市變化，請閱下文）。

本港金市，人心甚虛弱，當然是跟外圍行情表，世該風比外圍更凌厲，最低價見三七七，價比倫敦行市還低約兩元之譜，這是前所少見者，週末間升至三八六．五收市，且比前週末尾盤之三八四．六二五，有一．八七五元的升幅，計一週間最高爲週二之三八七．七五，最低爲週五之三七七，共有一〇．七五元的波幅。

金市後勢如何看法？讓我舉出國際市場的統計數字給大家參考。根據英國金融專家統計：最近一年來各界工業用金量已增至一千四百九十噸而供應量僅得一千二百五十噸而已之供應量，此一千二百五十噸中，其中共產國家僅供應二十噸而已，其餘額則由南非儲備及其他各方面供應。又根據上項資料，最保守的預測，今後黃金在工業用途上將陸續增加。至到一九七六年工業用金將增至一千九百七十六噸，而將來共產國家每年供應約爲七十五噸，至一百五十噸，而南非約佔供應量爲百分之七十八。

國際金價方面，倫敦週一報五七．三五美元，週二報五七．四五美元，週三報五七．〇五美元，週四報五七．〇美元，週五報五七．九五美元（歷史新高價），一週間之差幅爲〇．九五美元；瑞士出價週一休息無報，按價五七．二五美元，週二報五七．六〇美元，週三報五七．二〇美元，週四報五七．二〇美元，週五報五八．〇美元，一週間之差幅爲〇．八〇美元；巴黎金價週一報五五．六五美元，週二報五六．三〇美元，週三報五六．三三美元，週四報五六．〇美元，週五報五六．九九美元，一週間之差幅爲〇．九九美元。

英鎊方面：倫敦轉讓鎊，週一報二．六一三三美元，週二報二．六一二九美元，週三報二．六一三三美元，週四報二．六一一七美元，週五報二．六一二四美元，一週間之差幅爲〇．〇〇一六美元；美國告老士週一報二．六一三〇美元，週二報二．六一二九美元，週三報二．六一三二美元，週四報二．六一一七美元，週五報二．六一二七美元，一週間之差幅爲〇．〇〇一五美元。

美鈔牛皮，大鈔上週在五．五八七五—五．五七二五之間上落，幅度爲〇．〇一五，普鈔在五．五五一二五—五．五六〇〇之間上落，幅度爲〇．〇〇八七五；上週在五．五六五〇—五．五七二五之間上落，幅度爲〇．〇〇六二五；通天單則在五．五五七五—五．五六六二五之間上落，幅度爲〇．〇〇一二五。

日元企穩，大紙在一八一．七五—一八二．〇之間上落，幅度爲〇．二五元，細紙則在一八一．一二五—一八一．二五之間上落，幅度僅爲一檔，台幣扳好，由一三三．五升至一三四．五〇，漲幅爲一元；西德馬克由一七〇．四升至一七四．二五；法國法郎企定在一一二．一〇；瑞士法郎整週均報一四三．〇；加拿大紙由五．五九五．〇．六二，漲幅爲〇．〇三，勞幣仍硬，整週均報四九．〇。

（一週間本港金市走勢）（五月廿二日至廿六日）

日期	收市價	最高	最低	息價	差幅	交收
週一	三八五．〇〇〇	三八五．八七五	三八四．六二五	去一元一角五仙	一．二五〇	無交收
週二	三八六．八七五	三八七．七五〇	三八六．七五〇	去一元一角五仙	一．〇〇〇	無交收
週三	三八四．二五〇	三八五．八七五	三八四．〇〇〇	去一元一角六仙	一．八七五	無交收
週四	三七九．一二五	三八二．五〇〇	三七八．五〇〇	去一元一角五仙	四．〇〇〇	二百両
週五	三七九．二五〇	三八〇．五〇〇	三七七．〇〇〇	去一元一角四仙	三．五〇〇	無交收
週六	三八六．五〇〇	三八七．二五〇	三八五．二五〇	去一元一角三仙	二．〇〇〇	無交收

棉系工業動態

本港棉系商品貿易動態，仍以本港棉紗混紡紗，布匹出口外銷的發展，與巴基斯坦棉花、紗恢復向本港接訂的情形，較受注視。

港產棉紗出口外銷，以英國爲最多，其餘如美國、澳洲、紐西蘭、星洲等地亦紛紛向本港訂購。現時出口外銷棉紗以卅支、卅二支、四十支、五十支、六十支等最爲熱門，還有夾紗出口也繼續增加的，交期由六月至九月。混紡紗出口以四十四支及四十五支爲普遍，出口外銷的地區，計有印尼、緬甸、菲律賓等。雖然星洲及印尼的棉紡工業發展較速，但星洲的紗廠尚少高級棉紗廠現時的生產，印尼的紗廠現時仍然着重生產棉紗，混紡紗生產尚有一段時間方能成功，因此，高級棉紗銷往星洲，與混紡紗銷往印尼，尚有可爲。

布匹出口外銷，英國及美國是兩大主要市場，基於台灣及南韓方面的布廠，在十月以前容易有較大量供應美國，因此，美國客商向港訂購棉布，轉昂獲利。至於混紡胚布，本港紡織廠接入了美國客商二千萬碼訂單，誰料美國政府要限制入口，本港派出代表向美國政府要求增加配額，現在雖未有正式答覆，但相信無大問題。英國市場，棉布轉昂暢銷，英國向港訂購復告活躍，今年港布去銷英國，仍然有優好的進展。此外，去銷加拿大、西德、北歐、澳洲、非洲的布匹亦逐漸增加，普遍比前好轉，本港織布業的生產率平均達到八成。混紡布匹供應本港製衣廠加工，也有繼續增加的趨勢，因爲日本及台灣的混紡布匹，暫時未有較大量的貨額供應本港的製衣廠，從而使本港的紡織廠接入製衣廠訂單大增，今年下半年織布業將比上半年好轉。

至於巴基斯坦棉花來盤，竟比巴基斯坦勞比貶前値降低，雖然棉花出口津貼取消，並且徵收出口稅，但在爭取出口的情況下，新訂盤反見軟落，NT級棉花每磅爲廿六便士二五，L．S．S級棉花每磅廿五便士，比較巴基斯坦勞比貶値前，每磅低了三便士，至於東非AR級棉花，每磅訂價爲卅四便士點二〇，美國十六分十五米特林棉花，打價似乎偏高一些，但每磅一毫一仙美金，但同時一般棉花訂價，均比去年同期爲低，去年五月下旬的價格，巴基斯坦NT級棉花每磅廿八便士七五，LSS級棉花每磅廿七便士二五，美國十六分十五米特林棉花每磅三毫二五美金，東非洲AR級棉花，每磅卅六便士。況且現在各紗廠售出七至九月份交貨的棉紗，每包價格比去年五月下旬售出價高八十元左右，因此，棉花價格降低而棉紗價格比去年同期爲高，本港各紗廠今年下半年產銷至爲有利。

巴基斯坦上週開來的

糖市走勢尚穩
實銷仍乏起色

【本報訊】本港食糖市情，實銷仍乏起色，國際行情升後繼續回降，對港市人心亦有影響，但各貨持盤尚屬穩定。

糖商指出：國際糖市又起變化，因爲前些時曾連續上升，現時疲性下跌，在七二至七三年新糖未收成之前，國際糖市仍會出現不大穩定之走勢，不過，此情況對本港尚無較大影響，原因是受到出口客的探購所支持，由於出口客的扯吸，對港市有壽疏導作用。

市場上，南韓幼砂碼頭交收續有成開，每担價位不變動。

日本幼砂下月初新貨以七十元共成四百包，每担轉手拆成，以七十二元至七十二元五角碼頭交收成二百包，現拆七十三元。

星洲粗砂倉交貨由本地用家扯入廿噸，每噸仍成一千一百五十元，散盤爲每担七十元〇五角。

泰國中粗近期花貨每噸一千一百卅元碼頭成十五噸。

國際原糖倫敦現貨每噸六十七鎊半，八月份六十八鎊點三五，十月份六十七鎊點三五，跌〇點八〇，十二月份六十六鎊點二〇，跌〇點六五，紐約現貨每磅七點一〇美仙，跌〇點一〇美仙，七月份七點一八美仙，跌〇點一八美仙，九月份七點一七美仙，跌〇點一〇美仙。

副食品市波動

經濟與人生有密切不可分的關係，相信各人不只爲了股市的起跌而擔心，又要研究國際金價的升漲，對於本港金融方面影響又是如何。這些大問題一般是由家庭中先生去傷腦筋的，而家庭中的主婦，雖不用去爲金錢奔波，但也要爲如何節省金錢而煩惱。

民以食爲天，主婦每天接觸就是要怎樣使得家中人吃的舒服，要孜應到能合各人的胃口，要食品又要有營養，最重要當然是符合家庭的經濟預算，只要是在家中親力親爲的主婦們，必定會覺得如何選購精美、可口食物的這門大學問，比當年讀書攻第一不知難上幾千倍。

而香港這個四面環海的彈丸小島，本身除了在新界種植些瓜菜，及飼養些本地生豬及土生雞而外，可以說根本沒有什麼可生產的，姑且不論生產，就最重要的可耕地的缺乏就已經是大問題了。

因此，本港僅有這一些的自給，如何夠四百萬的市民享用，所以，上至大米的豬牛，下至雞蛋、葱、蒜頭這類瑣碎物品，都要從外地運來本港，在如此的情況下，所有的物品在原本的價錢上已經提高些，因爲它需要運費，所以，惡劣的天氣下大雨或颱風的季節時，副食品的售價貴上不止二、三倍。

上週，由於近一個月下雨不停，各類食品自然的漲價，就苦了一般的主婦，拿着菜藍從着市場一週，都不知從何下手，想買新鮮的菜蔬自然很貴，罐頭食品就較便宜，但是中國人的口味不比外國人，罐頭的食物偶而爲之倒可以，可是接連數天就要叫苦連天了。

就副食品的價格在上一週來看，變動最大的瓜菜類與水產類，由於天氣惡劣，漁船不敢輕易出海，因此魚類供應少，變成奇貨可居的姿態，瓜菜要是遭受大雨的浸襲，會大量的損失，且長成不快，因此，菜蔬爲了要顧全成本就要從售價上打主意了。

瓜菜的價位，有升高至相差一元一斤，一般都是上升，菜心的正常價時升高一、二元不等，現在售到三元一斤，通菜多瓜都售到一元二角一斤，芽菜仔七角，通菜、莧菜、芥蘭這些更是不用提，價位決無下跌的可能。

水產類，大紅斑魚上週最低價二十七元一斤，最高售至三十二元，小苟光魚最低價十二元八角，最高價十六元，羔蟹、肉蟹、龍蝦平均亦相差三元，按這價格的上落在短短的一週變化頗是大。

最沒有受雨水影響而變動的是肉類，豬肉與牛肉一直都是格守於原價位，它的起落只是在大盤成交時，零售價倒是穩企，豬肉一直是四元八角一斤，牛肉是六元四角，羊肉八元至八元四角。

雞、鴨、鵝三馬，起落也不大，鴿乃是牛皮市，價呆滯住，價位的相差只在三、四角之間波動，上雞最高價六元八角，最低六元五角，劏雞最高六元，最低五元八角，吹米鴨最高三元六角，最低三元四角，平頭大鵝三元二角，黑中鵝四元。

幸好最近雨天來，天氣已放晴，所有的食品已稍有回順一些的跡象，晴朗的天氣不只是大家所喜愛，而是家庭主婦更需要它。

印尼向港扯購
舊蔴包呈活躍

【本報訊】近期印尼客又恢復向港扯購舊蔴包，但非洲來單已經減，本港舊蔴包外銷未呈活躍。

本港蔴包商人說：最近蔴包往銷印尼轉活，因爲近期價格已全划算，所以引起東南亞客扯吸，但非洲訂單將在本月份內大部付完，而新單來到，所以整個蔴包市外銷未見開展，持盤只能站定而已。

蔴包商人指出：非洲商局過去批出購買舊蔴包成交頗大宗，非洲客在港購買蔴包成爲最大的買家，但彼邦所批之入口証將在六月份前到期，商訂單須盡快付出。

最近非洲所有之舊訂單，顯著疏薄，同時，新來單已疏，故只係印尼方面恢復轉扯，但缺少非洲客支持，今後外銷會受影響，不過，近期新蔴包來盤續升，使舊蔴包價位仍可站穩。

泰國新蔴包新來盤報高，兩磅半每個由二元二角升至二元四角C．I．F．香港，泰國存蔴轉疏，新蔴收成要延至本年九月份，故近期新蔴包價位上升。

本港頭水綠綫舊蔴包兩磅半每個一元八角，光身舊蔴包兩磅二五每個一元五角，包括綑紮費用。

上週股票週息百分率比較表

名稱	五月十九日	五月廿六日
聯合企業	四．五四	四．五四
聯合橡膠	四．二三	四．四〇
凱聯酒店	六．四六	五．七四
環球電子	六．一二	六．一八
東亞銀行	二．一二	二．一〇
太古實業	三．九四	四．〇一
信昌	三．一五	二．八九
九龍電燈	二．九六	二．九四
中華巴士	三．八七	三．八七
均益倉	二．九五	二．六五
城市酒店	五．九〇	五．一四
四海	三．二四	二．九二
鱷魚恤	五．五〇	四．六三
牛奶公司	三．五九	三．五九
永大	一．六四	一．六七
亞洲航業	二．四四	二．五三
帝后酒店	五．四一	五．九七
金門	三．六三	三．七一
聯合汽水	四．二五	四．一九
港機工程	五．五五	五．六八
海港企業	四．一四	四．二二
香港發展	四．六二	四．六二
黃埔船塢	二．二八	二．三一
香港電燈	二．八〇	二．八〇
中華煤氣	三．七八	三．八一
遠東企業	二．八四	二．六二
經緯	五．三九	五．六一
置地公司	二．四二	二．三七
九龍倉	二．一九	二．一九
信託公司	三．〇五	三．一三
滙豐銀行	一．九〇	一．八三
英京登記	一．九八	一．九〇
大酒店	二．九五	二．七四
電話公司	二．一七	二．〇九
電車公司	三．〇四	二．六三
熊谷組	二．〇七	二．一〇
連卡佛	四．三一	四．四一
立興鐘錶	五．五一	三．七七
隆豐投資	一．八五	二．一四
樂古印務	四．五八	四．五八
新英華	五．一四	四．八六
美麗華	五．五九	五．四三
南豐紗廠	六．三六	五．三八
南洋紗廠	五．八八	四．八七
保華	二．九五	二．五三
怡美	一．一六	一．一七
建生	五．四九	五．〇五
怡[illegible]	一．〇〇	一．〇〇
實利	二．三九	二．四〇
聯邦地產	三．九〇	四．〇〇
利必高	四．六八	四．五八
利來高	一．五一	一．四五
橡膠信託	五．八八	六．〇四
南華早報	三．四六	三．四六
三光	〇．八二	〇．八二
生力啤	六．五七	六．八八
森那美		一．四八
邵氏	七．四〇	七．一〇
船務投資	三．二一	三．三三
瑞興	七．一二	六．一三
先施	一．六六	一．六六
利獲家	二．一四	二．二六
新馬	六．三五	六．三六
新力	〇．三一	〇．三二
南海	七．五六	七．七一
天星小輪	三．五九	三．六六
宋加剌	七．四一	七．四一
利獲家海外	一．九八	二．〇一
太古船塢	二．八四	二．八一
大利	六．〇六	五．七一

刊登本報廣告請電：七三〇七〇八洽

分類廣告 醫藥

哮喘

尿道炎 毒症 錢茂生

耳鳴丸

風濕 胃 岑偉發

王玉英婦科

虛弱 頭暈 廖仲麒

謝照光專科 外皮 尿病

方德仁 尿病

皮膚 紅斑

風濕 黎德民

羊叫

喘 咳 哮喘 久咳

百年老牌大佛 腸胃丸

陳銳培 癬 白蝕

黃素珍 婦科

蔡德芬 耳鼻 喉

廣州市博濟醫院女主任梁敏 婦科

曾麗珍 婦科

老醫伍枝蘭 口臭

李玲婦科

苗樂天 痔 瘡

岑國良 耳鼻喉

尿病 朱約翰 外皮

戴美德 婦科

吳晉藩在旅行社協會大會指出
旅行社良莠不齊 港府應立例管制

香港旅行社協會會員大會主席吳晉藩致詞

【本報訊】香港旅行社協會主席吳晉藩在行暑藩大會席上，呼籲政府當局應設法保障該會成員每年接待百萬名遊客之權益，須立法明文規定，使所有登記旅行社，合乎一個國際標準，不是有胆色和付得起廿五元商業登記費，就准開設所謂旅行社。

該會成立十五年，本屆首次混合旅行社、航空公司、酒店業代表一百廿餘人，在澳門葡京酒店舉行第一次大會，檢討旅遊業之得失，以最恰當方式，發展了解，推進和平及發揚「四海之內皆兄弟也」之崇高精神。

大會聘請香港旅遊協會市場策劃經理唐立信講，香港旅遊事業及其未來發展，澳門旅遊局長馬其士講改進澳門交通，香港交通處代表梅勸講遊客交通問題，香港酒店業協會主席士丹福講發展酒店及訓練酒店人材，油蔴地小輪公司經理劉定中講離島交通，白英奇主教專業校長劉俶榮講酒店教育訓練，及專家多人，窮兩日時間作專題演講，分析目前旅遊情勢，至爲詳盡。

大會主席吳晉藩致詞提出警告，旅行業現存許多問題，二十年未改變，對前途有極大威脅，旅行社皮費增長兩倍，而各航空公司回佣仍維持百分之七，國際空運協會忙於與包機公司從事票價之爭，世界旅行社協會與空運協會交涉提高佣金，以查抢注，迄無寸進，在自由企業社會中競爭激烈，旅行社濫給回佣，航空公司從事極低交易，倘若旅行協會力量不够强大，不能解決威脅，旅行社存亡繼續之問題，則終有一日旅行社將會遭受淘汰，至於新設旅行社爲爭取海外生意，不惜在遊覽住宿，削價賠本以購物佣金彌補損失，此等有違商德行爲，固屬有規模之旅行社所不願爲，形勢發展至此，政府亟須立例，使有所遵循。其次，各航綫收費，以哩數爲基礎，收費劃一化問題，發現由於各綫收費各異，常有過取之弊，主張先將所有機票收費，依據哩數制度，劃一標準化，實爲當務之急。

旅遊協會市場策劃經理唐立信
指摘旅遊界向商店索佣 使「購物天堂」美譽蒙汚

香港旅遊協會市場策劃經理唐立信，在澳門舉行的香港旅行社協會年會上指出：在遊客購物後，部份工作人員向商店索取佣金，此種不良習慣，已造成日本人對港旅遊界之反感。這種情況主要是影響以全費和團體的方式來港觀光的日本遊客。

他說：在本港和在日本的調查均顯示出這問題的背景，試述如下：首先，全費遊覽社收費競爭劇烈，並且更向日本的低價全費旅遊看齊，其結果是迫使香港的地面旅覽社，以非常低廉的收費辦理遊覽業務。其次是，本港地面遊覽社之間，亦覬相削價，以爭取日本遊客的生意，其收費之低，使正式利潤非常薄，或甚至無利可言。最後是香港的地面遊覽社或日本的全費旅遊社同業，爲了取得滿意的利潤水平，壓力就加在遊客購物商店身上，即根據遊客購物的數額收取回佣。

我們的查詢表明，在普遍性的商品種類方面，向商店收佣高達百分之三十；對某些較特殊之商品，佣金竟高達百分之五十。許多有關的遊客商店，均處此壓榨之中，因爲我們知道，目前遊客購物的支出正處下坡之勢，與此同時，租值則日漲。這種複雜局面所造成的後果是，日本遊客在香港購物，所付貨價遠高於他應付之價格。但是，由於這種形勢，香港乃購物天堂之悠久聲譽，不免受到玷汚，而更壞的是，我們對待日本遊客的整個問題之是否獲得重視，亦受懷疑。

唐氏稱：他所描述的情況，無疑地，是直接與此有關客的確規和欺騙。在這一連串或不道德的循環事件中，有些不良分子可能已從日本遊客身上取得了巨額的非公開利潤。另一方面，也許可以辯護說，日本遊客在購物方面有所失，在全費旅遊低廉方面有所得，兩相平衡，日本遊客全費遊港所付之代價仍然是合理的。——如帶街之向個同時本港地區沒有其他問題別遊客活動，那是太天真的，事實是，本地的遊覽社或其他便利，必然是遭受壓力而致對辦理之遊程及服務草率了事，結果是標準低落，服務下降。一家有影響的日本報紙，最近在報導這種情況時說，香港有些旅遊社，每月支付給嚮導員的薪水是區區五十港元，由此即可看出嚮導員是用什麼方法和彌補差額的。

所以，這就是問題所在。究竟應該歸咎於誰和怎樣的予以制止？香港旅遊協會對這個問題的回策是簡單和直率的。第一，該社對這種情況，極爲抱憾，第二，因爲這是違反香港旅遊觀光業的最佳利益的，社方支持每一個遊客的權利，將盡我們的能力，使遊客獲得公平的待遇。第三，將支持和鼓勵任何旨在終止這種局面的積極措施。對於最後一點，相信祇要香港旅行社協會能够充份代表同業，並且能取得會員全體的支持，在這方面必能施加相當的壓力，或者要對會員資格採取較嚴格的規定，香港的旅行社或遊覽社須要牌照的理由，可能是正當的。但是發牌要求的決定，要由各旅行社首先主動，不用說，各社的導遊人員需要有較好的訓練，較完善的監督和較好的工表制度，他們也可以發給牌照，祇要你們的建議有利於發展觀光事業的最佳利益，而且是行得通的，將予以支持。究應該歸咎於誰的問題是不太容易答覆的，是日本全費旅遊社向香港地面遊覽社壓價而致無利可圖的過錯嗎？是本港地面遊覽社向這種局面自投羅網嗎？或者是付出佣金的遊客商店應負其責，不管怎樣，有一點是明確的，即組織完善而有力的香港旅行社協會，對於制止這種情況能做許多工作。

對石鼓洲「騷動」報導 戒毒會發表事件眞相

【本報訊】香港戒毒會正式否認對於石鼓洲「騷動」之渲染性報導稱：「本年五月二十四日（星期三）晚在石鼓洲康復院所發生之毆鬥事件，乃由於一新入院之病人，於前日入院時在肛門內私帶小量白粉而引起者。該戒毒者並非與任何走私販毒除謀有關，祇不過是其個人行爲。

「事件發生後，該院之職員在警方之協助下，迅速處理，警方於星期四清晨將所有滋事份子帶離石鼓洲後，騷動即歸平息。至於昨日一間英文夜報之報導，謂於五月廿五日（星期四）晚再有事件發生，並有戒毒者襲擊該院院長，誠屬毫無根據。且五月廿六日（星期五）警方因事件平息，已全部撤離石鼓洲，所有在院之戒毒者，亦恢復工作治療與日常生活。

「又戒毒會高級職員中草覺士醫生爲石鼓洲康復院之院長，負責管理該院之一切醫務與行政事項，而錢明年乃該會之社會福利總監，而並非該會醫務總監。部份新聞報導不明，特此澄清。」

北角嚴重車禍
貨車剷上行人路 四名女子被撞傷

【本報專訊】北角繼園台與電照街交界處附近，昨晨發生一宗嚴重車禍，造成四名女途人浴血街頭。一輛貨車因閃避私家車而剷上行人路，恰將四人撞傷在地。

肇事車輛爲一輛强記貨車，於昨晨十時卅分左右，滿載傢俬等物由繼園台斜坡駛出，駛至電照街時，突迎面駛來一輛私家車，由於路面狹窄，貨車忙左駛迴避，不料却有四名女子正擬橫過馬路，而被撞傷在地，事後傷者均被送往醫院治理。有關肇事詳情，還待警方調查。

受傷四女子爲：㊀楊鳳，四十三歲，住船街四十號；㊁麥依玲，廿四歲；㊂馮娜，廿八歲；㊃林敏儀，五十歲，住繼園台五十四號六樓。

英文作文示範專輯 明燈日報週內發行

爲了配合中英文中學各同學及社會青年餘暇進修起見，本港歷史悠久之明燈日報，特由去年開始闢出巨大篇幅，刊登「校外進修講座」專欄，由於執筆者均爲本港各校富有經驗之教師，因此短短數月時間，已收輝煌成效。幷深受各校同學及社會青年讀者之歡迎，尤其在會考期間，該項專欄對於會考命題之猜測及解答，均正確非常，故一般愛好閱讀之同學，都獲得優良成績，本年英中會考，在英文作文命題中，有多項均與該報所刊出之「英文作文示範」各篇類似，故更引起各校同學之良好反應，現該報爲應各同學之需求，特將前已逐日刊過之「英文作文示範」印成專輯，以供來屆參與會考之同學預爲閱讀，週內即可分發各書報攤出售。

雀巢公司職員 獲長期服務獎

【本報訊】香港雀巢公司昨在文華酒店舉行雞尾酒會，以褒獎在該公司服務達廿五年之經辦如及陳樂民，並由瑞士雀巢公司副總裁尼格里氏親自頒贈金表及獎狀。

圖爲尼格里總裁頒贈金表及獎狀予陳樂民。

設立新交通燈號 閃光綠燈 行人過路將受管制

【本報訊】港督會同行政局最近批准一項新規例，以便設立一種新交通燈號，管制行人橫過馬路。

有關之一九七二年道路交通（道路及標誌）（修訂）規例，經於昨日憲報公佈。新訂之交通燈號名爲「企立或步行人像」燈號，目前有若干由交通燈號控制之行人過路綫，已裝有此種行人交通燈號，在行人不可以安全過馬路時，現出紅色企立之人像，在可以安全過馬路時，則祇顯出綠色之步行人像。

新訂之交通燈號，基本上與此相同，但增加一種燈光訊號，即閃光綠燈。在綠燈閃光時，行人即不應開始過馬路，而已在橫過馬路途中者，亦應急步行往對面馬路。

交通處發言人昨日謂：改裝交通燈號之器材，仍須經過一個時期方能購備，惟在更改燈號完成之後，將再另有公佈，然後全面執行有關規例。屆時，凡在有交通燈號管制之行人過路綫，如非由固定綠燈顯出步行之人像時，行人不得開始過馬路，否則違法。

發言人又促請過馬路人士注意：凡過馬路時，希儘量使用規定之行人過路綫，蓋新規例雖不會在三幾個月內全面執行，惟現行規例亦不容有在馬路亂闖之舉動，依例凡在設有行人過路綫四十五呎之內橫過馬路，而不使用該行人過路綫者，原屬違法。

油塘灣高超道廉租屋邨一帶 匪徒截劫異常猖獗 居民亟盼警方防制

【本報訊】油塘灣高超道廉租屋邨靠鯉魚門路口一帶，劫匪不斷出沒，搜劫途人，昨晨又有六、七名附近居民被劫。此香匪徒却弄新花樣，利用疑是偸來之叢華汽車作掩護，常有人經過時則亮利刃洗劫。

據說：於昨晨六時半左右，有四、五名返工之途人行經土址，突從該輛汽車內走出四名飛型男子，由身上拔出利刀指嚇各人，將他們身上財物搜出，得手後匪徒並加恐嚇不准回首看視。該批劫匪，並不馬上逃走，仍在原處候人「上鈎」。不久，又來了兩人，照樣被劫掠一空。

較早時，上述一帶山坡地區頗不寧靖，被劫事件時有所聞。據鯉魚門村居民指稱：該處在未興闢新社區時，一向爲村內居民往觀塘返工必經之地，由於發生了幾次搶案，該村曾倫曾允派員巡至山頂，而觀塘區治安人員亦經常巡視油塘灣高超道及鯉魚門對上之廉租屋村一帶，故此搶案曾一度絕跡。豈料最近幾天又再猖獗。油塘灣與鯉魚門村等居民，呼籲警方注意此不斷發生之搶劫事件，速加派警員巡邏，以保該區一帶居民之生命財物。

映小電影 三人被罰

【本報訊】三名色情販子，在尖沙咀一大廈內開設小電影院，以所謂丹麥電影公司名義，四出招攬觀衆，每客收費廿元，爲警方揭發拘控，去週解上南九龍裁判署審訊，法官判首被告罰款五百元，其餘被告二人，每人罰款一百元。

被告三人：㊀連錦輝，四十歲，㊁司徒基，廿二歲，㊂陳榮坤，十七歲。因被控兩罪：（甲）五月一日，在尖沙咀弭士厘道二號B何鴻卿大廈七樓放映猥褻性電影；（乙）同時同地，未經許可，放映電影。

周氏宗親總會上午校 博愛售旗籌款居首席 上週旅行新生明放榜

【本報訊】元朗博愛醫院於三月間售旗籌款，結果已公佈，計港九新界各區，當日由各中小學派出學生勸售所得，共爲一十二萬四千餘元，周氏宗親總會學校上午校學生經售籌集善款達七千餘元，榮居首席。

該校於七零年秋擴建增班，校董會聘周廣智陞任上午校校長，積極增添設備，加强訓導，尤其實教學，推展活動，甚獲學生家長信賴，兩年來全校滿額。上週五舉行本學期修業旅行，在校長教師監護下，學生參加者五百廿七人，於粉嶺愛會園中，分組採集、燒烤、寫生、攝影，及集體遊戲比賽，整日活動，亦獲家長高評價。

茲悉：該校下年度新生入學試，於昨（廿八）日舉行，連日遠近兒童，前往報名者至爲踴躍，考試結果，並定於明（三十）日放榜，入學註冊則限卅一日（星期三）一天內妥辦。

收容天災人禍災民 臨時安置中心 明天正式啓用

【本報訊】徙置事務處在葵涌國瑞道最新最大的臨時收容所，將於今日由主理土地事宜的首席助理布政司鍾逸傑主持正式啓用儀式。

該收容所耗費二十萬元興建，供因天災、人禍，如火災或颱風等，以致無家可歸的災民臨時安身。

收容所內，分男性及女性宿舍；更有地方供作兒童娛樂之用。此外，還設有現代化的廁所、浴室、廚房及洗衣房設備。

進入收容所的災民雖然不能將大件的傢俬搬入內，但他們如有這類傢具，可將它們安放於一個儲物室內。

災民在所內居住，以待搬回其原本居處，或由政府徙置的期限爲一個月。

圖爲葵涌國瑞道新落成的臨時收容所

聯愛會劇團 表演歌舞劇

馬丹教培道聯愛會爲發揚中國古典歌舞藝術，推動青年康樂活動起見，定下月一日晚八時在香港大會堂音樂廳，由該會青年部舉辦藝術團全體藝員表演正宗古典歌舞名劇，共十三齣，一次演完，票價分五元、十元、廿元三種，現特價優待學生，減半收費。各校愛好古典音樂、舞蹈藝術者，可到英皇道六號百利大廈三樓B座購票，或於土瓜灣廿九、卅、卅一日三天大會堂有售。

黃族宗親會 籌備就職聯歡就緒 會員宗親踴躍參加

【本報訊】香港黃族宗親會定期六月十日（星期六）在九龍彌敦道國際酒樓舉行新員就職暨敬老聯歡大會，聘黃劍琴專員監誓，伍秉堅議員頒發選任證書，黃文山教授頒贈紀念品，同時出版就職紀念特刊，柬請耆英三百八十餘名及有關宗親同鄉，海內外之社團人士。由五月十五日發售聯歡宴會席券，因地方環境關係，以一百席爲限，故席券深受宗人搶購，聞已於昨日額滿，停止發售，見遺者，致感抱歉，屆時可卜大會場面定必熱鬧。

參加佛教大會 洗塵法師榮旋

【本報訊】香港佛教僧伽聯合會會長暨洗塵大法師偕護法潘永尤週前赴錫蘭出席佛教友誼會第十屆大會，已於（廿六日）乘英海外航空公司班機榮旋，到機場歡迎者，有佛教僧伽會長寛燈、董事旭朗、智梵、金山、法師有實、顯海、南暉，佛教會院顯院長白志忠、附中訓導主任廖愛萍、梁適年、大專學生黃福瓊、葉龜榮、內明書院校長鄧潤棠、教務主任喬廣仁、彭樂聯、謝寬川、居士沈馬瑞英、裴玉娟、王泰榮夫人、九龍勞福德念佛社周忠、潘秀、謝榮山、蔡榮枝、楊長坤、李煥然、許致武暨佛教書院內明學生百餘人。據洗塵法師云此次大會出席的國家有：澳洲、奧國、比利時、巴西、緬甸、金邊、加拿大、錫蘭、中國、捷克、日本、南韓、達國、馬來西亞、蒙古、尼泊爾、荷蘭、孟加拉、菲律賓、瑞拼、新加坡、瑞典、泰國、美國、蘇俄、南越等三十三國，以區域言，則有五十九個地區，出席代表約三百人。

佐敦谷新區街坊會第三屆理事就職禮。圖爲觀塘民政主任蘇澤光主持監誓。

佐敦谷街坊會 第三屆理事就職

【本報訊】佐敦谷街坊福利會於前日下午七時在新蒲崗百樂酒樓舉行第三屆理事就職典禮暨會員聯歡大會，由觀塘民政主任蘇澤光主持監誓，港九各區街坊研究會會長甄子傑頒發選任證書。

大會由理事長麥漢秋致開會詞：希望本屆理事致力使會務有更大發展，做街坊會工作，要具有任勞任怨忍耐性，聯絡坊衆情感，來加强政府與坊衆間聯繫，達到官民合作以及謀求會員坊衆福利，促進地方安定與繁榮。

繼爲民政主任蘇澤光主持監誓，街坊研究會會長甄子傑頒發選任證書後，分別致詞讚揚該會致力坊衆各項福利工作成就，繼而由理事長麥漢秋代表致送紀念品與會長林立英，最後由理事長朱本用致謝詞，禮成後聯歡餐敘。

該會第三屆職員名單：會長林立英，理事長朱本用，麥漢秋（副）、王四泉；秘書李和，（副）黃國駒；總務林星南，（副）梁西；財務梁棠，（副）伍欽年；福利邵基、鄧壯烈；康樂林卓庭，（副）馮柏；文教譚輝，（副）蔡問海；婦女吳寄貞，（副）金虹利，審查鄭基，（副）連榮松；公共關係林立英，（副）謝沛然；公安卓之良，（副）鄭光宗，稽核巫木金，（副）李波。

何文田街坊會 會所開幕就職

【本報訊】何文田街坊會幾經政府當局撥給培正道前勞工處九龍分處兩層樓宇，供作會所新址。

該會經定期於下月六日下午五時，舉行新會所揭幕禮，七時在慶相逢大酒樓三樓全廳舉行註册有限公司首屆理監事就職典禮，授旗出發征求會員，暨會員聯歡大會。由九龍城民政主任彭東爾主持新會所開幕剪綵，暨理監職員就職監誓及致詞；永遠名譽會長吳多泰頒發理事選任證書；永遠名譽會長曾紹松頒發監事選任證書，市政局議員陳子鈞頒發出發徵求會員總領隊錦旗，當屆會長蔡華頒發分領隊錦旗，禮成歡宴。該會本屆職員名單如下：

永遠名譽會長吳多泰、曾紹松、黎觀民；名譽會長岑才生、當福康、陳凌峯、張鏡添；永遠會長黃三奇、鍾維文、許仁光、李茂、楊叔偉、雷鵬、陳眞惠瑜、王校源、鄧文斐、劉漢業；當屆會長蔡華、謝金儒、朱夢蕃、黃鄭瑋英、陳文輿、張蕙珍；會務顧問盧君峯，法律顧問陳子鈞、鄒偉雄；醫務顧問鄧民軍、劉漢業、李少白、劉永德、莫子京；名譽顧問陳榭璟、李達源、周有、胡盛孫、許庇毅、梨德生、韋少秋、衛梆、陳覺軒、吳文焌、楊梧年、標民安、張石夫、徐卓球、陳炳坤、彭耀臣、陳大鵬、李釗、吳漢深、謝耀棠、李紹發；理事長麥舜境，（副）劉家賢、麥利堯；中文秘書劉引，英文秘書劉迪環，總務鍾慶、劉光、吳宣鵬；財務鍾昭文、楊啟偉、黃勳忠；福利黨瑞娥、鄭桂林；康樂麥桂圍、李寧鴻；文教方文、朱茶兒；調查陳傳秀、黃祖維；婦女張麗珍、劉維平、謝艷影；交際王婉玲、趙寶娟、何健民；宣傳方培湘、鍾堅、劉淇；衛生劉永德、黃明靜；理事茅秀顏、楊廣西、歐陽榮、陳雅純、美蓮榮館、鍾香綺霞、麥桂恒、鍾珊。監事長（何文田分行）、王成、程志輝、麥王錦旗、麥桂成、監事長吳耀康、劉洪少洋、歐惠芳；常委黃寶芳、吳賢錦、方錦銘、稽核朱國強、宣靈、監事雷瑞鳳、麥芳、陳淑卿、李志雄、錢英祥、雷兆麟、賈耀、錢若。

醫務署華員總會 新員定期就職聯歡

香港政府醫務署華員總會第二十四屆理監事暨職員，定于六月二日（星期五日）下午五時在九龍太子道新觀酒樓三樓舉行就職典禮，並敦請市政局議員楊勵賢女士主持監誓，有社團首長嘉賓會員家屬，同時由該會康樂組相任娛樂節目助慶。

職員名單如下：理事長區棠、柴文，總務長廖錫輝、鍾福林，財務長蔡永坤、冨煥，福利長張連、葉秀英，交際長洪伯豪、徐仲華，調查長陳秉培、馮麗英，宣傳長劉翠華、陳鳳歡，文書長曾超人、陸有洲，婦女長郭金、郭貞，庶務何炳漢、彭愛深，康樂長馬瑞文、鄭雪、理事曾毓鋼、葉池、方艷華、黃炯華、曾玉、陳玉蘭、張鑑華、梁振鴻，監事長梁炳、廖軒，稽核長謝惠民、監察長蔡故，監事黃亮、陳少武、梁發榮、黃坤祥、吳俊傑、馮順英、胡漢輝、黃亞納、黃兆雄、陳慶岡。

中區坊會決定 註册有限公司 推出申請代表人及修章委員

【本報訊】中區街坊福利會，自一九五〇年成立以來，迄今已歷廿二週年，該會近十年由歷任首長周有傑領導下，會務建樹與福利服務，均卓有成就，本屆周氏榮陞會長，並由吳漢琛、丘福鏗出任理監事長，人選實力益更增强。

該會有鑑配合發展需要，決定着手籌備申請註册爲有限公司組織，經第十四屆理監事第二次聯席會議一致通過，進行籌備，并即席設立修改會章小組委員會，推出委員吳漢琛（召集人）、丘福鏗、吳世英、區家名、李明輝、蘇宗杰、陳大文，以便進行訂章條文，及選定周有傑、吳漢琛、丘福鏗、鄧學賢、吳幹群、李明經等七人代表該會申請註册有限公司時，加推批准爲有限公司負責人，將來該會事業籌助不少。出席聯席會議者吳漢琛、伯達、李明經、楊甫、何鑑泉、周照、吳世英、李茂機、盧元博、鄭活明、梁松銘、吳國坤、梁國標、戴卉芬、吳鏡庭、區家名、許培源、謝金等。

大坑東新區街坊會 敬老聯歡獎券開獎

【本報訊】大坑東新區街坊會，前晚在華人酒樓舉行敬老聯歡暨一元福利獎券開獎大會，招待區內耆老參加歡宴，並致送蘇餅等物等與各耆老坊衆。

會中由理事長鄭宗明致開會詞指出：敬老尊賢，樂與倫理，爲我國數千年來固有優良道德傳統，在目前社會不良風氣泛濫下，更應使我國之優良美德加以發揚，致力矯正社會不良風氣，此即爲敬老大會舉行之重要意義及期望。

詞畢，隨舉行該會青少年康樂活動及福利經費之一元獎券開獎，由各區街坊首長呂浩吾、黃漢平、紀良臣、趙貞伟、吳文等、社區發展主任鄭關權、以及該會會長楊吉人、鄧夫英、黎華聯分別抽獎。中獎號碼，在今日本報刊出。

禮成後歡宴，參加各區街坊首長以及該會全體理事、會員與坊衆數百人。

政府盡力改善新區居住環境
三方面進行全爲住戶着想

【本報訊】政府不斷致力改良新區樓宇的居住環境標準，以滿足住戶對住屋水準不斷提高的期望。

自最早的第一型徙置大廈建成以來，徙置大廈型式即不斷改進，設備亦逐漸改良。到第六型大廈，每一成年居民更可以獲得三十五方呎的居住面積，比較舊標準的二十四方呎舒服得多。

現在，又將有第七型徙置大廈出現，這些大廈，是根據二十層高的新廉租屋標準型式而設計，並加以改良，使到房間的形狀比第六型更爲實用。在今年內陸續動工興建的興華新區第二期，及日後興建的鴨脷洲新區和在清水灣道的順利村，都是這一型的大廈。

新建的新區，自成一個小型城市，裡面有商場、街市、銀行、郵局、診所、警署、遊樂場、小學、幼稚園及泊車位等。其附近亦有巴士或小巴總站。

除提高新建的徙置大廈，設計標準以達到新廉租屋的水準之外，對中期的大廈，正在逐步整頓。對早期的大廈，則決定加以改建或重建。

徙置大廈這種公共樓宇，是一九五三年聖誕節石硤尾木屋區發生嚴重火災之後產生的。翌年十月，首座大廈在石硤尾落成，把暫時安置在臨時建築物的火災災民加以徙置。而徙置事務處亦宣告成立，以管理陸續興建的徙置大廈，和接管在較早時設立用來容納木屋居民的平房區。

早期興建的徙置大廈，雖然已經達到最初興建的目的，但因爲當時要爭取時間大量興建關係，結構雖然穩固，設備卻相當簡單，基本上時至今日，已經不能滿足居民的需要。唯一辦法是把它們改建或重建。

一九六九年五月，政府進行一項試驗計劃，將一座早期興建的徙置大廈（即黃大仙新區第二十五座）改建，把內部改爲設備齊全的居住單位。這項試驗計劃獲得成功，因此現在準備由最舊的石硤尾新區開始，預算動用七千萬元，把該區的全部大廈重建，並把居民暫時遷到附近的白田新區。

此外，政府又決定耗資七億元，把早期新區的第一型及第二型所餘的大廈改建。

對於中期的徙置大廈，政府現正進行拆除非法建築物，以消除地面秩序凌亂的現象。受影響的真正小販，都以抽籤方式，在臨時市場獲得分配攤位，繼續營業。所餘的空地，則改爲遊戲場、休憩處等，供居民作康樂活動。

到今年三月底，全港二十五個新區共有徙置大廈五百零六座，居民一百一十五萬餘人。連十四處平房區的居民計算在內，徙置事務處的住戶共超過一百二十萬人。

在過去短短的十七、八年間，我們平均每十二天便建成一座可以容納二、三千人的徙置大廈。這項興建徙置大廈的計劃，不論在速度與規模上，都可稱舉世無匹的。

紅磡兩列火車相撞 貨卡出軌共傷兩人
上下行交通受阻多班車誤點

【本報訊】九廣鐵路紅磡公主道對下較剪口處，昨晚發生火車相撞事件，一列上行客車，在該處與一列貨卡相撞，結果，貨卡有四節車廂翻側，客車則無事，貨卡及客車各有一人輕傷。清理工程通宵進行，今晨稍後可完成。

該宗意外發生後，上下行火車交通因而受阻，上下行車均集中旺角站作爲起點終點，而由於車輛調動問題，多班車均告誤點。

據悉：事發於昨晚八時零五分左右，當時一列上行客車，甫自尖沙咀總站開出未幾，車行五分鐘左右，行至紅磡公主道對下附近較剪口時，適有一列卸過貨之貨卡，自旺角站開往尖沙咀，備停於總站，今晨展開赴新界。

兩車行至較剪口時，突告相撞。由於貨卡已經卸了貨，故車卡較輕，頭四節車卡被撞脫，橫臥路軌上，而貨車司機祇受輕傷；至於客車方面，則告安然無恙，但由於震盪的關係，其中一名乘客受了輕傷，但傷勢無礙。

由於這宗意外事件，九廣鐵路昨晚即透過電台宣佈，所有原定於昨晚開往新界的班車，皆以旺角火車站爲起點及終點，至於何時恢復正常，則有待公佈。昨晚的火車行走時間，亦與原來的有出入。

有關此次火車相撞事件，幸好未釀成巨災，但有關出事原因，當局已展開嚴密調查。

東區婦女會昨舉行閨秀粵劇義演大會

【本報訊】香港東區婦女福利會爲籌建永久會所及托兒所經費，昨晚在大會堂音樂廳舉行閨秀粵劇義演大會，由港督麥理浩爵士之夫人爲名譽贊助人，民政司陸鼎堂之夫人爲副名譽贊助人。

會中由籌款委員會主席許志笙夫人致開會詞表示：此次爲籌建會所及托兒所義演籌款，將來大廈落成，地方廣濶，託兒所即可擴充，增收兒童，俾在社會服務之母親，能安心工作。同時已設立之車縫裁剪班、音樂粵曲班、中西菜烹飪班，以及老人康樂中心，亦擬擴大發展，對造福婦孺老人之福利工作，有更大之推展。此次籌款獲各界人士大力支持，已共籌得善款逾卅六萬餘元，成績良佳。

詞畢，由民政司陸鼎堂夫人分別頒發紀念品與各籌款及演出工作人員，最後由副主席龍鳳生夫人致謝詞，禮成隨即演出「金枝玉葉」、「王昭君別母進宮」、「花田錯夢」等三齣粵劇，由李陳勤秀、黃梁慶麗、陳梁慧英、何尤正頭、梁黃翠眉、湯鄭鳳岐、莫羅秀英、李葉萃芳、陳麗雲等分別担綱演出。參觀演出之官紳名流及各界人士千餘人。

本報特稿

介紹保良局的工作
從保良的助養局童運動

保良局創立迄今，已有九十五年歷史，在本港的歷史上，可算是相當久遠了。然而保良局是怎樣的一個機構？究竟做些甚麼？當然有很多人都知道。但是保良局創設的宗旨和目的，及以後該局的業務發展過程，相信有不少人仍然不大了了。因此，本人在此爲大家介紹一下。

㈠創立與業務概況。該局原名「保良公局」成立於一八七八年，即前清光緒四年，創設初期，祇不過是爲防止拐帶，嚴懲拐匪爲宗旨，以解救婦孺爲目的，因而有開堂審案的紀錄。到中期（戰前爲止）該局的業務逐漸擴展，收容孤兒、棄嬰、私生子女、迷途兒童，家貧或父母入院留醫之無依兒童，犯人子女，受侮辱之少女，被迫墮落之少女，被虐待之兒童，家庭破裂無人照顧之兒童，貧苦家庭子女，遭受父遺棄之兒童等根，據該局的收容類別上看，有如上述十二類之多，可見該局在業務上擴展的一斑，由戰後已迄現在，該局的收容範圍又增加了問題兒童，天災橫禍之受害兒童，精神不健全兒童及未婚母親等。至於局內外方面陸續開辦了小學五間，幼稚園一間，托兒園三間及中學一間，這是該局的整個業務範圍及概況。

㈡組織與成員：該局爲本港慈善團體之一，除永遠董事局外，設有當年董事會，由主席一人、副主席五人，總理十人合組而成，每年改選一次，負責主理該局內外一切行政與財政事務。目前每年需籌募一百五十萬元以充經費，於任期內以各種籌款方式籌措該局一切經常費用及其他應需之款項。例如爲該局興建之福利大廈建築費與裝備費籌款，及增善局內設備等等。這些計劃的需費是相當龐大的。因此，作爲一個總理不但是要出錢，同時也要出力。譬如他們須要到該局辦公，處理日常工作事務，亦要爲每個籌款項目籌劃、奔走，這一切都要化費不少時間。通常出任總理的，多半是本港著名的紳商、律師、建築師、醫生、與會計師等，他們的時間即是金錢，他付出如此巨大的代價爲社會服務，這種精神是很令人欽佩的。

㈢工作與籌款：該局收容各種類別的無依兒童，共有五百餘名之多，該局對這些可憐的孩子，並不單祇供給衣、食、住就算了，該局還聘用了不少專業人員如個案員、保育員、護士、教員、家長等爲他們的生活起居、教育、康樂、職業衛生等作適當的管教和照護。年紀較大的女童，願意升學者，儘量供給她們讀中學以至大學。不願念書的也讓他們學一門職業技能而至能夠自立爲止。該局的工作目的，是儘量設法促使他們將來成爲本港的良好公民。這些說起來倒不難，做起來可幷不容易，尤其是關於經濟方面的支銷，着實担負頗重。因此，該局每年都舉行助養局童、游藝大會及賣旗等籌款項目，敦請海內外各界人士，與熱心社會公益的善長仁翁，解囊捐助，以維持這個龐大家庭。

㈣助養局童運動：助養局童，顧名思義是要求社會人士慷慨解囊助養該局的兒童。該局的原意是因局中的兒童雖獲得適當的照護，然而在弱小的心靈中，總不免有空虛寂寞的感覺。這是因爲缺少了親情的愛和慰藉，誰人沒有父母，而父母的愛又是何等的珍貴，對於這種心理，應該是不難理解的。因此，該局所推動的助養局童，的確是很富於人情味而又是頗有意義的事情。據說助養一名局童，每年祇化費六百元，以十二個月平均，每月也僅是五十元而已，所費不多，爲善則頗大。誠如該局陳主席說：以自己剩餘的一點金錢和時間，去幫助一個可憐而又可愛的孩子，爲我們的下一代盡一點心意，何樂而不爲呢！

今日天氣預測

吹和緩東風，後轉吹東南風，密雲，初時間中有雨，但稍後將轉爲天氣晴朗或間中有陽光。最高氣溫將升至攝氏表廿八度。昨晚十一時室外氣溫爲攝氏表廿五度；濕度爲百分之九十三。

爭水打鬥 四人受傷

【本報訊】港島柴灣新區第六座地下兩住戶，昨晚因爭水喉取水，發生爭執，十餘人揮動木棍，打作一團，四人受傷，送往醫院救治。四名傷者：㈠歐德成，男，十八歲，住柴灣新區第六座廿四號，留醫；㈡梁新華，男，十三歲，留醫；㈢梁玉蘭，女，四十三歲；㈣梁新雄，男，十八歲；以上三人同住柴灣第六座地下廿六號。

中華道教會慶祝呂祖誕

中華道教會於本月廿六日在九龍佐頓道庇利金街六十七號七樓會所舉行恭賀呂祖聖誕典禮，參禮者有同門數十人，由道長馮天心主持典禮，宣述呂祖聖傳，並呼籲道教同門羣遵師訓，救世度人。

駱克道破獲小電影架步

【本報訊】灣仔警署人員，昨晚十時卅五分前往駱克道一四一號二樓作突擊搜查，破獲一個涉嫌放映黃色電影的架步，三名職員被捕，廿餘名觀衆亦帶返警署問話，一部電影機及影片亦被帶返警署，各人被捕後，二十名觀衆獲准以一百元現款保釋，三名職員則准以一千元保釋。

鄉議局今大選

【本報訊】新界鄉議局第二十屆執行委員選舉，定於今日上午九時半在大埔局內舉行，屆時由新界民政署長黎敦義主持監選。下午二時半繼續選舉正主席一人及副主席兩人後，鄉議局大選即告完成。

觀塘童軍會區協委就職禮

陳少會長訓勉童軍 日行一善扶助他人

香港童軍總會觀塘區第六區務委員會就職禮，會長陳少致送紀念品與觀塘民政主任蔡淨光。

【本報訊】觀塘童軍會會長陳少女士，在第六屆區務委員就職典禮致開會詞中，勗勉全體童軍貫徹日行一善，扶助他人爲要務的神聖使命。

就職禮於昨日下午七時在觀塘天然酒樓舉行，到場觀禮有副民政主任張持志、關德鵬、聯絡主任曾崇光、社區中心陳力民、各界嘉賓何談文、煥、彭履臣、黃湛、潘太樑、洪偉民、屈添、陳大鵬、葉樹林、彭麗海、李素霞、盧寶華等及各區童軍領袖數百人。

會長陳少致開會詞稱：「貝登堡將軍始創童軍旨：純以人生以服務爲目的，助人爲快樂之本爲主旨：舉凡世界童軍團體，無不以聖潔樸實行動，堅真不拔精神，肩負日行一善，扶助他人爲要務的神聖使命。同時，世界上每一童軍團體，均具有優良傳統制度，培養青少年，學術進取，思想正確，教練技能，以及做人道理，發揚助己助人精神。香港童軍總會觀塘區會，由先進賢達艱苦致力創設，貫徹童軍繼往開來之大無畏精神，發揚智、仁、勇、之三大美德，歡迎區內青少年踴躍參加，切磋琢磨，從事有規律活動，與表現天賦才能，意義至爲重大。而今後本區會展開工作正多，人力物力，亟須大量支援，深盼社會賢達童軍先進、教育長者與大雅之士，多予嘉勉，俾羣力推動，爲觀塘童軍放一異彩。」

詞畢繼由區總監黃德明簡報區務。其後，觀塘區民政主任蔡淨光致賀詞指出，童軍活動乃係當今最有意義的青少年工作，特別是在目前政府極力倡導推行青少年活動，以輔導他們步向正軌情況下，對童軍工作更顯得其重要。

蔡氏並重述民政司陸鼎堂在童軍知友社演講「……」的一段，此乃全港童軍將面臨一項有意義的挑戰，因爲在數月後，香港將進行全港大清潔運動，屆時如果全體童軍出動協助推行，無疑將成爲一支强有力的生力軍，對香港童軍歷史，亦將留下光輝的一頁。

旋由北九龍地方總監黎鑛英主持頒發名譽會長、會長、副會長及主席證書，市政局議員胡鴻烈頒發副主席證書，楊勵賢議員頒發各委員證書。並由名譽會長鄒其安頒發感謝狀與副主席張明，義務秘書劉東溪。陳少會長代表致送紀念品與蔡淨光主任，雷灼南副會長致送紀念品與黎鑛英總監，黃景棠副會長致送紀念品與胡鴻烈議員，王霖主席致送紀念品與楊勵賢議員。最後由主席王霖致謝詞後禮成散宴，席間設有幸運抽獎助興，情況熱烈。

職員名單如下：會長陳少女士，主席王霖，名譽會長許大同、胡鴻烈、陳子鈞、楊勵賢、鄒其安、朱蓮芬、張敬華、林華三；副會長雷灼南、黃景棠，副主席張明、張石夫、鄭達、鄧紹明、鍾國樑、姚永衡，義務秘書蘇賢、劉東溪，義務司庫黃勵初，委員：張天祿、林偉成、崔瀚流、陳力民、李德麟、盧洪、梁錦棟、錢煥榮、林永基、黎啟根，區總監黃德明，助理區總監鄧永康，深資童軍區長陳錦柱，童軍區長黃銳平、宋國樑、胡慶麟、何文權，幼童軍區長朱錦鏞、曾顯裕，專章組袖梁冠明，專章秘書吳志剛、區文書何海鴻、蕭顯達，設備管理員何文權；童軍領袖委員：吳振華、周樹添、曾寶森、余劍月、胡潔貞、傅宏信、蔡達强、鄧祥濂、冼壽初、陳福祐。

圖竊旺角大人公司事敗

疑匪走投無路 卒被電梯夾死

【本報訊】一名男子潛進彌敦道旺角大人大廈疑圖向大人公司行竊，事發爲該公司看更發覺，被看更員封閉逃路，心慌意亂竄入隔鄰酒樓專用電梯內等出路，却遭管理員截停，該男子驚惶下打開電梯氣窗逃走，慘遭上昇電梯活生生夾斃。

據悉：一名年約廿餘三十歲疑匪，昨晨四時三十分，潛入旺角大人公司企圖爆竊時，被該公司看更員發覺，乃逃往隔鄰國際大廈，再逃往幸運酒樓，同時，大人公司一名護衛員與兩名看更人亦分別搜索，發現該公司天井氣窗鐵絲網被剪開，乃繼續搜索，並撥電報警。

未幾有人發現該名竊匪逃往幸運酒樓，看更員乃通知幸運酒樓管理員協助追捕，此時兩名警員亦趕抵現場，發現該竊匪逃至幸運酒樓地下禮堂，被喝令停步，疑匪見狀，即逃入該酒樓電梯，按梯逃走，但被管理員按停。

此時在電梯內之疑匪，驚惶失措，乃將電梯內之氣窗打開，想沿着電梯之鋼纜逃走，突然樓上有人按電梯掣，電梯即徐徐上升，疑匪無法走脫，卒被電梯壓至血肉模糊。

由於地下一批人員等候不見該疑匪出來，同時樓上亦發覺該名疑匪被困電梯內，即在四樓開啓電梯門察看，發現該名疑匪被夾在三樓附近，乃通知消防局人員到場協助，經句餘鐘才把該名男子救出，送院後已証實斃命。

該名被電梯夾斃男子，身穿黑色衣服，身份不詳。據說當時該男子有意乘電梯逃上天台逃走，因爲該酒樓有兩部電梯，一部爲達至天台止，另一部則升至八樓即止，死者心情慌亂，誤進升至八樓之一部電梯，而致喪命。

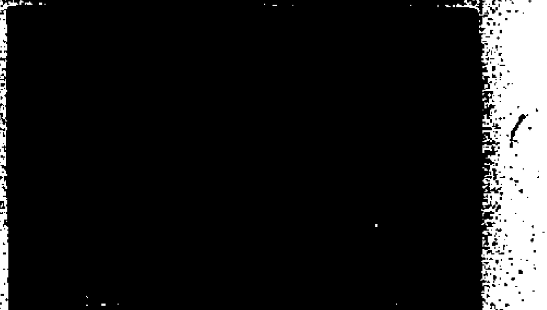
據悉：死者遭電梯夾斃時，一隻手被夾在三樓外，而至電梯停止，事後經消防員句餘鐘救助，才能將他救出，但卒告不治。

圖爲大批救護人員，昨日在幸運酒樓將電梯夾至重傷男子抬出，送往醫院救治時情形。

今日天氣變化甚微

【本報訊】本港昨日又回復陰雨天氣，吹和緩間中疾勁東風，空曠地方風勢有時清勁，除短暫時間天色稍爲明朗外，密雲，天陰，間中有驟雨，有時雨勢頗大。下午室外氣溫升約攝氏廿六度左右。截至中午止之過去廿四小時內，天文台錄得雨量六點六公厘。

華南沿岸各區昨普遍吹四或五級東至東南風，局部地區有驟雨或雷暴，天文台午間展望廿四小時後天氣，變化甚微。



先夫李學冠公號潤洸府君痛於公曆一九七二年五月廿八日下午三時壽終九龍聖德肋撒醫院溯生于光緒廿九年癸卯年四月十七日寅時（即公曆一九〇三年五月十四日）積閏享壽七十有三歲奉移香港殯儀館治喪擇吉大殮出殯謹此報

未亡人　李郭月好

孝男　思義　媳　林夢菲
　　　思敬　媳　方翠玉
　　　思温　媳　梁氏
　　　思恭　媳　黃鳳萍
　　　思難
　　　思敏

女　蘊冰　婿　方瑞文

孫男　任民　務民　成民　功民　富民　強民　康民

孫女　海南　海冰　佩瑞　佩莊　佩璋　佩貞　佩雯　佩珊

姪　思忠　思聰　思慎　姪媳　魏氏　蘇氏

外孫男　方志成

泣告

通訊處：冠群金屬製品廠有限公司
　　　　冠群英企業有限公司
地址：九龍福榮街350至360號
電話：K八七六零零九

治喪處：香港殯儀館
英皇道六七九號　電話：六一五二二六一八

小童失踪多無下落 疑被拐匪賣往外地
根據八年來統計數字已逾五十宗

本報特訊

本港在過去數月來，接連發生多宗小童離奇失踪事件，失踪的小童年齡，約在一歲至三四歲間，在他們失踪後，雖經其父母及警方的多方訪查，仍無下落。

究竟該批小童為何會無故失踪呢？他們下落如何呢？據一般推測，該批稚齡兒童，多數已被拐帶集團拐去。作為他們販賣人口之用，較為幸運的被拐者，是在本地被販賣，其餘的大多數已被輸往外地。據說，大部份是被賣往東南亞各地，而收買該等小童的，多為一些已到中年但膝下猶虛的夫婦，他們均希望在晚年得到小孩子作為兒子撫養，故不惜高價收購。

但是據外間一項傳說，部份被拐小童，是被賣作換取居留在大陸的小孩的人質。據說換取的方法是這樣的：一些在大陸內有小孩的人士，他們先在港購買一名小童，年紀和其居住在大陸的小孩差不多，然後便帶該買來的小童返回大陸，以偷龍轉鳳的手法，將兩名孩子互相調換，帶回自己的小孩返港，買回來的則留在大陸受苦。

就上所述的被拐本港小童換取大陸小童這種駭人聽聞的事件，是否確實呢？現尚未能証實，但以常理推斷，這偷龍轉鳳的手法成功的機會極微，因為在進入大陸時，共區的邊界海關搜查極之嚴厲，很微細的地方亦會作縝密的搜查，更何況是調換一個人呢。

同時，另一更大疑點，是怎樣通過本港海關人員的檢查呢？要知道一個未成年小童，領取回港証進入大陸時，除了要本身兒童証外，回港証上的相片，必須要本人與其同行的監護人或親戚合照，假若是要私自更換回港証上的相片，必須調換一張兩人合映的相片，這又如何換法呢？

根據人民入境事務處答覆本報有關未滿十七歲兒童申請進入大陸及領取回港証手續時表示：十七歲以下的兒童申請時，必需提供本人身份証，與及得到父母許可或監護人書面許可，同時，該等兒童在申請回港証時，必須包括在一名成年人所持有的回港証內（意即兩人共用一回港証），而且該小童本人的照片必須是與成年人持有者合攝。

就照上述申請回港証方法看，大陸小孩調換本港小孩之說，似乎未有可能，因成人須與小童合攝照片，若單是私自更換回港証上相片，必不能與存檔的相同，故此法實行不通。但有謂道高一尺，魔高一丈，匪徒或者以其他高明手法調換，則不得而知。

自一九六四年起的過去八年內，據警方數字顯示，已有超過五十多宗的十歲以下小童失踪案，至今仍未尋回。警方並相信其中最小有二十名已被賣往外地，相信此為本港拐人集團所為。警方在個多月前，曾拘捕數名疑犯，涉嫌與拐帶有關者，但綜觀上述來破案數字，可見對此案件，亦頗感棘手，故為求本身兒女安全起見，各家長應小心照顧子女安全。

電車軌下突噴火燄
查明是煤氣管洩氣

【本報訊】港島西區德輔道西與山道交界的電車軌下地底煤氣管，昨午發生漏煤氣事件，且發生輕微燃燒，幸火焰迅即被撲滅，未有造成傷亡意外。

其後消防處接得報告，派出滅火車前往戒備，消防人員亦在現場協助煤氣公司人員，檢查漏出煤氣的原因，以便進行搶修。

據說：該處發生洩漏煤氣，不是始於昨日，數日前附近居民已嗅到陣陣煤氣味道，於是通知煤氣公司派人前來修理，至昨日下午六時許，當部份工人正在德輔道西與山道交界馬路進行掘地找尋氣管的漏洞時，可能因鑽地機震力巨大，突然間，一度六七呎的火焰噴出，各工人見著火燃燒，恐有危險，於是致電報警。

消防員立即趕往現場檢洩氣原因，發覺上址交界一地面渠蓋，有陣陣白色氣體冒出，於是揭起渠蓋檢查是否有裂縫，同時，部份工程人員亦在附近街頭掘洞，以便查出漏洩原因。經約一小時多的檢查，結果發現漏洞在上址交界處電車軌下一段煤氣管。工程人員將附近地區煤氣供應暫時中斷，以便進行搶修。至昨晚深夜，搶修工作仍在進行。

由於是次漏煤氣事件，附近交通頓時受到重大阻塞。可幸附近居民未受到煤氣的影响，亦未有意外事件。

中區建兩條架空行人道
四條地下行人道在計劃中

【本報訊】本港中區將建築兩條距離地面十六呎九吋的架空行人道。據工務局宣佈：該兩條行人道路面濶約十尺，在建築工程的計劃中，兩行人道將與置地公司所建的接連。

政府工程師表示：一條架空行人路係由天星碼頭至大會堂，然後跨過干諾道中至美梨道畫軍地西部之新商業大廈。第二條則由干諾道中的公共碼頭至畢打街，此路將橫跨畢打街，與置地公司之架空行人路系統接連。

置地公司的計劃，是由天星碼頭建架空行人道至歷山大廈，然後跨過干諾道中至於仁大廈，歷山大廈，及跨德輔道至告羅士打大廈；又由歷山大廈跨雪廠街至太子大廈。

在消防大廈外，官方工程師，將建一度行人天橋跨過干諾道中，另一天橋則建于機利民街國際大廈附近。

同時，將在各處建升降梯，可能在兩度天橋腳及郵政總局附近。與此同時，四條地下行人道亦在計劃中，最長之一條，係由廣場至拱北行。另一條係由廣場至中國銀行大廈、高等法院及香港木球場。

置地公司之架空行人路十八呎濶，有上蓋，全長約四分一哩，並已獲政府同意撥助三百萬元，預定一九七四年全部落成。

三車相撞 傷三男子

【本報訊】港島跑馬地黃泥涌道一處斜路，昨下午發生一宗三輛私家車連環相撞車禍，三車車頭均受損毀，車上三名男子受傷，送往醫院救治。

據悉：昨下午五時許，在司徒拔道附近黃泥涌峽道一處斜路，一輛編號AL五〇×六的私家車斜路駛落，不知何故，突然與迎面駛上斜路的兩輛私家車（AL一七×九及AG四一×九）相撞，三車車頭均受損毀，車上三名男子受傷，三名傷者後來由救護車送往鄧肇堅醫院救治。警方尚在調查中。有關失事原因，三名傷者：㊀楊東林，男，卅三歲，住李鄭屋村十一座四五八號，㊁譚傑華，男，廿三歲，住大坑東宴利大廈五一四號，㊂譚西奇，男，廿一歲，住華富邨秦樓五一九號。

國際天主教福利會 華德中當選總會長

圖為華德中蒙席

【本報訊】香港天主教信眾所熟知的華德中蒙席，最近在羅馬當選為國際天主教福利會總會長。

華德中蒙席曾任國際天主教福利會亞洲分會副會長，此次在羅馬舉行的全球大會上以絕大多數票當選總會長，各方深慶得人。

國際天主教福利會是天主教的全球性慈善機構，以濟困扶危、救助貧黎為職志。世界各地因各種天災人禍而致流離失所的難民，均獲該會直接救助。

華德中蒙席曾在亞洲尤其是本港主持天主教福利工作多年。他在來俗修道以前，曾在中國內地經商達十二年之久。華氏於一九五二年晉陞神父，屬本港教區，隨即出任香港公教進行社社長，其後在白英奇主教支持下創立香港天主教福利會，成為首任會長，大力推行本港的社會福利工作。一九六〇年代初期，華德中神父轉任德國天主教社會救助基金遠東區代表，對於教會受德工作的促進不遺餘力。一九六八年開始，華德中蒙席專職德國天主教社會救助基金和國際天主教福利會，協助策劃全球性福利工作。一九七〇年，華德中蒙席在本港獲授C．B．E．勳銜。

最後消息
傳陳思思突昏迷

（本報訊）一名電影女明星，昨晚深夜在其寓所內，突告昏迷，被送入醫院急救，但延至今日凌晨傳仍未脫離危險境。

該突告昏迷被送入院的女星，傳為前會一度自殺的陳思思。據悉：昨晚深夜十時許，她在寓所，疑因服食某種藥物，突告昏迷，由其母及女工，於十一時左右將她送往醫院急救。

溫莎公爵逝世 港政府各機關今下半旗致哀

【本報訊】本港各政府機關，今晨八時起，全部下半旗，向已故溫莎公爵致哀。

據悉：溫莎公爵是於昨晨十一時在法國巴黎逝世，本港政府，為表示哀悼這位已故公爵，今日各機關下半旗致哀。（有關溫莎公爵逝世詳情，請參閱電訊版）。

在五月廿七日至卅一日
的立體聲收音器材展覽會期間
只有在
五月廿九日
下午二時卅分至四時卅分
閣下才可以欣賞到
FM CD-4（正統獨立四聲道）示範廣播

SYSTEM

地點：香港大會堂低座展覽廳

何謂CD-4？

CD-4 原名COMPATIBLE DISCRETE 4 CHANNEL，是現行兩種四聲道表現方式之一，它可以將音响從四個獨立聲道分別播送出來，而其每一聲道，清晰玲瓏，全無前、後、左右混亂感覺，是為最正統之獨立四聲道表現方式。

CD-4 和一般模擬四聲道（MATRIX）相比較，無論從技術上或者音响特性上觀點來說，前者都遠勝後者。

預料CD-4 獨立四聲唱片將被廣泛應用於FM四聲道廣播之用。

樂聲牌
總代理：信興電器貿易有限公司

PA522

豫源輪再搜出大批私貨
共值八十餘萬港元

【本報訊】基隆港海關人員，於廿七日再次在豫源輪船頭錨鍊艙「密窩」處，抄出價值港幣四十餘萬元之私貨，連同前次合共約八十餘萬元。地檢處業已將該輪船長、大副與事務長收押。同時，治安機關正進一步擴大偵查此大走私案之有關人等。

據基隆消息稱：地檢處檢查官率領一批治安與海關抄班人員，於廿七日上午十時再次至「豫源」輪，作一次徹底性的搜查，結果，在該船船首之錨鍊艙發現另一「密窩」，檢出金針、黑棗、魷魚、腰果等二萬餘斤，估計約值四十餘萬元港幣，連同前四次抄獲的私貨已達港幣八十餘萬元以上。

檢察官在第四度會同海關人員抄獲「豫源號」貨輪上的百餘大包當歸、豬蹄筋、洋煙、西裝料等私貨後，又接獲可靠的密報，指出「豫源號」貨輪上還有為數可觀的私貨，立即率領治安單位人員會同海關抄班人員，第五度輪登進行抄查。

地檢處於廿七日下令收押豫源輪船長陳其宰、大副尉潤之、事務長劉育明等三人。

豫源號屬於此間豫源輪船公司所有，該公司女董事長王慎姝及其丈夫黃習常已於前一天經檢察官下令扣押。

青松仙觀慶祝呂祖誕 朝拜善信七千餘人

【本報訊】道教青松仙觀，昨在青山麒麟圍觀址內盛大慶祝呂祖誕，前往朝賀膜拜的同門道侶善信凡七千餘人，未因天雨而稍減。

該觀道侶於昨晨啓建瑤壇，虔禮「純陽賜福寶懺」，讓禪昇壹康樂，董事會全體同人亦沐浴齋戒，玄冠玄服，依照莊嚴儀典，虔誠朝賀，紛相叩拜。若干堂口團體及港九街坊團體，宗親會，同鄉會以及各界紳商前往參與盛會者甚衆，均由董事會主席黃兆甫，伍偉森，崔冠洲，顧玉龍，林達榮及道長侯寶垣等熱誠招待，觀方並聘手托劇團，上演古劇「趙子龍催歸救主」助興。

警方加强保密及迅速行動 破獲砵蘭街大賭檔
涉嫌四十一人提控

【本報訊】在砵蘭街一大賭檔中被拘捕的四十一名男子及一名女子，已被落案控訴，將於今晨在北九龍裁判司署提堂。其中三名涉嫌男子被控「開賭」，其餘三十九人則被控「聚賭」。

警方人員是於前晚在砵蘭街二二七號二樓一間涉嫌賭檔內將四十二名男女拘捕。而警方此次突擊行動是頗為戲劇化的。

據悉：警方反貪污部人員因懷疑其搜查的對象可能事先獲得警方行動的消息，故突擊行動的消息均作保密。到各探員在巴富街某校集合後，才宣佈突擊搜查任務。

至晚間八時許，各探員正待出發時，警方接得線報謂，其搜查的目的地——旺角的賭檔似已得到警方此行動的消息，已暫時停開，一小時後，其中一檔恢復活動，警探於是乘搭租來巴士前往，將四十二名男女拘捕，並檢獲一批賭具。

※※※※※※※※※※※※※※

澳門鬧鬼
連番潑水起疑雲 軍警登門也濕身 搜遍無人明有鬼 未知為幻抑為眞

【本報訊】澳門一屋宇鬧鬼，每於黃昏晚上，屋中人無端被潑水，武裝警員入屋搜查，找不出原因，但亦遭潑濕了鞋襪。

澳門鬧鬼的屋宇，位於澳門爐頂街宏里十三號樓，屋中發生潑水的事情已有月餘，初時因潑水事情，引起同屋樓上樓下口角，以為樓上同屋人戲弄，但後來同屋人便覺得潑水的情形不尋常。有一次，同屋樓上老太婆由外邊回家，只上了四級樓梯，便被兜頭潑下很多水，連樓下織籐的婦人也全身盡濕，老太婆不知究竟，而織婦人却怒火直冒，相偕上樓察看，樓上一個人影也沒有，鬧鬼的事始使告傳出。樓上老太婆母子二，是代管該屋宇的，且受驚搬出往別處居住。前晚同屋人向警署投訴，武裝警員入屋搜查，未發現原因，而搜查的警員亦遭潑水，陪同警員搜查的屋中人也濕身。因此，鬧鬼一事已盛傳於澳門。

一家七口 食物中毒 洗胃無碍

【本報訊】新界八鄉橫台山七十七號石屋，昨午發生一宗食物中毒事件，一家七口在食完牛什及大菜糕後不久，即嘔吐大作，後由救護車將各人送往醫院洗胃，已無大碍，但仍須在院留醫。

七名傷者：㊀張淑芳，女，六歲；㊁張國威，男，九歲；㊂張國東，男，廿四歲；㊃張伯良，男，十三歲；㊄張愛嫻，女，十歲；㊅張頌嫻，女，四歲；㊆廖勤妹，女，四十二歲。

練馬師積分公佈

【本報訊】一九七一至一九七二年度賽馬季已告結束，本屆旺財盃競爭十分激烈，積分頗為接近。吳志林馬房本季共勝頭馬卅八場，成績甚佳；但旺財盃計分係以出馬多寡作平均計算者，因此在旺財盃中計分，吳氏僅列第六名。

積分最高為高士和，計達二四九五分。但因他到港任練馬師不足一季，故依章不能領盃。馬會董事則在無盃人同意之下，決定以「旺財居」獎給高士和，而旺財盃之得主李殿林，僅以廿分之微，壓倒譚文居而已。

旺財盃計分，成績最低為貝爾波夫，其次為蘇芬諾夫，杜華的積分亦不高，祇列也尾第四。

旺財盃頒獎禮，馬會已宣佈定下季賽馬開鑼之日舉行。本屆旺財盃之積分如下：

高士和	二四九五分
李殿林	二二八七分
譚文居	二二六七分
張學文	二二二八分
史秀和	二二二三分
吳志林	二〇二八分
朱賓明	一九八二分
美圖惠利	一九一八分
杜華	一八三五分
區洪	一五六二分
蘇芬諾夫	一四六二分
貝爾波夫	一三五〇分

馬兒歇暑期間 馬會計劃興革

又訊：賽馬節目於去週末演完之後，馬兒歇暑已告開始，在歇暑期間，馬會將再進行若干興革事宜，主要工程為擴闊馬房豎之馬角，在跑道上安裝泛光燈，以便歇暑後光燈操馬，作為一九七三年夜間賽馬的準備。

馬會總經理彭福少將，定今日下午三時半，在快活谷馬場餐廳舉行記者招待會，申述馬會在暑期內之興革計劃。

港九體育康樂建設
數年內將大增

【本報訊】政府目前擬有頗多建設計劃，倘能實現，則本港將於三數年間可增添許多運動與康樂設施。

此等計劃包括在港九兩地興建遊樂與體育場館，使市民大衆可以在規模十足之運動場館內欣賞重要比賽。

最近列入工務工程計劃內之一個項目，為興建摩理臣山體育館。

該館為多層高建築物，內有舉行乒乓球賽之場地，惟其設計亦可供作舉行其他戶內活動如排球與羽毛球賽之用。乒乓球雖為本港最流行之運動之一，惟並無政府設立乒乓球場館。

摩理臣山體育館將有數層樓可供訓練之用，並有更衣室及宿舍，以供訪港球隊或本港球隊集訓時使用。

九龍方面，新蒲崗之體育館經已動工興建。該館禮堂面積一萬一千方呎，高廿五呎，兩旁增建，消閑場有五呎高之氣窗，保持空氣流通。該館最宜於舉行籃球及羽毛球賽，惟亦可作其他戶內活動的健身操表演，演劇及其他集會用途。

此外，九龍方面尚有兩項重大建設計劃在擬議中：一為紅磡之戶內運動場，一為何文田之足球場。此等計劃是否可以實現，有待設計完成之後，是否獲得撥款而定。

雛鳳又鳴

談起粵劇，人們總嘆息的說：「粵劇沒落了。」是真的沒落了嗎？改良粵劇推出後，重喚人們對粵劇的回憶；數月前一羣粵劇新秀在大會堂演出，觀衆就不乏青年學生，顯示粵劇仍有「再生」的力量。

數年前，由粵劇紅伶任劍輝及白雪仙培植的雛鳳鳴劇團，在下月一日又再度上演，戲碼是「英烈劍中劍」。這羣雛鳳學得的功架及唱工，排練的認真，誰對她們都具有信心，相信這次公演將掀起粵劇界另一高潮！及早播下種子，讓新生的一代適應環境，粵劇怎會一蹶不振？

右圖爲闊別了多年的任劍輝和白雪仙倩影；左圖由右至左爲：南紅、龍劍生、任、白、江雪鷺。【文：禾非；圖：呂國榮】

林克漢奏提琴

著名小提琴家林克漢在本星期三（卅一日）下午八時舉行小提琴獨奏會，演奏中外作曲家的作品，由曆月仙鋼琴伴奏。林氏爲印尼華僑，六歲開始習小提琴，十一歲便公開演奏，十六歲時進荷蘭阿姆斯特丹皇家音樂學院，三年後，以「技巧優異」的最高榮譽畢業。此後，林氏三度代表荷蘭前往德國，布魯塞爾及巴黎演奏，一九五四年隨卞頓比萬學習指揮，同時，從歐陸著名小提琴大師研習小提琴演奏技術。一九五七年，林克漢接納大陸的邀請，任北京中央音樂學院教授，一九六四年起任上海音專教授凡七年，至一九七一年五月，經過不斷的申請，終於從大陸方面允准他辭職來港定居。

抵港後，林氏舉行獨奏會多次及與香港管弦樂團演出，最近並錄灌有唱片及卡式問世（蘇孝良伴奏）。

屆時林克漢將演奏下列的作品：一、拉爾：D大調奏鳴曲。二、布魯赫：G小調協奏曲。三、巴格尼尼：隨想曲兩首，第廿四及十三。四、蕭頌：詩曲。五、李焕之：春節序曲。六、劉天華：良宵。七、韋尼奧夫斯基：光輝波蘭舞曲。

緊接着林克漢小提琴獨奏會的，是「華格納歌劇HIFI音樂會」，由市政局與德國文化協會合辦，日期是六月一日至四日，全部節目如下：

六月一日（星期四）八時
歌劇「流浪的荷蘭人」序曲
歌劇「萊茵黃金」選曲

六月二日（星期五）八時
歌劇「唐懷瑟」序曲
歌劇「女武神」選曲

六月三日（星期六）八時
歌劇「羅恩格林」序曲
歌劇「崔斯坦與伊梭達」選曲

六月四日（星期日）三時
歌劇「紐倫堡的名歌手」序曲

六月四日（星期日）八時
歌劇「齊格菲」選曲
歌劇「神界黃昏」選曲
△樂劇「巴斯法爾」序曲▽

現時在大會堂正座大堂正展出有關華格納的生平及作品的珍貴圖片，故不再敍華格納的生平事蹟，請讀友們前往參觀。五場音樂會中將放映有關的短片，同時全部音響器材由愛群無線電有限公司贊助供應。

週樂壇　馮公達

難忘的羅乃新

記得本月十八日晚上，筆者往大會堂音樂廳欣賞羅乃新的鋼琴獨奏會，在一陣的熱烈掌聲中，羅乃新穿着粉紅色的短袖晚服出台，長長的黑漆秀髮，直到腰際，滿臉笑容向聽衆深深鞠躬，那高貴的態度，誰會想到這是多年前校際音樂節中岩士唐夫人獎學金得主的女孩子？

成熟了的羅乃新，當晚連續演奏四首不同風格的奏鳴曲，第一首海頓的作品，技巧很好，左右手奏來十分平均，幾個顫音彈來恰到好處；第二首貝多芬的作品，踏瓣運用之優和指法的純熟，實非筆者事前可以想像到。第三首俄國作曲家普羅哥菲耶夫的作品，是整晚的最佳演奏，全曲的音符，不像是從琴鍵所按下的，而像是從口中直接唱出，她把對樂曲的認識和心得，透過十指表現出來，令人回味陶醉。

下半場的蕭邦奏鳴曲，羅乃新似乎有點疲倦，但奏來具有蕭邦的風格，對每一樂句的演釋甚佳，而又不失全曲的連貫性，許多聽衆喜歡第二樂章的「快板」，筆者獨愛她所彈的第三樂章，那扣人心弦的「最緩板」。聽過羅乃新這次的獨奏會，筆者要重覆過前說過的一句話：「在本港年青一輩的鋼琴家中，獨奏和伴奏兼擅的，捨羅乃新外，不作第二人想。」

音樂會完畢後，前赴後台致賀的音樂界極衆，小音樂家們携着節目表索求簽名的也很多，羅乃新一一含笑答謝，沒有一絲傲氣，最後，人群散了，她表示這次彈得不理想，對不起聽衆，聲音略帶哽咽。筆者覺得羅乃新有這種感想非常難得，對那些恭賀並不自滿，所謂「學而後知不足」，方能使自己在藝術修養上再下苦功，這才是我們所需要和歡迎的音樂家。

二十日晚上樂韻合唱團演出周少石的新創歌劇「馬嵬坡」，表現不俗，可是基於牽涉的範圍極廣，筆者將另文討論，向隅者除在上週香港電台「動人的中國旋律」裡收聽外，並可在下月廿三日特別加播的普及音樂會中欣賞到，同時「樂韻歌聲」也可在今晚十時該節目內收聽到，請愛好中國旋律的士女們留意。

【一週樂壇逢星期一發刊】

麻雀亂飛　西閒老

打花真要講運氣

答案是那個相信命運的人，每天所遭遇到的和那推算命運先生所算的，完全相符。起初他覺得這樣靈驗，想辦法趨吉避凶，無奈「命運」使然，結果還是一如算命先生所推算。這樣過了若干時候，便想到算命先生推算到他壽元結束的一天。他每想到這日死神光臨，要擺脫既然不可，心中便有個陰影，同時覺得照着算命先生推算過的日子，都是自己已知到的，變成刻板與及毫無意思了。他後悔得很，但是要補救也補救不來。他最後發現的是：每個人的「命運」，還是不讓自己知到，讓自己在生活道路上，摸索着的，比較有趣味。

這雖然是故事，但可知打麻雀牌，如果所有的牌，翻開來，每家都可以知到，摸到甚麼牌時，這是毫無趣味的。

「牌運」應該是有的，不過「牌運」與「章法」，以及精神，人的品性，環境等等，有着互相關連，有着不可分割的關係罷了。這包括我們打的是「番章」和「新章」。打四隻花或八隻花——不論隻花和門風花——就不能不靠「牌運」。打麻雀在「牌運」，在加上「花」時，特別來得明顯。因爲「牌運」不佳時，摸是摸着花了，但不是「門風」那隻花。還就不換還好，換了變成「打個齋砵」，若是手風順的話，本來是一番的，連摸兩三隻「門風」花，原來一番變「爆棚」。如果打的是「番章」，你能夠吃的祇是一番，儘管手氣好，也是自摸平胡而已。還有，摸着了合用的「花」，是和精神沒有關係，和牌氣也沒關係，所以歸納起來，打麻雀若是「打花」，不能不靠「牌運」，即是手運了。

我反對摸四隻花便算和三番的玩法，不過此例在下場之先，摸到四隻花不算和三番，也有。我反對的理由，便是這麼一來，純粹靠的是「運」，沒有藝術可言了。

夜遊人語　西碧

不肖門徒累死師傅

很久沒有碰見教歌師傅崔老師了，那晚在夜總會碰到她，便被她拉着來訴苦，要對我來一個特別聲明。

她說：「前幾個月，鶯鶯登場的事，我是臨時才知道的，否則，我怎也要阻止她。當時，我真被她嚇了一跳，她在我那裏，只學過八次歌！根本就沒有資格做表演節目嘛！」

提起鶯鶯，不知不覺使我笑不合口，她不特沒有唱歌的條件，而且更沒有做表演的條件。但是她居然拍一下心口要担任表演節目，不由不使人佩服她好胆量。結果她做了一個最出色的女小丑，引得四座嘩然。

當時，她第一首歌是唱「我一見你就笑」，可是，笑的不是她，而是觀衆與同行，大家都被她的狼狽滑稽的動作惹笑了。不過，大家雖然笑她不成器，可沒有想到，她只學過八次歌便做表演。

「真的。」崔老師很認真地說：「我真不知道她怎樣說服那夜總會老細。聽說她吹牛，說她在我那裏已學了半年歌，是不是？」

這就是了，鶯鶯在夜總會老細面前，力誇她在崔老師旗下學過半年歌，事實上，她在半年前雖然開始學唱，但中間有一大段的時間中止了，算一下，大數不外是學過八次。稱得上是胆色過人。

很多人也像鶯鶯那樣，明知自己功夫未到家，就把名師的招牌拿出來亮一下自己，有些老細，只知慕名，以爲凡出自名師旗下，而爲若干時候的一定不凡，就毫不考慮偏用了她。

也許因爲這樣，現在一般的名師，都爲審慎起見，對于徒弟的負責，要嚴格挑選過才允收容，以免對自己的名聲有所影響。如今，要拜師學歌之人，已不像以前那樣，只要肯交學費便成了，事關名師生意不愁，只愁被不肖門徒所害，自然要以精選爲原則了。

日夜趕科場

之致

考試是學生的一個拋不下的擔子，又重又長，升中、會考，大學入學試，一次比一次吃力。

考試時間表一貼出，管你是「大懶蛇」還是「蛀書蟲」，也一并緊張起來。報紙上電影廣告一齣齣好片子，儘管錯過了，那不要緊，要緊的是時間不能浪費；可是偶然電視機前坐下，看完一個節目，又不禁抱怨失掉了寶貴的一小時。整天呆在書堆還不可悲，悲的是有時候你才合上筆記，腦子裏卻是空白一片。於是你想拋下書本，跑到外面轉兩個圈兒鬆鬆，但良心在責備；同學們都在用功，你可不能放鬆了自己。再看書桌上，厚本筆記講義疊得厚厚的，那可不是最大的壓力，父母的殷殷期望，老師用心用力，自己的前程夢想才是重甸甸的！媽媽問你要吃豬腦嗎？老師在「最後一課」時把電話寫在黑板上，歡迎隨時詢問。校長要你們注意健康，不要把考試看得太重。可是就是這些話教你不能不看重！

考試到了，一張試卷追隨著一張試卷，有誰知我「三更燈火五更雞」！晚上固然遲睡了，早上鬧鐘還得撥早一小時。那鈴聲彷彿是嘲笑聲，特別刺耳，你不由狠狠的按下去，眞像要一把捏斷它聲音。鬆了手，轉過側，再睡去。但是「的滴的滴」的聲音在提醒你昨夜還有未完的溫習，祇好趕忙爬起來。

留不住的是馱上翅膀的秒分時，翻不完的是密密麻麻的一頁頁書。媽說早餐弄好了。媽說早餐要凍了。撥了筆記到桌上，邊吃邊看。好騙人！那粥燙口的熱，好久才吃下一半。看看錶，提起書袋，上學去。媽才後邊：「怎可以剩下……」你已掩上大門，考試可不能遲到啊！

試場外還遇見有人說這課最熱，那邊廂卻道那篇是老師的最後提示，「貼士」滿天飛，教你好驚奇；也更心寒！

試卷發下來，覆著一翻開便可能是一度度追你「爆肚」的命令，也可能是你大展身手的好機會。誰說考試沒運兒！三小時一百八十分鐘，除了咬筆桿，總是手不停揮。一行兩行三行，四頁五頁六頁。「停筆」號令一下，一拼兒送上去，等待裁判，聽候命運！十多張試卷加起來便是你兩年的成績的評價。數不完的試卷便湊成了你七年、十三年，甚至整個學生時代。

跑出試場，好比是電影院散了場。只是週圍一張張面孔比任何戲中的都眞實；都精采。有人興奮得叫你妒忌；有人只數說中了多少題目，說得口沫橫飛，完全不管他旁邊的對象垂頭喪氣，一言不發；有人哭喪著說：「釘蓋」！只是不知誰人在說：「過去做成過去，明兒的卷二才要緊！」無情的時間，可不容許你再興奮或是再悲傷，還是行快些，趕着準備應付下一張卷！

一言半語

焦山一夫

有冇搞錯

一名四十歲男子押五十歲的婦人，捉將官裡去，判罰簽保。如果顛倒過來，一個十四，一個十五，倒有幾分驚奇。

戒先提出

修訂婚姻法案，法庭不但可下令丈夫，亦可下令妻子負責對方及子女的瞻養費。今後怨偶只合吵吵鬧鬧，誰也不敢提出離婚。

的士佬手記　阿德

迴避飛仔搭客

那專門駕駛遊客巴士的司機所說的一番話很對。稍爲注意，便可以發覺，來自美國的遊客，除了來香港渡假的大兵外，老頭子和老太婆特別多。至於日本遊客則比較不同，到底日本和香港的距離近，旅費不多，因此遊客的成份有別了。自美國前來香港觀光，只旅費一項，便須花費二三千美元，倒是一件好事，首先，他們的荷包裡，滿載鈔票。倘能討他們喜歡，更有特殊的賞賜。一名老頭的女兒便是倚靠一名老年的女遊客的幫助，前往美國攻讀大學。倘若靠她本人的收入，連飛機票也買不起，更不要說到美國去攻讀大學了。況且最近的一年，美國的大學學費倍增，很多前往美國攻讀的大學生，有很多因爲吃不消那一筆學費的龐大支出而只好重返香港。我也曾想過，放棄的士司機這一行業，改業爲旅遊大巴士。我以前早已有過這一個念頭，而且也考了巴士牌，倘若有一天，幹旅遊巴士果眞是收入豐富，比的士司機這一行業的收入多達一倍時，我便要仔細考慮了。

車沿皇后大道中轉入必打街，立即見到有人站在路旁截車。我看錶，已近中午的時分，倘若不趕快離開中區，便很可能會被夾在車綫裡，無法可駛出，那時便吃虧了。

我再看清楚那截車的人，是三名長髮的年青人，所穿的衣着，顯示他們是新潮人物。我本來對留長髮的年青人，並無偏見，事實上我本人的頭髮也甚長，只不過，近來飛仔搶劫案太多了，見到了長髮的乘客，不免心驚膽戰。倘若接載十餘人次，而其中有一次是接到那些歹徒時怎辦？

因此我不理會他們，還是往必打街的士站。那兒已有十多人在候車，而且大部份均手持包袱，或拖男帶女。這些乘客，總不致是劫車的歹徒。

在九龍，飛仔劫車的事更多，因此，在九龍揸車的友人，均對那些作飛型裝束的，或長髮的，存有戒心，倘爲衣着不整的，便立即迴避。不致接載他們。我自己雖然頭髮也甚長，但是我也反對頭髮披肩的女性裝束。

特稿

太平山下淫業起變化

有一個來過香港觀光的外國遊客，形容香港娼妓的觀感，據他說：在中環的一間公司看櫥窗，旁邊的一艷姝不知如何，與他打開話匣子，纔續談下去，發覺她是一個可以斟盤的女人，起初，他以爲她是正當女子的。中環究竟是否有此類打扮花枝招展的女人在活動，我們也許會有些懷疑。不過，太平山下的娼妓，多如牛毛，則是事實。

在香港妓女本身不是犯法的，但是法律的條文是懲治剝削妓女、也就是經營娼妓的人，因此你在報紙上看見法庭所審的案件，都是控告開設架步的主政。事實上這多年來，香港的情形也一如外國，娼妓的接客方式大爲變化，一九六〇年誘人做不道德行爲的拘控數字爲二千二百八十三人，前年此一數字已降至六百七十五個，那麼是否沒有人「吃鷄飯」了呢？絕對不是的，阻街女郎大爲減少了，幾個著名的下級妓女街頭拉客的地區「波地」及干諾道「海傍」，現在幾乎絕跡了，有者也不過是破落的老舉阻街賣式。一般妓女的經營方式，已走向「應召」制度或是「變相」架步，甚麼酒樂座飛鷄院，都是售肉的公開招牌，而少數有名氣及名堂的「×所」，也有做不可告人之事的「密室」，凡是識途老馬，都不敢否認有這些事實存在。「所」「帘」是變相妓寨，是人所共知的事，尋芳客大踏步進去，夥計自然會安排叫「大姑娘」。應召組織，有「鷄事」專門接送出鐘女郎到場做完那件「短叙」的事，然後把妓女帶走，到另外一間「帘」「所」去。舊式的青樓已沒有了，戰前「油頭街」與「九如坊」式的下級妓寨，不能存在。

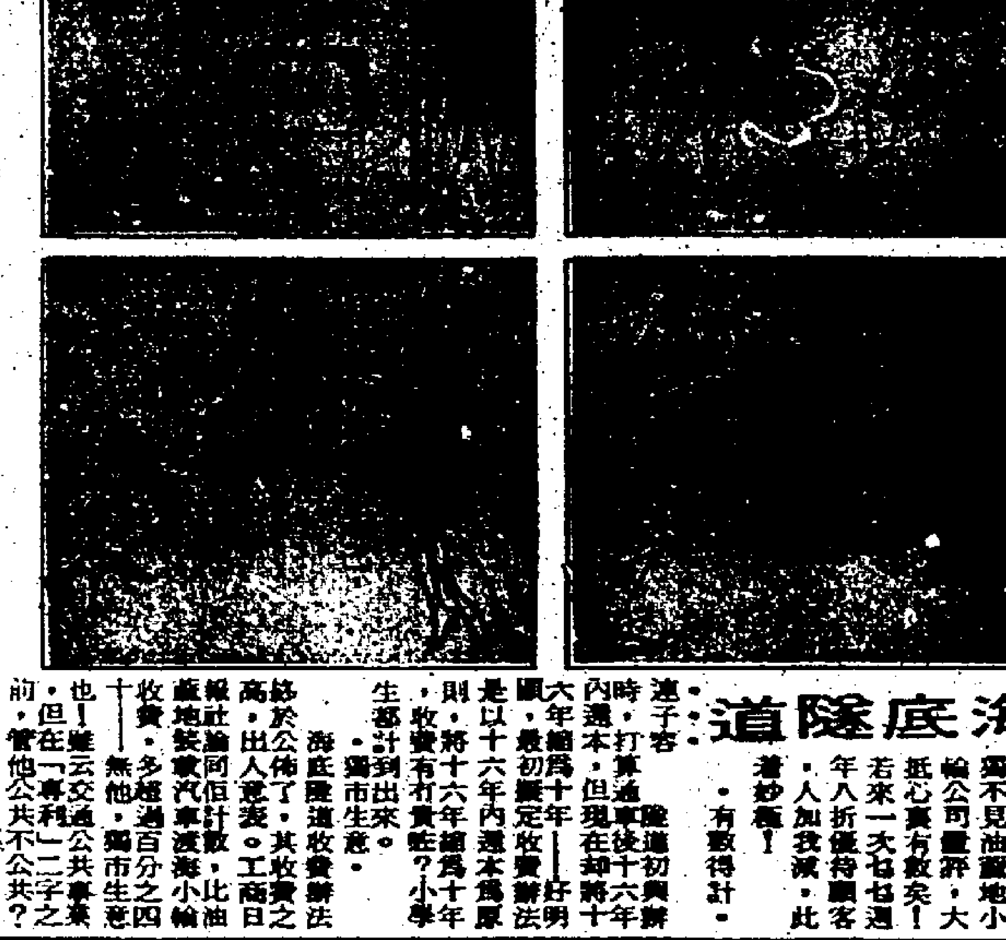
現在代替的是一個妓女在一間住宅內，太平山下東區的「綠窗門街」，是人所共知的，走此法律罅做生意，敢與街頭街尾治安機關爲鄰的，他們知道營鑑是起碼有兩個妓女，才被告得入，否則就不算犯法。

警方風化組也祇能以公寓爲「拉鷄」的埋手地方，九龍油麻地區最多那些所謂「社」，在一個住宅內，十餘名妓女，等候寓所夥計來電話，立即前往應召，但是從來未佃過這一類的「社」，因爲她們并不在「社」中接客，雖然知道是應召女郎集結地，殺入去最多是看見她們在耍樂，任何人無法提出控告証據的。

香港的大多數妓女是粵人，除了少數「水上人」家女兒，「綠窗門街」的主要貨色來源之外，一般做妓女，已沒有人受強迫而爲，雖然一部份失足的鹹水飛女，受飛仔主使去接客。香港的嘈鶯近多年來，還有一個特色是年青鶯燕，這種生涯也是少女的世界，年紀大就站不住脚，還有些妓女是「舶來品」，從東南亞輸入，也有冒牌是來自寶島的，道苗果在甚麼地方也不知道。千奇百怪，應有盡有。但是警方的風化官員說，香港的娼妓情勢，較之其他海洋埠頭，不是太壞，也不是較好。（正文）

白領章　一字之差

周行



臉譜

萍雨

小時候看大戲，一遇見老倌出台，馬上就纏住媽媽問：「那個是忠？那個是奸？」媽媽就得手比指劃，解釋一番。

看上幾次，自己也悟出點道理來了：臉上白白淨淨，漂漂亮亮的，就是好人；鼻子白了一片，臉畫得花花綠綠的，必是壞旦。臉譜就共只有那麼幾個，一點都不麻煩。

到了煞科，大花臉又總得給砍頭，於是大家舒一口氣，心滿意足地走出鑼鼓寂然的戲院。

在人生舞台上，一樣有生旦淨末等等角色，臉譜可複雜得多，心術也複雜得多了，有時似看上去明明是旦，原來却是個生；看上去明明是好人，原來却是個壞旦，以致於雌雄不分，忠奸難辨。

不信嗎？多上幾回當就曉得了。往往是這樣：整天對你笑眯眯的人，冷不防却送你幾枝飛鏢，叫你措手不及，給刺得鮮血直冒，痛徹心脾；能保住一條小命，已屬萬幸。

在現社會，好多人都有一百幾十副臉譜，對上司是一副，對下屬是一副，對朋友是一副，對敵人是一副……甚至對同一個人，臉譜也可以變化無窮。

總之，臉譜之多，難以盡錄。

於是常常想：如果人人額上蓋個印，註明是什麼角色，人生豈不簡單得多？

這當然是白日夢。

於是又忽發奇想：最好手中能有一面照妖鏡，一照之下，妖魔鬼怪，都無所遁形，到那時候，有本事嘛，向他們迎頭痛擊；沒本事嘛，就及早逃避。（破鬼神而遠之，上上大吉！）

可惜，世界上的鏡子何只億萬，照妖鏡却獨付闕如！

漫談海底隧道

．人加我減．

收費辦法公佈後，中巴和九巴相顧嘩然，認爲收費過高——獨不見油麻地小輪公司置評，大抵心裏有數矣！若來一次七七週年八折優待顧客，人加我減，此着妙極！

．有數得計．

遠子客：隧道初興辦時，打算通車後十六年內還本，但現在卻將十六年縮爲十年——好明顯，最初擬定收費辦法是以十六年內還本爲原則，將十六年縮爲十年，收費有冇責怪？小學生都計到出來。

．獨市生意．

海底隧道收費辦法公佈了，其收費之高，出人意表。工商日報社論曾計數，比油麻地裝載汽車渡海小輪，收費多超過百分之四十——無他，獨市生意也！雖云交通公共事業，但在「專利」二字之前，也管他公共不公共？

愛好攝影讀者請注意！

本報增闢「大家拍」攝影版

歡迎讀者投稿每週刊出一次
入選作品每幅十元另有頭二三獎

本報爲提高讀者攝影興趣，由四月六日開始增設「大家拍」攝影專刊，每逢星期四日刊出，歡迎讀者投稿，並選出較佳之作品，除在「大家拍」版中刊出外，並酌送稿酬，辦法如下：

（一）照片題材由本報擬定，暫定每半個月一個專題，來稿以能夠表達題材爲主，攝影技術並非首要，初入門之「拍友」亦可參加。

（二）每星期內收到之照片，由本報評選小組先行選定六幅至八幅，於星期四日在「大家拍」版中刊出，每幅致送稿酬十元，另外每半個月在初選入圍照片中選出首、二、三名，首獎致送獎金一百元，二獎五十元，三獎三十元。

（三）來稿黑白或彩色均可，黑白照片以五乘七吋爲準，最少不可細過兩士咭，最大不可超過十乘七吋，用光面紙。彩色則以正片一三五或一二〇爲合。如需退回者，請在投稿時註明。

（四）來稿請附貼本欄所刊出之表格，註明照片題名，拍攝之地點時間，並附攝影者姓名、地址、身份証或學生証號碼，憑証領取稿酬。

（五）收件地點：（1）灣仔芬域街十八號工商日報；（2）中環利源東街八號工商日報中區辦事處；（3）九龍周生生珠寶金行有限公司各分行（地址詳見本報分類廣告欄）。來稿封面寫明工商日報「大家拍」版編輯收。

第五期題目：「豪雨下的香江」

連日來大雨淋漓，天公尚未有放晴跡象，各位拍友對於雨景，定必拍攝有很多美妙鏡頭，請即寄來。

第五期題目，由即日起開始收件，至六月十日止截。

工商日報「大家拍」版 參加表格

工商日報 大家拍 印花

題目…………

拍攝地點時間…………

攝影者姓名…………

地址…………

身份証（學生証）號碼…………

粉筆灰中

一、「那麼，去國呢？這那的學生眞有本事出國？外國會有許多大學收他們？」

「你眞是！外國就設有野鷄大學，在大廈租一個房間，掛個招牌，也算是大學。學生根本不必上課，交足學費就行了，到時自然有個好聽的學士、碩士甚至博士銜。反正山高皇帝遠，一回來，銜頭響噹噹，誰知道他們唸的是甚麼大學，讀的是甚麼系？」

「那到底不是辦法，騙得了人，他騙不了自己。而且，沒有眞才實學，始終會被人看穿。」

「小老弟此言差矣，」他笑起來：「這個社會，有個有錢爸爸，自然路路亨通，如果是窮學生，九個一良有甚麼用？還不是要自己去搵飯吃？有錢子弟，根本不用費力，一出身就是經理、董事長，一頂四方帽子，不過是裝飾品，提高身價而已。」

「也不見得這裡的學生都是有錢子弟吧？又沒錢，又讀不成書，將來怎麼辦？」

「啊，這更簡單，現在是阿飛天下，光天化日，搶劫殺人，是家常便飯，他們可以做流氓，去打劫銀行，這裡是培育這種人才的溫床。」

我歎口氣：「大概誤人子弟，莫此爲甚了！」

「子弟是人家的，老闆眼中亦看得到鈔票，管不得那麼多了！」

「其實要賺錢，方法多的是，既然有資本，何不乾脆去做生意？做正當生意是不會害人的。」

「在香港辦學，也要領商業牌照，明買明賣，也不算騙人，」他又笑了。

「可是，辦教育的人，總該有點良心，即使做生意，也要有商業道德，對不對？」

「他也不算虧待顧客了，桌椅漂亮，課室三面有窗，還有冷氣設備，有多少間私校有這個水準？」

我無可奈何地笑笑：「都給你說盡了，我眞是幼稚得很！」

他拍拍我的肩：「慢慢看吧，在教書這一行，你還是中學生，將來有你看的！」

我坐在那裡，半天沒有話。同事們談的話題，我插不上嘴，也不想插嘴。

不曉得爲甚麼，這一刻，我滿心都是感慨，都是悲哀。以至於連話都不想說了。

不過，我並沒有灰心，我不相信那一羣學生眞是人渣，眞是垃圾。

都是十五六歲的孩子，難道眞是朽木不可雕？

大概他們總不會墮到那個地步，傻到那個地步，連自己的前途都甘願放棄吧？（全）

我無可奈何地笑笑

春在目前

周叔蘋

回到房中，他來回的在屋子裡踱來踱去，後悔自己出言冒犯了玉如，幾次想拿起電話筒，但回想之下，向自己說：「算了，今天她的情緒惡劣，還是明天向她陪罪吧，」他又看了幾次她的窗子，不多一會，燈滅了。「她睡了！」他暗暗地想。

他無情無緒的脫了衣服，越想越懊喪，兩人玩得好好地，竟會不歡而散。反來覆去，在枕上不能成眠。不知經過多久，一點、兩點、三點，然後迷糊的睡着了，做了許多惡夢。

等到醒來時，已滿屋子陽光，忙把床頭小鐘拿來一看，已將近十一點了。自己說了一聲：「糟糕！」

他跳下牀，梳洗完畢，正想拿起電話筒，驀然由窗口看見玉如和淑珍夫婦走出門，不由抽了一口冷氣。整個下午，玉如並未回來，整個的下午他坐立不安。後來終於聽到玉如回來了，接着是胡傑人的聲音，然後一片靜寂，留下一片虛空與寂寞。他一個人呆坐在房裏。太陽現在已沉在地平綫下，整個屋子沒在灰暗的黃昏裡。這是第二次他感覺自己孤獨和寂寞。第一次是母親死後，他感覺自己像一片秋葉，飄在海洋般渺小，飄泊無依。他的生活一向是灰暗的，像這個寂寞的黃昏。三個月前，從天空中墮下一位仙女似的女子，進入他的生命裡，使它燦爛，着上色彩，不再灰暗，展開生命的花朵。他不能沒有她，他既得了，就再也不能失去她！

他坐在房中，聽到隔壁國寧吹着口哨，跑進跑出，猜想他準是預備赴晚宴去了。他是個幸運的小傢伙，得天獨厚，是上帝的寵兒，有健康的體格，有明朗的天性。

門外有輕輕彈指聲，「進來！」他說。進來的是國寧，穿着得非常整齊，頭髮光亮。

「哥哥，老彭和小馮今天他們開個晚會，你也去玩玩好嗎？全是一班同學。」

「謝謝，我不想去，你去玩吧！」國安無精打彩地說。

「既沒有事，何必一個人就在家裡呢，」國寧善意地勸說。

國安搖搖頭：「你去玩吧，祝你有個快樂的新年。」

國寧見哥哥執意不去，也不強求，便說：「那麼，我去了。如果你改變主意的話，你知道我們在老彭家裡。」

國安點點頭：「如果改變主意，我會來的。」

國寧走後，屋子更空洞，更靜寂了。他走出臥房，進入書房，拿了一隻杯子，一瓶白蘭地酒，斟了大半杯。想到昨晚上的事後悔莫及。他慢慢地喝着，喝到半杯已有點迷糊的意思。似睡非睡的，又聽到門上輕敲聲，心中暗想國寧怎麼還未走。門輕輕地推開了，一個女子的身影悄悄的掩進。

他並未睜開眼，祇說：「怎麼你還沒有去？」（62）

羽劍龍槎

奇情武俠小說　散髮生

第三回　勝地駐遊踪　深杯邀慧眼　鸞道佳人有約　允宜月老多勞

武林中的「玉振徽音」內息傳聲法，是較之於懸空點穴更高一層的內功，受授雙方，都有相等的修爲，就可在一定的距離之內交談，即有外人站在身邊，也無法聽到。胡漢槎當然不是這一流高手，更以爲是羽劍卜橫波，見面就要一試自己的修爲，更加的慌了。

石敬亭竟也誠惶誠恐的連聲道：「知道了！知道了！女俠放心！」又即向胡漢槎低聲道：「卜女俠着胡老爺就近設坐，以便談天。」又向侍役招手道：「快加一張椅子來。」還拉着胡漢槎先坐到自己的那張椅上。

莫志希本也已走近前來，但，絕無插言的空隙，一則是石敬亭攔在一旁，另則是胡漢槎禮恭畢敬的，目不斜視，將白娥眞當作卜橫波，即使莫志希打來了眼色，也全未見到。胡漢槎坐下之後，更糟了，左邊緊貼白娥，右邊緊貼石敬亭，石敬亭還低着頭，不斷與胡漢槎作耳語。

椅子來了，石敬亭就原地安放，等於是與白娥一同將胡漢槎挾在中間，莫志希等，更無作任何暗示的可能。石敬亭在胡漢槎耳邊說了些甚的話，大家都聽不到，卻見胡漢槎不斷的點頭，那雙眼，祇望着自己的鼻尖兒，使得莫志希等又好氣又好笑。

莫志希正想退一步與林應彪說話，這個局，是祇有林應彪纔可以拆穿的，而石敬亭已高聲道：「卜女俠說，多謝莫寨主的盛筵，喜得胡漢槎老爺前來，更加方便談話了。最好請大家靜一靜，聽胡老爺的高見。」

胡漢槎忙道：「不敢！不敢！小人有甚的高見？只是，卜女俠遠道而來，小人們總須稍盡地主之誼。莫寨主，剛才承卜女俠賜告之事，爲了我們湖裡眾家兄弟的和氣，爲了江湖義氣，我們是總得盡力而爲的。我胡老槎做得到的，決不推辭。」

莫志希忙道：「胡老槎，這是石公子向你說笑的。」石敬亭果也笑道：「胡老爺，小生人微言輕，說說笑，也是慣常之事。千萬不要認眞。」

胡漢槎忙道：「卜女俠，石公子，這是我們應盡之責，小人這一份，一定遵辦無誤，莫寨主，我們分別行事，小人先敬卜女俠一杯酒，先行告辭。」胡漢槎即向白娥舉杯，白娥又是點點頭，一飲而盡。胡漢槎起立向全席一拱手道：「時間倉卒，小弟告罪先退！」石敬亭也隨同起立道：「胡老爺不宜太認眞。」

胡漢槎連聲道：「小人知道！小人知道！」由石敬亭直送他到碼頭邊，看着胡漢槎的快艇離去後，他才轉來。（64）

市聲

鷓鴣天

爲總統蔣公連任，蔣經國氏出長行政院而作。　·祿翁·

歲歲旌旗望眼穿，急解蒼生在倒懸；請將鐵腕斡時弊，歸途馬首故依然；關塞夢，海隅天，蓬窗若向把詞塡，花辰月夕因何故，爲譜鐃歌奏凱旋。

醉花陰　餞春

·祿翁·

昨夜淒風吹急雨，片片花飛舞，今日送君歸，薄霧愁雲，似惜君將去！典衣喚酒留春住，但願春長駐。祖餞上高樓，未唱陽關，已聽更初鼓。

半靜寂地帶

政府宣佈改訂續契重估地租政策後，地產界認爲有如「公司大減價」。

其實與地產界的「分期付款」完全相同，可惜首期太多一點吧了。

× × ×

目前存水量，比去年同期多了十六億五千二百萬加侖。但祗佔全滿總額百分之六十四。

加深了市民對「食水太深」的感覺。

× × ×

澳洲一間五金工廠，因老鼠吃去工人的午餐，工人罷工抗議。

吃去工人午餐的，除老鼠外，還有更可怕的老鼠。

·丹尼·

山川人物

聯語小掌故

楹帖始於桃符，元明以來，推意於此者漸夥，茲摘其具有小故事者數則，藉助談資。

五鳳樓

紀文達公嘗言，楹帖始於桃符，蜀孟昶餘慶長春一聯最古，實後來楹帖之權輿也。元明以來，推意於此者漸夥。茲摘其具有小故事者數則，藉助談資。

瀛稗亭筆記云：元世祖初聞趙子昂之名，即召見之。子昂丰姿如玉，照映左右，世祖心異之，以爲非人臣之相，使脫冠，見其頭尖銳，乃曰：不過一俊書生耳，遂命書殿上春聯。子昂題曰「九天閶闔開宮殿；萬國衣冠拜冕旒。」又命書應門春聯，題曰「日月光天德；山河壯帝居。」此聯後爲民間新歲桃符，幾徧閭巷，而不知始自松雪翁，且非臣工所宜用也。

又今人家門聯，率用「大恩春浩蕩；文治日光華」十字。不知此乃雍正年間御賜桐城張文和廷玉桃符句，張氏歲歲懸之，後京官既歲，强半書此作大門春聯，將而外省亦比戶皆然矣。

堅瓠集載趙子昂過揚州迎月樓趙家，其主求作春聯。子昂題曰「春風閬苑三千客；明月揚州第一樓。」主人大喜，以紫金壺奉酬。

堅瓠集云：萬曆辛丑九日，焦弱侯先生，招同人登謝公墩。一友曰：嘗見欽天監柱聯云「夏至酉逢三伏熱；重陽戊遇一冬晴。」今歲云，夏至「有風」，重陽「無雨」，皆酉逢戊遇之訛耳。今時占驗語，上句作「夏至有雷三伏冷」，下句亦作「重陽無雨一冬晴」，往往有驗。

相傳天啓間，爲關帝像二尊，一大一小。時有占卜者甚神，熹宗指一像，令其推算。卜者稱小者福壽綿遠，香火百倍於大者。熹宗遂以小像奉置正陽門左側一小廟中，而供大像於宮中，以窺卜者之言。未幾闖賊入宮，大像爲燬，而小者香火日盛。崇禎間，另一卜者邢姓，設肆廟前。甲申三月初旬，卜者書一聯於廟門云「漢封侯晉封王有明封帝，聖天子可謂厚矣；內有盜外有敵中原有賊，大將軍何以待之。」是夕夢入前殿，見關帝坐帳中。告以明運已盡，天命有歸，不日大聖人至矣。卜者寤後告人曰，吾設肆於此十餘年，滄桑之變，何忍見之，明日遂縊於庭樹。後廟旁土地祠有白鬚神一尊，即卜者云。

客有誦毛衍宮詞云，月華如水浸宮殿，有酒不醉眞痴人。及明福王嵌帖云「萬事不如杯在手；一年幾見月當頭。」以爲荒亡之言，如出一轍是也。然福王楹帖，是王孟津鐸所書。何良俊四友齋叢說，謂二語乃吳中老儒朱菴航詩，孟津亦書舊句耳。

康熙間，福州龔[illegible]菴，以御史巡鹽兩淮。假歸。值耿精忠之變，爲耿所害，竊其貲得三十萬，繼首於烏石山之鄰霄臺。勒百字碑紀之。並書聯柱一聯云「但願桑麻成樂土；不妨詩酒上鄰霄。」至是鄉人易詩酒二字爲屍首。謝古梅先生詩，所謂荒毫草木千年恨，樂土桑麻一夢中是也。

陸稼書先生從祀文廟，初議時，或以先生家中曾延僧讀誦爲疑。其後出先生手書聽事一聯云「讀儒書，不奉佛教；遵母命，權作道場。」議遂定。

香屍

短篇偵探小說　以而

二：屍作仰臥，褲子脫去

朱百昌帮辦繼續說：「我派一位警員，開車送你太太回家便行。這樣，我們便可以立即到飛龍山去。」

於是朱帮辦叫楊百常探員，駕駛徐氏的汽車送徐太太返寓後，便偕同勞超、何森兩探員，與徐子富同乘警車，向郊區急駛。

在上車前，朱帮辦已先給電話趙心如法醫官，說將順道接他同到飛龍山一行。並請他派出殮車隨同出發。

約二十分鐘後，他們已抵達山下古廟。即相率下車，由徐子富帶領，仍沿廟旁小路登山。很快，便走到叢林深處，徐子富指着亂石下的山坑，說女屍就橫臥在下面，請朱帮辦等前去踏勘。

他們撥開茂草，小心走近山坑，赫然一具女屍，就出現眼前。

趙醫官走近女屍，審視一回，對朱帮辦說：「死者傷在左邊太陽穴及胸部，兩處傷口，都有火藥痕跡，可知射程極近，任何一傷口，都可致人於死命。」

「死去可有多少時間？」朱帮辦說。

「在檢驗前，如果加以推測，死者可能已死去四十八小時。」

這時，各探員經已環立在屍體旁邊。女屍作仰臥狀，褲子已被脫去。

「從死者仰臥的形狀，生時必被姦污，」勞超探員說：「不過，現場附近的草地，並無踐踏痕跡，這是值得注意的。」

何森探員說：「再看死者遺下的衣服，不祇質料很好，而且款式亦極趨時，死者當不會是貧窮人家。」

朱帮辦繼續沉思，沒有說話。

之後，他向趙醫官問：「死者的手掌，可有甚麼特徵嗎？」

趙心如執起死者的左手，用力撫摩，然後又執起右手，同樣用力撫摩。他說：「死者雙掌肌肉柔滑，手指纖細，從指甲上，可以斷定最近才經修剪。左手無名指戴有白金戒子一隻，可能是結婚戒子。」

發酬通告

本報四月份下半月稿酬，請到經理部洽收，爲荷。

編輯室啓

暖爐

傑克

三八：一代窮，兩代窮，第三代繼承的仍是那個窮字。

溫娣道：「日間我雖小坐便走，看他們的臉色像是營養不足，衣着也不過蔽體而已。」

「怎能說得上營養呢？幾乎頓頓挨青菜豆腐鹹魚仔。衣着是十補九釘，沒一件完整出得光的。」

「慘得很！」

「講來講去，祇爲一個字，錢嘛！」

「我替這個大家庭憂慮，一代窮，兩代窮，眼前還第三代，在缺乏營養與教育中長大，將來繼承的仍是那個窮字！」

「窮確然令人可怕，但也令人可敬！」

「可敬？」溫娣哭笑兩難，「那是自我麻醉。現社會先敬羅衣後敬人，誰敬妳？誰敬我？別說他們了。」

「我敬他們！」

「妳敬他們窮？」

「可以那麼說。窮人多數可敬，少數因爲非作歹自甘墮落而窮，不能包括在內。但他們不是那種人呀。」

「他們怎樣？」

「他們窮得清高！」

「清高？」溫娣不僅哭笑皆非，哭不出祇有笑了，「現代詞典中已取消了那個名詞，妳檢起來用，當時興嗎？」

「他們的清高實在可敬，我要談他們的生活實況給妳聽，妳也不能不敬佩。」

「我對窮人是向來敬佩的，窮人都是好人，這話不假。再則因爲我本身窮，對窮人特別容易發生共感。假如借用共產黨的術語說，便是階級意識。也許他們會罵我小布爾喬亞假慈悲。那個我不管，甚麼帽子壓下來，壓不倒我的眞實感。那些廢話不說了。我急於想瞭解這五姓大家庭生活的眞實相。」

「王公公是個好家長。兩代窮，三代窮，全是他的家教養成的。我用清高兩字贈給他們，一些不過分，且把具體事實舉一兩個例，妳便會向這個家庭衷誠致敬。」

黃思騁

「我說我經過一家正在裝漆的店子，而我的皮膚對漆有感敏症。」

「你回答得好極了。」

「這是我前幾天在報上看到的。」

朱志光見她祇拿一個小錢包，懷疑那裡面是否有支票簿，問道：「支票簿帶來了沒有？」

「啊呀！我走得匆忙，忘記拿了！」

「是無意的還是故意的？」

「我回去拿就是了。」

朱志光有點不高興，說道：「麗斐，我來警告你，你可別在我面前要花槍！」

「我是因爲走得匆忙，你爲甚麼要說這種話呢？」

朱志光在廣州打過一次敗仗，警覺性提高了許多。沒有待李麗斐起身，他就制止道：「且慢，讓我先出去看一看。」

他到窗口去觀風勢的時候，李麗斐以十分迅速的行動將他的鑰匙從衣袋裡取了出來，放進自己的錢包。朱志光回進來，說道：「你快去快回，不得超過十分鐘。」

李麗斐一下樓，看見陸寅生已在街角上守候，便趕緊將鑰匙交到他的手上，說道：「趕緊去找配鑰匙，最好不要超過十分鐘。」

× × ×

朱志光在房裡踱來踱去，每隔一兩分鐘就看一看牆上的鐘。等到時限一到，他打開大門來看看，見李麗斐已走到樓梯的盡頭，這才放了心，說道：「你很守時。」

「你逼得我差點從樓梯上跌下去。」

「拿到了？」

她打開銀包，取出支票簿給他看。

「開一張一萬元的支票給我，這是我們的活動費用呢。」

「不是用來花在別的女人身上？」

「我倒高興我還有這樣的閒興。」

「你有的，你在廣州對各種女人都有興趣，而且十分慷慨。」

「我也懂得吸收經驗的，那些錢都落了虛空地。」

「那五千塊錢是怎麼花去的？」

「我用你的錢還得向你報賬嗎？」

「當然不用，所以我現在又要給你開支票了。」

簽好支票，朱志光仔細看一看上面的金額和簽名，藏進衣袋說：「這是我們的兩合公司的開辦費。」（三〇四）

魔劍碑

忠義武俠小說

第二回：耿耿孤忠鷹劍客　區區芳草賈頭人

楊伯符稍爲一想，便即厲聲問道：「荊軻在這裡了，高漸離也在這裡了。你要行刺的是誰？是不是元朝韃子皇帝？」

燕娘也道：「你自己不去，却要我們去？是不是因爲立了左嗣，要躲在暗裡，等待天下重見光明，因此不能自己出馬？」

兩人所問不同，楊伯符既壯且烈，燕娘却似有諷刺意味。

隱形人用慣遠的聲口答道：「不是韃子皇帝。那算得是甚麼東西？另有一個十分該死的人，欠下我們如山血債。」

虎頭俠急問道：「那人是誰？怎會罪大如山，甚於韃子皇帝？」

隱形人長歎一聲道：「且不說這個罷！你們泡在水裡不方便，到前面一個奇怪的去處歇歇腳。那裡有火，還有人等待你們指教！」

三位大俠料不到洞裡還會有人，更會有火。

燕娘又是第一個發問道：「你不是說看不見光的麼？那裡來燃火？你在洞裡也可以見火麼？既然洞裡有人，幹嗎要這樣鬼鬼祟祟的接待我們？」

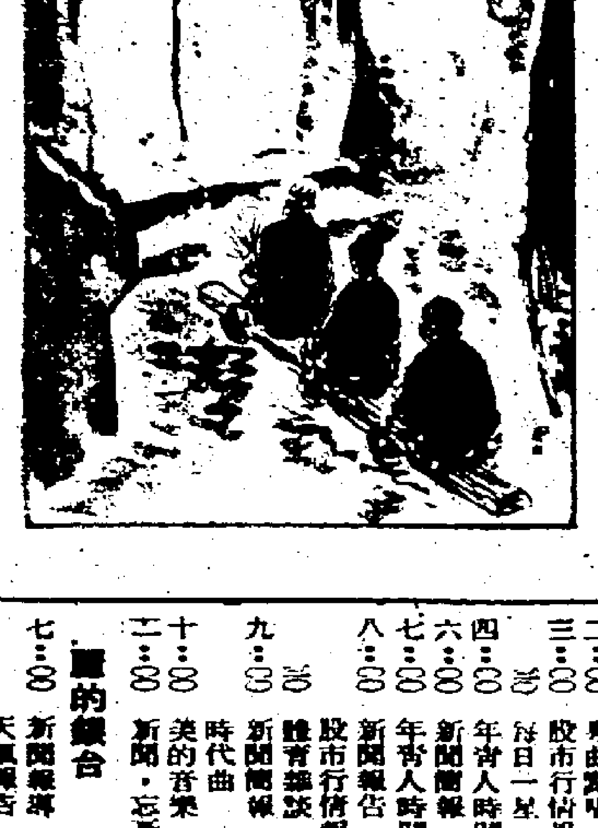
這顯然是疑心再起，恬心動搖。卻聽得隱形人回答道：「不要多說了，久後自明！再向行前」

燕娘更加不服氣的說了一句「晦氣」，並道：「這個玩笑可不是開得太大麼？他祇要指使我們，却不許我們知道他是甚麼樣人。」

虎頭俠道：「他怎能在上面跟着我們走，一直如影隨形，不聲音總似在耳邊，沒有改變的呢？他行數十丈，轉抹角，不知多少次，他在上面移形換位的本領，確不可測。我們還不要疑鬼也要疑神了。」

這一對義俠夫婦各有所思，所說的話各有所指。可是，虎頭俠話猶未了，楊伯符已在前面叫將起來道：「這是水巷的盡頭。你們看看前面吧！」

果然，前面出現火光，水巷之盡處，是一道大大的石門。這門是天然妙構，並非人工鑿成的。門上兩傍插有火炬，可以看到門額上面刻有四個大字：「陰冥之府」！因爲斗大而且加上紅漆，所以容易看得清楚。既然是有火又有字，可知大陰洞深深之處，一向有人居住。（64）



吳苑宮詞

盧寶

楊璉鳴歎着，沒有立刻回答，永興公主顯然在激動中，她想了一些時，纔說：「璉哥，我去見父皇，請求——」

「不可！」楊璉舉了一下手，低說：「對我的任命，皇上不會不知情的，皇上既已知曉而仍然任命，那又何必去請求？再者，即使請求，也不會有結果！」

「那末，你怎麼辦？」永興公主帶哭而問。

「四妹，皇上不會要我到平盧去上任的，我想，會在金陵城內建一所房屋，稱之爲平盧節度使公署，讓我住在裡面！就是如此了！」楊璉總是出身皇家的人，很快就想到了新皇朝給予自己空名的實際措施，他隨着又說：「我還兼有中書令的名義，居朝，有內外兩個職位，在名義上，總是位極人臣，我們應該感恩：：」他說到感恩兩字，聲調自然地悽楚了。

「璉哥，這對你很不好，人們會以平盧節度使當笑話來講的，璉哥，住在金陵，也不會好：：」永興公主和淚而道。

「我們祇有住在金陵才行，四妹，亡國者通常是沒有行動自由的，我們來到金陵，就不該再作回揚州的打算，再者，我父及我的族人，在揚州也無可能久居，前此不久，我父已上表請遷地，皇上不復，那是禮貌，將來，我相信一定會另擇一地安置我的家族！」

「璉哥，我們從此就成爲金陵城中的囚徒？」

「四妹，不要如此問，我想，這該是你早就想到的事，從歷史往事看，我們所得，可以說並不差的！」楊璉慘淡地一笑：「如果現狀能維持，我們也應該滿意了。」

永興公主流着淚，傍靠着丈夫，她努力自抑憤激，但是，她悲傷着，她自然料得到一位亡國皇太子所能得到的待遇，可是，她又以爲由於自己的關係，丈夫應獲得優待。而平盧節度使的官銜，無疑是給予楊璉難堪。從而，她想到了未來，現在是開始，開始既不好，發展自然更不會好。

她原來的設想是：父皇給予楊璉爵位、開府、再給一個高名義而無實職的官銜，希望入朝，或者從居近邑，那樣，日子會清閒，是非也會減少。可是，節度使銜是實職，卻無地可去，再加上中書令又是實職，由於前者無地可去，後者，便可能要坐實去辦公了，那會使楊璉很尷尬的，一個亡國太子而到新朝的中書省去，成何體統？又如何與同僚相處？想到這些，她非常不安。

第二天，楊璉被通知上朝謝恩，永興公主思索着，終於，她赴吳王宅，等待長兄景通回來。

齊國並未立太子，但實際上，吳王徐景通已承擔了太子的地位。他的名字，也被改爲一個璟字。那表示他諸兄弟的地位已不同了。（五〇）

播音電視節目

香港電台

粵語新聞　海員空缺報告　轉播倫敦新聞　粵語新聞　空中問答　蔬菜價格報導　兒童節目　點唱節目　廣播劇　粵語新聞　未高燃的故事　新聞，時代曲　小說　粵語新聞　時事實錄　時代曲　粵曲選唱　我爲你選唱　民間故事　時代曲　親親仁人　兒童節目　粵語新聞　粵曲選唱　粵語新聞　電影插曲　時事實錄　新聞報告　夜夜此時戀　命運的陰影　轉播倫敦新聞　中國旋律　粵曲　風虎雲龍來　「石林」　天氣報告　粵語新聞

商業第一台

新聞簡報　國學講座　清晨雅趣　天氣預測　新聞報告　生活的旋律　粵曲　倫理小說　港九時事　奇情小說　新聞，粵曲　通俗成語　倫理小說　新聞簡報　章回小說　一曲寄心聲　英語會話　港九時事　今古奇談　遊戲人間　十八樓C座　天涯地網　時代曲　綜合性節目　「東西南北」　新聞簡報　天氣報告　秋燈夜語

商業第二台

新聞簡報　良藥樂潮　天氣報告　新聞報告　今日之歌　股市行情報導　爲你歌唱　股市行情報導　音樂的約會　新聞報告　股市行情報導　粵曲點唱　股市行情報導　每日一星　年青人時間　新聞簡報　年青人時間　新聞報告　股市行情報導　體育雜談　新聞簡報　時代曲　美的音樂　新聞，忘憂曲

麗的銀台

新聞報導　天氣報告　高級日語課程　觀君學安　就業良機　社會服務　街市行情　空中問答　粵劇名曲選　兒童故事　聽衆點播小說　通俗故事　股市行情報導　新聞報導　長篇小說「悲海浪愁」　股市行情報導　時代曲點唱　中篇文藝小說　股市行情報導　時事實錄　南音演唱　股市行情報導　戲劇人生　粵曲　新聞簡報　股市行情報導　社會服務　浮生錄　兒童園地　兒童歌曲　金價報告　奇情故事　新聞簡報　歐西歌曲點唱　喜怒哀樂　奇情武俠小說　時事實錄　新聞報導，天　氣報告　一週體育評述　味前共話　名家小說　粵曲　短篇趣劇　聽衆點播小說　新聞報導　曲中情　生命的旋律

麗的金台

早晨音樂，今日節目報告　新聞報導，天氣預測　潮州漢劇　潮語益智漫談　潮州曲　新聞報導，天氣報告　街市行情　社會服務　潮語祝壽祝婚　越劇精華　明清民間故事　新聞報導　潮語兒童天地　潮曲精選　潮語偵探小說　潮州曲　潮語廣播劇　現代潮曲　新聞簡報　潮語武俠小說「潛龍谷」　彈詞「玉連環」　潮州曲　新聞報導　日日談　戲劇化小說　潮語戲劇小說　新聞報導，天　氣報告　潮州曲　聯齋故事　戲曲漫談　潮州曲　潮語通俗故事「粉粧樓」　新聞報導，天氣預測，體育消息　潮語廣播劇

麗的中文電視

新聞及天氣報告　清歌妙曲　卡通片　新聞摘要　買賣及職業服務　街市行情　世界新聞　教育電視「中文科」　今日菜譜　教育電視「英文科」　教育電視「數學科」　教育電視「中文科」　教育電視「英文科」　教育電視「數學科」　小小樂園　新聞及天氣　英語長片　粵語長片「楊門女將告御狀」　新聞及節目簡報　插花藝術　巨無霸　小小樂園　粵語長片「寶蓮燈」　柔道小金剛　世界新聞及天氣報告　股市行情報導　長篇話劇　新聞透視　試吓啦　星期一九點　今日新聞摘要　技藝精華　少俠走天涯　麗的歌壇　最後新聞

無綫電視翡翠台

卡通片　音樂歌舞特寫　「中午新聞」　七彩「聯邦密探錄」片集　歡樂家庭　粵語長片「到處惹人憐」　「芝麻街」片集　七彩「烏龍巫師」片集　七彩「父子情深」片集　新聞簡報　粵語長片「哪吒鬧東海」　新聞及天氣報導　觀點與角度　七彩「爸爸[illegible]史」片集　七彩「服虎降龍」片集　港聞摘要　歡樂今宵　最後新聞報導　「無敵劍王」片集　「加州英傑」片集

無綫電視明珠台

新聞簡報　英語長片　「戰爭回憶錄」片集　新聞及天氣報導　七彩「倩女郎」片集　七彩「無敵探長」片集　七彩「鬥智奇探」片集　「電視名劇」片集　新聞專輯　最後新聞報導　觀點與角度　七彩「冷暖人間」片集　「神威鬼探」片集